

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

29 maja 1998 r., nr 22 (373)

Cena 1 zł

Od 1 czerwca 1998 roku nowe wysokości

ZMIANY W ZUS

W ub. tygodniu, na naszych łamach omówiliśmy zasady nowego systemu emerytalnego, który ma wejść w życie w przyszłym roku. Artykuł wywołał spore zainteresowanie Czytelników. Będziemy powracać do tej sprawy. Dzisiaj chcemy przybliżyć zmiany, jakie następują w wypłacaniu niektórych świadczeń ZUS z dniem 1 czerwca br. Podajemy aktualne wysokości zasiłków rodzinnych, wychowawczych, pielęgnacyjnych oraz sposoby ich nowego naliczania oraz uzyskania, a także wskaźnik waloryzacji podstawy wymiaru zasiłku chorobowe-

go. W związku ze wzrostem przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w I kwartale 1998 r. do 1205,74 zł, ulegają zmianie progi dochodów osiąganych przez emerytów i rencistów oraz podstawy wymiaru składek na ZUS i Fundusz Pracy. Podajemy także te nowe progi i wysokości składek. Całość tej problematyki uzupełnia rozmowa z zastępcą dyrektora Oddziału ZUS w Krakowie, kierującą Inspektorem w Nowej Hucie Dorotą UFIR, poświęcona zasiłkom rodzinnym. Możliwość ich uzyskania, ale także utraty.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8 i 9)

NAJTAŃSZE, WYSOKIEJ JAKOŚCI PALIWA

oferuje SPAC-TANK spółka z o.o.

al. Jana Pawła II 37 (obok Politechniki Krakowskiej).

O szczegółach czytaj na str. 16

WIELKA PROMOCJA
40% TANIEJ

TAXI KIM
423-62-62

TV KOLOROWY
- NAGRODA MIESIĄCA
- BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA

96-68

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

SUPERSAM

„BAŚKA”

Kraków, os. Przy Arce 1

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

Żwirowiska w Przylasku Ru-sieckim to miejsce, które każde-go roku, gdy rozpoczyna się wio-sna, trwa lato, przeraża tragicz-nymi wypadkami. Przeważnie toną w głębokich wodach żwirow-isk żądni kąpeli, niefrasobli-wi młodzi ludzie. Tym razem w

**JECHALI
PO ŚMIERĆ**

jednym ze stawów zatonał opel, w którym było czterech 16-let-nich chłopców. Ze śmiertelnej toni trzech zdołało się uratować. Czwartemu, nie można było po-móc. Ta tragedia wstrząsnęła wędkującymi tam na tyle, że je-den z nich (mimo wielu skrupu-lów) dla, jak powiedział – prze-strogi – zdecydował się na opo-wiedzenie nam o tym przeraża-jącym w skutkach zdarzeniu.

(CIĄG DALSZY NA STR. 11)

**DELIKATESY
ZIKO**

- ✓ Mąka Poznańska - 1,29
- ✓ Jaja duże - 0,29
- ✓ Kurczak świeży - 5,40
- ✓ Płyś 1,5 litra - 1,00
- ✓ EB Mocne - 1,99

os. Piastów 60

ODZIEŻ DAMSKA
I MĘSKA
KOLEKCJA WIOSENNA
SPRZEDAŻ RATALNA
**SKLEP
MODUS**

NOWA HUTA,
os. CENTRUM A, bl. 3,
tel. 644-06-22

os. Szklane Domy 1,
tel/fax 644 17 26

os. Handlowe 7,
tel. 644 00 63

BAJMOT
największy sklep
w Krakowie

oblachowanie,
części, akcesoria
do samochodów
zachodnich

części zamienne:
ŁADA, ŁADA SAMARA,
TAVRIA, WOŁGA,
SKODA FAVORIT,
ZAPOROŻEC,
UAZ, FIAT 126p,
CINQUECENTO,
POLONEZ, ŻUK,
FSO 1500, NIVA

Raty!



W SETCE NAJLEPSZYCH

Z 15 na 31 miejsce spadła w tym roku Huta im. T. Sendzimira w rankingu największych polskich przedsiębiorstw, sporządzanym od 3 lat przez tygodnik „Życie Gospodarcze”. W rankingu 100 największych firm znalazły się aż 53 przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki skarbu państwa. Przed rokiem przedsiębiorstw sektora publicznego było nieco więcej – 65. Szczegóły na str. 5.

PO CO ZACHODOWI HISTORIA NOWEJ HUTY

– Początkowo tematem mojej pracy doktorskiej miała być kultura masowa w okresie stalinizmu. Lecz gdy przeglądałam katalogi biblioteki Instytutu Socjologii pod hasłem „kultura masowa” często znajdowałam utwory o Nowej Hucie. To był jakiś znak, a pisanie pracy doktorskiej na temat Nowej Huty wydawało mi się ciekawe. Oczywiście słyszałam już o Nowej Hucie, oglądałam „Człowieka z marmuru”, na kasecie wideo... – wspomina Katherine Lebow.

Historię zaczęła interesować się pod wpływem dziadków. Urodziła się już w Stanach, ale korzenie ich sięgają różnych krajów europejskich. Studiując w Instytucie

Historii Europy Środkowo-wschodniej Uniwersytetu Colum-bia, musiała rozpocząć naukę, któregoś z języków tej części Europy. Wybrała język polski. Potem doskonaliła go, by móc swobodnie czytać dokumenty. Musiała również przestudiować specyficzne słownictwo okresu stalinowskiego: „współzawodnic-two”, „przodownik pracy”, „czwórka murarska” etc.

Katherine od sierpnia ub. roku przebywa w naszym kraju, gros czasu spędzając na wertowaniu archiwów i szukając dokumentów do swojej pracy doktorskiej.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61

lub 0602 - 238 000

NAJTANIEJ!

ATRAKCYJNE NAGRODY

MILA OBSŁUGA

ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI

**MEBLE
KUCHENNE**

Salon Meblowy *Cyprys*
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 646-10-85
ZAPRASZAMY

MCP
PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE
31-831 KRAKÓW
ul. Fatimeka 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37
http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw
PRONET
FK finanse-księgowość,
kadry,
płace,
GM gospodarka materiałowa,
ST środki trwałe.
Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!
Sprzedaż sprzętu komputerowego,
instalacje sieci NOVELL

KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria
STOLIKI KOMPUTEROWE



CENTRUM I OKOLICE



CBS rtv, agd

uwaga !!! promocja z prezentem !!!

- przy zakupie sprzętu powyżej 1000 zł
praktyczny upominek GRATIS !*

- CBS DH "WANDA" - N. Huta
- CBS - os. Handlowe 8, N. Huta

* czas trwania promocji do wyczerpania oferty

KRÓTKO O DZIELNICY

• 1.06 planowane jest otwarcie basenu OSiR „Krakowianka” nad zalewem nowohuckim. Jak nas zapewnił gospodarz obiektu Zbigniew CHRISTIANI w tym tygodniu zostaną zakończone wszelkie prace porządkowe. Przy sprzyjającej pogodzie na basen można się będzie wybrać już w niedzielę, 31 bm. (P)

Z „Głosem” za darmo

WESOŁE MIASTECZKO

Karuzela i beczka śmiechu da nam dużo wesela... Wesołe Miasteczko, które od lat przyjeżdża do Nowej Huty zaprasza wszystkie dzieci na ul. Bieńczyką przed placem TOMEX od tego tygodnia. Będzie można przejechać się samochodami na specjalnym torze. Kto chce się wykapać uczyni to bez zamoczenia ubrania w suchym basenie. Karuzele i huśtawki uzupełniają zabawę. Z okazji Dnia Dziecka każde dziecko, które przyjdzie 1 czerwca do Wesołego Miasteczka z tym numerem „Głosu” będzie mogło naśmiać się do woli za darmo w Gabinecie Śmiechu. (P)

ATRAKcje NA PLANTACH MISTRZEJOWICKICH

W imieniu Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice, zapraszam wszystkie dzieci na imprezę plenerową z okazji Dnia Dziecka, która odbędzie się 31 maja 1998 roku w godz. 14.00 – 19.00 na Plantach Mistrzejowickich.

Przewodniczący Rady Zarządu Dzielnicy XV, M. Hareńczyk

Dziecięce i młodzieżowe

WĘDKARSKIE ZMAGANIA NAD ZALEWEM

Z okazji Dnia Dziecka Zarząd Okręgu Kraków i Zarząd Koła Nowa Huta Polskiego Związku Wędkarskiego, wspólnie z Radą Dzielnicy XV organizują zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży nad zalewem nowohuckim.

30 maja (w sobotę) o godz. 9.00 rozpoczną się zawody dla dzieci w grupach 6–8 lat i 9–11 lat, natomiast w niedzielę 31 maja, również o 9.00 odbędą się zawody młodzieżowe (12–14 lat). (P)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Adam BAŃDO, lat 64
Anna KURAK, lat 82
Henryk MICHALIK, lat 58
Władysław POJAŁOWSKI, lat 72
Romualda ZIELIŃSKA, lat 63

REMONT RONDA DO 30.06?

Koniec prac remontowych ronda, przy skrzyżowaniu al. Pokoju i ul. Nowohuckiej zaplanowano na 30.06 br. W połowie maja pojechały nowym torowiskiem tramwaje, a prace drogowe są solidnie zaawansowane. Jak dowiedzieliśmy się w MZD istnieje szansa ukończenia prac wcześniej, ok. 20.06. Na pewno ucieszyłoby to kierowców, stojących tutaj w godzinach szczytu w sporych korkach. Rondo w trakcie prac zostało podniesione o 10 cm. Zrobiono specjalny system odwodnienia. Pozwoli to uniknąć zalewania torowiska i ronda, jak to bywało wcześniej podczas ulewnych deszczów. Ponadto przygotowano infrastrukturę pod zainstalowanie sygnalizacji świetlnej. (sp)

SZUKAMY SPRAWCÓW GWAŁTU

22 maja, o godz. 9.00 rano, powiadomiono policję o zgwałceniu 15-letniej dziewczynki. Do zdarzenia doszło w jednym z osiedli w centrum Nowej Huty, około godz. 8.00, kiedy dziewczyna szła do szkoły.

Sprawcy prócz gwałtu dopuścili się też rabunku w mieszkaniu ofiary.

Zamieszczamy ich portrety pamięciowe. Policja prosi o kontakt telefoniczny wszystkich posiadających jakiegokolwiek informacje na ich temat. Telefony całodobowe: 610-30-35 i 997, oraz tel.: 610-32-02.



Wiek ok. 40–45 lat. Wzrost ok. 175 cm. Włosy czarne, proste i przylegające, spadające na czoło. Czoło niskie. Gęste, czarne wąsy.

Cera zniszczona, ospowata. Brwi gęste, czarne. Policzki trochę zaczerwienione.

Ubrany był w ciemną kurtkę i ciemne spodnie.



Wiek ok. 40–45 lat. Wzrost ok. 180 cm, średniej budowy ciała, włosy ciemny blond, proste, długości za ucho. Mocne zmarszczki mimiczne. Cera zniszczona.

Ubrany był w kurtkę (do bioder) w kolorze pomiędzy beżem a zielenią i spodnie dżinsowe koloru granatowego, prążkowane.

WIELKI KONKURS DLA DZIECI

Do poniedziałku czekamy na dwa konkursowe kupony, które w maju opublikowaliśmy w „Głosie”. Kupony naklejone na kartkę pocztową można przynieść bezpośrednio do naszej redakcji. W przyszłym tygodniu opublikujemy listę nagrodzonych i poinformujemy w jaki sposób można odebrać nagrody.

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00–16.00, święta 8.00–14.00, tel. 411-47-76
Cmentarz Grębałów: 7.30–15.30, sobota 8.00–14.00, tel. 45-31-61
ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)
Cmentarz Podgórze: 7.30–15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
także w soboty i święta

☎ 411-45-02 ☎ 411-45-04

Z OKAZJI DNIA DZIECKA

Fundacje PROMETEUSZ i ARS LONGA zapraszają

NA RYNEK GŁÓWNY

31 maja, w niedzielę na Rynku Głównym odbędzie się impreza z okazji Dnia Dziecka, zorganizowana przez nowohucką niedawno powstałą Fundację PROMETEUSZ Pro Publico Bono, której Prezydentem jest Wiesław IBEK długoletni dyrektor generalny Fundacji ARS LONGA. Zatem i ta fundacja będzie współorganizatorem imprezy. Estrada usytuowana na Rynku Gl., w tym dniu, od godz. 10.00 przez 12 godzin będzie do dyspozycji dzieci, które będą mogły wziąć udział w niezliczonej ilości konkursów, wykazując się swoimi umiejętnościami artystycznymi, sportowymi i intelektualnymi. Wielkie Koło Szczęścia obdarzy najlepszych cennymi nagrodami w postaci sprzętu RTV, rowerów i zabawek.

W programie artystycznym wystąpią zespół „The Vull” po tournée w USA, Alicja Bachleda-Curuś laureatka konkursów piosenek dla dzieci, Wielki Mistrz Nastroju Mieczysław Świąciecki, Zespół „Złoty Róg” pod batutą Krysi Kłoczek, Zespoły Arabeska” i „OEM 3” z MDK im. Janusza Korczaka, Zespół „CZASZA” z 6 Brygady Desantowo-Szturmowej. Jako że jest to impreza integracyjna wystąpią także dzieci z Ośrodków Specjalnych. Podczas Wielkiego Festynu odbędzie się Wielka Aukcja Psów na rzecz Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Głodni zostaną poczęstowani grochówką, a spragnieni chłodnymi napojami. Fundacja PROMETEUSZ zaprasza do współpracy młode osoby – wolontariuszki – zainteresowane pomocą w organizacji i obsłudze imprezy. W tej sprawie można kontaktować się pod nr tel. 647-30-78. (sp)

Pod patronatem naszej redakcji

FESTYN W CZYŻYNACH

Imprezy, na których dzieci będą się bawić, odbywają się w pierwszej dekadzie czerwca. Festyn z okazji XX-lecia SM „Czyżyny” odbędzie się 6 czerwca br. Wystąpią znane zespoły: „Nowa Huta”, Akademia Pana Brzechwy, „Hamernik”, „Kleks”, „Promyki Krakowa”, „Gronicki” i „Pod Budą”. Przez cały dzień będą prowadzone gry i zabawy sportowe. Odbędzie się także szereg imprez towarzyszących takich jak: pokazy latawców oraz modeli latających, cyklotrial BMX, przejażdżki konne, Unihok, czyli hokej inaczej, pokazy sprzętu pożarniczego. Będzie można postrzelać z broni pneumatycznej, wyrobić sobie kartę rowerową. Zostaną rozstrzygnięte konkursy wiedzy o SM „Czyżyny” i TK „Autocom” oraz konkurs plastyczny pt. „Moje osiedle”. Szczegółowy program festynu przedstawimy na naszych łamach w przyszłym tygodniu. (sp)

DKF „KROPKA” – DLA NAJMŁODSZYCH

Dyskusyjny Klub Filmowy „Kropka” działający przy Kinie Studyjnym „Sfinks” na os. Górali 5 serdecznie zaprasza najmłodszych na Wydanie Specjalne z okazji Dnia Dziecka. W sobotę i niedzielę tylko dla Was – bajki, baśnie i bajeczki...

• 30 V (sobota), godz. 12.00 – „Księżniczka w oślej skórze” – piękna francuska baśń z Catherine Deneuve w roli pięknej królowej i Jeanem Marais w roli groźnego króla; godz. 14.00 – „Tajemniczy ogród” – adaptacja słynnej powieści dla dzieci w reż. Agnieszki Holland.

• 31 V (niedziela), godz. 12.00 – „Sposób na wakacje Bolka i Lolka” – pełnometrażowa wersja kreskówki dla najmłodszych; godz. 14.00 – „Elfy z ogrodu czarów” – wspaniała powieść o fantazji i marzeniach. Prawdziwa, opisana przez Arthura Conana Doyle’a, historia dwóch dziewczyn, którym pewnego dnia w ogrodzie udało się sfotografować... elfy. Po projekcjach niespodzianka – losowanie plakatów filmowych. Dla dzieci – bilety w cenach symbolicznych.

AGROTURYSTYKA – TANI WYPOCZYNEK NAD

MORZEM, NA KASZUBACH, W BORACH TUCHOLSKICH
ceny już od 12 zł za nocleg
dzieci do lat 7 – 50%

BIURO GSA w Krakowie
os. Teatralne 9a, tel. 644-19-96

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 647-83-44,

pon.–pt. 9–19, sob. 9–13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usl.)

naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

FARBY

SKLEP PATRONACKI

Kraków, os. Szkolne 14 Tel./fax 643-59-55

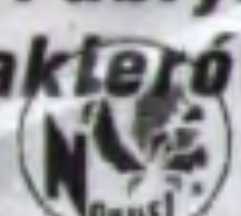
NOBILINKA, NOBILIT, NOBIPOL, NOBILUX, FTALONAL, AUTORENOLAK, NOBIRENOLAK

NOBILES Włocławek

Kujawska Fabryka Farb i

Lakierów

AKZO NOBEL



Sadolin

LAKIERY

NOWO OTWARTY SKLEP!

Kraków, os. Kombatantów 7e

HURT
I DETAL

DOM OPIEKUŃCZY

Komfortowe domy pogodnej starości, gdzie osoba starsza i zniedołężniała mogłaby znaleźć opiekę i spokojną przystań w ostatnich latach swojego życia, wciąż jeszcze są w naszym kraju rzadkością.

O ile bowiem Amerykanie już traktują jako coś normalnego umieszczenie swoich najbliższych, którym nie są w stanie zapewnić odpowiedniej opieki w jednej z płatnych (i prywatnych) placówek opieki nad ludźmi starszymi, zniedołężniałymi bądź chorymi, o tyle w naszym kraju takie postępowanie ciągle jeszcze wzbudza sprzeczne emocje.

Prowadzeniem takich placówek – w większości – zajmuje się państwo. Kiedyś – podlegały Wydziałowi Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego, w roku 1990 przejął je Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej.

HOTELE NA DOMY

Dzięki m.in. przejęciu i wyremontowaniu pohotelowych budynków przy ul. Łanowej, na początku lat dziewięćdziesiątych udało się w Krakowie zmniejszyć kolejkę do miejsca w domu pomocy społecznej. Niestety, dzisiaj problem znówu narasta.

Ten rodzaj opieki przeznaczony jest dla osób, których stan rodzinny i zdrowotny nie pozwala na pozostanie w swoim środowisku. Najczęściej dotyczy to osób samotnych, przewlekle chorych somatycznie i psychicznie, upośledzonych umysłowo dzieci i dorosłych oraz samotnych matek z dziećmi, które nie mają możliwości pozostania w swoim środowisku.

W województwie krakowskim jest 7 domów opieki dla osób starszych, dla przewlekle chorych somatycznie – 7, dla osób przewlekle chorych psychicznie – 10, upośledzonych umysłowo – 7 dla dorosłych i 3 dla dzieci, oraz 2 domy dla samotnych matek z małoletnimi dziećmi.

Dzisiaj mogą one objąć opieką

3760 potrzebujących, gdyż tyle jest miejsc.

– *To ciągle jeszcze mało, szczególnie jeżeli chodzi o osoby chore psychicznie. Na moich dyżurach spotykam się z naprawdę dramatycznymi sytuacjami* – mówi **Stefan Wrona**, dyrektor Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej.

Dla zaspokojenia najbardziej nagłych potrzeb trzeba dzisiaj dodatkowo 400 miejsc w domach pomocy dla psychicznie chorych. Sytuacja skomplikowała się jeszcze bardziej, gdyż do lipca WZPS musi zlikwidować Dom Pomocy Społecznej dla psychicznie chorych w Pawlikowicach. Znajdował się on bowiem w budynku Zgromadzenia Michaelitów, które chciałoby tam teraz zorganizować szkołę dla młodzieży trudnej. Należało więc znaleźć miejsce dla 113 dotychczasowych pensjonariuszy Pawlikowic.

Zostaną oni umieszczeni przy ul. Łanowej, gdzie w tym celu adaptuje się kolejne dwa bloki pohotelowe.

– *Dlatego na razie nie mamy możliwości przyjęcia osób chorych psychicznie, ale musimy składować wnioski ustalić jakiś termin. Dziś jest to rok 1999* – podsumowuje dyrektor WZOS.

DOM DLA 100 MIESZKAŃCÓW

Rozporządzenie ministra pracy i polityki socjalnej z dnia 23 kwietnia 1997 r. w sprawie domów pomocy społecznej określa standardy, jakie powinny obowiązywać w domach opieki, dość wysoko: pokój jednoosobowy powinien mieć powierzchnię nie mniejszą niż 9 m kw., natomiast wieloosobowy – nie mniejszą niż 6 m kw. na osobę.

Na wprowadzenie tych zaleceń w życie wojewodowie mają czas do 2006 roku, w którym to przepisy obligują „do doprowadzenia do odpowiedniego standardu domów pomocy społecznej”.

W Krakowskim wiele się w tym celu robi, choć raczej są to remonty i przebudowy istniejących od dawna domów i zakupionych budynków niż budowa nowych. Każdy remont, wiążący się z polepszeniem warunków życia dla pensjonariuszy oznacza jednak zmniejszenie liczby oferowanych miejsc. I tak – po remoncie Dom Pomocy Helclów może przyjąć o 200 osób mniej.

ZDROWI I CHORZY

W Domu Pomocy Społecznej w osiedlu Sportowym w Nowej Hucie mieszka dzisiaj 37 podopiecznych. W większości w pokojach dwuosobowych. Osoby pozostające we w miarę dobrej kondycji fizycznej wyjechały akurat na wycieczkę do Niepołomic. Ale liczba osób sprawnych zmniejsza się. Ostatnio trafiają do tego domu także osoby wymagające nieco bardziej specjalistycznej opieki, zarówno medycznej jak i psychologicznej, np. skierowano na Sportowe osobę z chorobą Alzheimera. Jest to nowe zadanie dla personelu placówki.

W zależności od typu domu wskaźnik zatrudnienia personelu opiekuńczego i terapeutycznego, medycznego i rehabilitacyjnego w przeliczeniu na pełne etaty, przypadający na jedno miejsce, powinien wynosić od 0,4 do 0,7. Na stu mieszkańców – co jest maksymalną liczbą podopiecznych, jaka może przebywać w domu pomocy społecznej – powinno być zatrudnionych, na pełnych etatach nie mniej niż dwóch pracowników socjalnych, jeden psycholog i jeden pracownik kulturalno-oświatowy.

– *Organizowanie domów dla chorych psychicznie jest sprawą kosztowną, gdy opieka ma być odpowiednia – to znaczy zapewniająca możliwość realizacji niezbędnych potrzeb bytowych, zdrowotnych, edu-*

*cyjnych, społecznych i religijnych. Takich domów nie ogradza się drutem kolczastym, dlatego muszą one zatrudniać dużą grupę personelu. Według norm zachodnich na dom, gdzie mieszka 113 mieszkańców, przypada 70 etatów: lekarzy internistów i psychiatrów, pielęgniarów, psychologów, rehabilitantów, pracowników socjalnych, a nawet prawników – mówi **Ryszard Jaworski**, dyrektor Domu Pomocy Społecznej dla osób przewlekle chorych psychicznie.*

Dzisiaj miesięczny koszt utrzymania pensjonariusza wynosi w krakowskich finansowanych przez państwo domach pomocy społecznej 1400 zł. Część tych kosztów (średnio 290 zł) pokrywają oni sami, resztę dopłaca państwo.

Tymczasem – gdy na Zachodzie istnieje zróżnicowanie domów pod względem standardu (a z tym związanej odpłatności) – to w Polsce zdarza się, że w jednym pokoju mieszka osoba, która przepracowała wiele lat, wypracowując sobie emeryturę, i podopieczny opieki społecznej, który nigdy nie miał stałej pracy.

Zapisy przygotowywanej nowej reformy administracyjnej mówią, iż prowadzenie domów pomocy społecznej dla osób starszych należeć będzie do powiatów, natomiast specjalistyczne domy opieki nadal zostaną w gestii wojewodów.

W rejonie Krakowa już dzisiaj powstają prywatne domy, oferujące odpłatną opiekę nad osobami starszymi i zniedołężniałymi. Do takich należy np. hotel „Luna” na Skarpie oferujący 40 miejsc. Miejsca czasowego pobytu dla osób chorych, wymagających opieki proponują domy w Swoszowicach i Kostrzu. Tam można umieścić osobę chorą na jakiś czas.

Coraz większym problemem są osoby chore na chorobę Alzheimera. Ostatnio specjalistyczny oddział dla takich osób otwarto w Więckowicach. Personel oddziału przeszedł wcześniej specjalistyczne szkolenie. (krys)

Tydzień temu zastanawiałem się, czy krakowscy politycy Unii Wolności przyjmą propozycję Akcji Wyborczej Solidarność i innych ugrupowań postsolidarnościowych, by na czas do październikowych wyborów samorządowych utworzyć zrównoważony zarząd miasta. Okazuje się jednak, że Unia na kompromis ochoty nie ma. Nie ma ochoty na utratę monopolu władzy. Co więcej, zachowuje się jak obrażona panienka, której kawaler na kolejnej randce powiedział w oczy, co o niej myśli. Politycy Unii obrazili się tak bardzo, że zapowiedzieli, iż zbojkotują

Tydzień

Morderstwo ojca miasta

próbę powołania nowego zarządu, nawet gdyby AWS na prezydenta desygnował odwołanego niedawno Józefa Lassotę – o czym ze zdumieniem przeczytałem na początku tygodnia w „Dzienniku Polskim”. W połowie tygodnia zaciętrzewienie Unii (graniczące z histerią) sięgnęło zenitu. W środowej „Gazecie Wyborczej” młody polityk tej partii wyznał szczerze, iż to, co stało się w Krakowie, było w istocie morderstwem, morderstwem ojca miasta (sic!). Zamordowany ojciec miasta wystąpił jednak tego samego dnia w Radiu Kraków i zaistniała sytuację ocenił jednoznacznie jako rozróbę i polityczne awanturnictwo, w którym Unia uczestniczyć nie będzie. Za wszystkim oczywiście – jak dowodzi „Gazeta Wyborcza” – stoi poseł Rokita, człowiek przebiegły i bezwzględny, o czym świadczą jego... usta, w których znać „grymas okrucieństwa”, co zauważył nie wymieniony z nazwiska unita.

Kabaret? Utrata zdrowego rozsądku? Nie wiem. Wiem natomiast jedno. Realna możliwość utraty władzy, prestiżu, dostępu do pieniędzy i stanowisk sprawiła, że partia, która dotychczas uchodziła za ostoję rozsądku, w ostatnich tygodniach wpadła w amok graniczący z obłędem.

Jan L. FRANCZYK

GRUPA Pekao SA JEDNYM BANKIEM

W Krakowie z udziałem Marii Wiśniewskiej prezes Banku Polska Kasa Opieki rozpoczął się cykl spotkań poświęconych publicznej sprzedaży akcji. Dodatkowo okazją wizyty na wysokim szczeblu jest 40-lecie tutejszego oddziału banku, który już ma 70 lat.

Grupa Pekao SA jest największą instytucją finansową w Polsce. Skupia blisko 20 proc. aktywów całego polskiego sektora bankowego. Prowadzi 6 mln rachunków klientów indywidualnych i 300 tys. rachunków firm. Od 1.01. 1999 r. wszystkie dotychczasowe banki wchodzące w skład Grupy Pekao SA stanowiąc będą jeden bank. 15% kapitału akcyjnego całej Grupy zostanie w czerwcu wystawione na sprzedaż od 15 czerwca. Cena akcji będzie się wahać w granicach 35–45 zł. Wkrótce szerzej napiszemy o tej ofercie i Banku Pekao SA. (sp)

Chcesz zdobyć zawód?

ODWIEDŹ MŁODZIEŻOWE BIURO PRACY

Młodzieżowe Biuro Pracy Komendy Wojewódzkiej OHP w Krakowie prowadzi nabór młodzieży do Zasadniczej Szkoły Zawodowej, gdzie można zdobyć zawód murarza, ślusarza, kucharza, spordawcy lub krawcy. Równolegle prowadzony jest nabór do Studium Zawodowego (VII i VIII klasa w jednym roku) oraz Szkoły Przysposabiającej do Pracy Zawodowej (VI klasa).

Niezbędne informacje można uzyskać w Młodzieżowym Biurze Pracy przy al. Słowackiego 44 w Krakowie. (f)

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

NOWO OTWARTY SKLEP INSTALACYJNO-SANITARNY

OFERUJE: ❖ PIECE ŁAZIENKOWE
❖ WANNY ❖ KABINY
❖ ZLEWOZMYWAKI ❖ ARMATURE

10% RABATU – po okazaniu kuponu

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX” paw. 669
Tel. 425-76-66 w. 169

Wejście od parkingu
w os. Niepodległości

KUPON RABATOWY

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

WYTNIJ

DAR KRWI I SERCA

Po raz pierwszy w Polsce, a drugi na świecie, 23 maja był obchodzony jako Międzynarodowy Dzień Honorowego Dawcy Krwi. Z tej okazji w ostatni piątek, 22 maja, honorowi krwiodawcy z hutniczego Klubu HDK spotkali się w Sali Teatralnej. Oprócz zaproszonych gości m.in. z Zarządu Głównego PCK, zarządu wojewódzkiego oraz wojewódzkiej stacji krwiodawstwa licznie przybyła młodzież z krakowskich szkół, wśród których honorowi dawcy krwi z HTS od wielu lat popularyzują piękną, humanitarną ideę ratowania życia poprzez oddawanie krwi.

W kuluarach można było oglądać pokonkursową wystawę prac uczniów, poświęconą obchodom 40-lecia honorowego krwiodawstwa w Polsce. Podobny akcent wspomnieniowy zdominował również finał konkursu wiedzy na ten temat. Uczniowie z trzech krakowskich szkół średnich: z XVI Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2 swoją wiedzę o twórcach ruchu krwiodawstwa zaimponowali nawet długoletnim dawcom krwi. Po niezwykle zaciętym i emocjonującym pojedynku, zwyciężyła drużyna z XVI Liceum w składzie: **Barbara Szaluś, Anna Madej i Magdalenka Olk** – opiekun pani **Barbara Borgiasz**. Drugie i trzecie miejsce przypadło uczniom z Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 (**Anna Tynor, Barbara Regulska, Kinga Wesołek**, opiekun – pani **Bogna Fulara**) i ZSE nr 2 (**Piotr Szucki, Łukasz Kopyto, Mariusz Batko**). Zwycięska drużyna otrzymała kryształowy puchar, ufundowany przez Zarząd Klubu HDK przy HTS S.A., a zawodniczki indywidualnie pamiątkowe „pluszowe kropelki” serdecznej krwi.

Równie duże brawa jak uczestnicy konkursu otrzymali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 83 w Krakowie, którzy w programie artystycznym zaprezentowali kilka scenek z „życia wziętych” jak to z bla-

hych powodów odmawiamy pomocy innym w obliczu zagrożenia życia i braku krwi. Podsluchane u dorosłych słowa w ustach młodych wykonawców zabrzmiały niezwykle tragicznie i groteskowo zarazem, a cały program powinno obejrzeć jak najwięcej osób, bo wtedy na pewno ilość ludzi honorowo oddających krew wśród naszego społeczeństwa znacznie wzrośnie.

Spotkanie jubileuszowe było też okazją do wręczenia odznaczeń i dyplomów dla najaktywniejszych. Odznakę Zasłużony Honorowy Dawca Krwi PCK I stopnia otrzymali: **Emilia Budzowska (K23), Marek Ciemierz (ZM), Stanisław Chojnowski (ZH), Jan Cygnarowicz (ZS), Jerzy Derejko (ZB), Andrzej Gola (K23), Jerzy Gzyl (ZG), Jerzy Ładno (ZH), Andrzej Marzec (ZM), Jerzy Magdziarz (SP), Zbigniew Pakos (ZS), Stanisław Ryłko (ZK), Wiesław Roman (K23), Kazimierz Salata (ZH), Zbigniew Słowiński (Belmer), Marek Szewczyk (Belmer), Wiesław Szymański (ZZ)** oraz odznakę III-go stopnia – pani **Zofia Kłisik**.

Za osobiste zaangażowanie w rozwój i popularyzację honorowego krwiodawstwa wśród młodzieży wyróżniono ze współpracujących z Klubem HDK pedagogów: **Jadwigę Kłaję, Halinę Krawiec, Grażynę Łabuz i Stanisława Nowaka** oraz zastępcę dyrektora Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa w Krakowie – **Jolanę Raś**.

Ponadto okolicznościowe dyplomy (z krzyżykiem) od przedstawicieli Zarządu Głównego PCK za udział w propagowaniu humanitarnej idei i osobiste zaangażowanie otrzymali: **Andrzej Kalinowski, Rozalia Sendor, Zbigniew Regulski, Andrzej Suwaj, Jolanta Urbaniec, Jolanta Zatorska** oraz (z kropelką): **Barbara Borgiasz, Ewa Drąg, Bogna Fulara, Zofia Kostilek, Jadwiga Lipińska, Maria Motyka, Joaana Pac, Ewa Nanuś i Henryka Rosiek**.

(pen)

Nowy kierownik ZK

ZBIGNIEW FIGIEL

Od 1 maja kierownikiem Zakładu Koksochemicznego HTS S.A. jest Zbigniew Figiel, dotychczasowy zastępca kierownika ds. techniczno-produkcyjnych ZK. Nominacja związana jest z awansem poprzedniego szefa zakładu – Józefa Lisa na stanowisko dyrektora technicznego HTS S.A.

Zbigniew Figiel pracę w hucie rozpoczął w sierpniu 1980, jako mechanik w ówczesnym W-97. W tym samym czasie czynnie uprawiał sport i w roku 1981, wraz z kolegami z drużyny piłki ręcznej „Hutnika” zdobył tytuł mistrza Polski. Od 1982 roku związał się z ZK, gdzie pracował kolejno jako: mistrz produkcji baterii koksowniczej, kierownik oddziału nr 1 w wydziale pieców koksowniczych, później jako kierownik wydziału, a od 1991 do 30 kwietnia tego roku zastępca kierownika ZK.

Zbigniew Figiel jest żonaty, ma dwoje dzieci w wieku 12 (syn) i 9 lat (córka). Żona również pracuje w hucie. Nowy kierownik jest absolwentem Akademii Górniczo-Hutniczej – Wydziału Energochemicznego Przetwórstwa Węgla, specjalność koksownictwo i technologia wyrobów węglowo-grafitowych. W kwietniu 1998 roku ukończył również studia podyplomowe na AGH – nowoczesne metody zarządzania i nowe technologie w hutnictwie.

Zbigniew Figiel mówi:

...o modernizacji ZK

Za najważniejsze zadanie w ZK w najbliższym czasie uważam dokończenie modernizacji baterii wielkokomorowej, popularnie znanej hutnikom jako WK-1. Najprawdopodobniej stanie się to już w tym roku na przełomie III i IV kwartału. Spowoduje to znaczne obniżenie uciążliwości huty dla otoczenia i nasza koksownia osiągnie przyzwoite światowe stan-

dardy w redukcji zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery. Temu celowi służyć też będzie modernizacja instalacji oczyszczania gazu koksowniczego z siarkowodoru i amoniaku. Chcemy jako hutniczy zakład być przyjaźni nie tylko dla otoczenia huty, ale i zdrowia naszych pracowników. Zapamiętany przez wielu obraz koksowni i warunków pracy z lat osiemdziesiątych powoli odchodzi w zapomnienie. Aby huta mogła modernizować niezbędne urządzenia i podjąć obciążeniom finansowym, musimy naszą uwagę również skoncentrować na przedłużeniu żywotności aktualnie pracującym w zakładzie urządzeniom, jak np. baterie koksownicze nr 7 i 8. Ma nam to zapewnić utrzymanie zdolności produkcyjnej w wielkości obecnie realizowanej przynajmniej do roku 2010.

...o finansach

W pracy zakładu wiele uwagi poświęcamy też sprawie obniżenia kosztów. Już od dwóch lat prowadzimy wewnętrzne budżetowanie. Od kwietnia tego roku analizujemy dobowe koszty użytych do produkcji surowców, mediów czy wykonanych remontów. Wynik finansowy mogą poprawić także zamierzone w najbliższym czasie zmiany organizacyjne w zakładzie np. poprzez restrukturyzację służb utrzymania ruchu.

...o ludziach

Będę się starał zapobiec odpływowi z zakładu najlepszych fa-



chowców. Cieszę się, że od wielu lat mam przyjemność pracować ze wspaniałymi ludźmi, którzy nie zawiedli w trudnych sytuacjach. Pragnę podziękować także mojemu poprzednikowi na tym stanowisku za bardzo owocną współpracę. Uważam, że atmosfera w pracy jest bardzo ważna. Nie lubię obojętności i braku zaangażowania, ludzie muszą wiedzieć, że pracują dla siebie. W naszym zakładzie integrujemy się także w trakcie wielu imprez, organizowanych dla pracowników. Tradycja jest już doroczny rajd koksowników, który w tym roku odbędzie się po raz 30. Nieco krótszą historię, bo 4-letnią, ma turniej piłkarski. Będę mocno kibicował mojej drużynie, aby w przyszłym sezonie awansowała do ekstraklasy hutniczej ligi piłki nożnej.

Zbigniew Figiel interesuje się sportem, chociaż jak twierdzi, ma na to coraz mniej czasu. Nie zaniedbuje jednak aktywnego relaksu i przynajmniej raz w tygodniu chodzi na salę gimnastyczną. Lubi dobrą książkę i film, a najbardziej – wspólne rodzinne wyjazdy poza Kraków. (pen)

„Nowym autem na wakacje”

FESTYN DLA HUTNIKÓW

„Piknik w Motozbycie dla rodzin hutniczych” to impreza, która odbędzie się w najbliższą niedzielę, 31 maja przy ul. Dauna 110 (równoległa do Wielickiej). Gospodarzem jest firma Motozbyt, uznawana przez krakowian za najsympatyczniejszego dealera samochodów marki Daewoo. Niedzielny festyn adresowany jest przede wszystkim do pracowników Huty im. T. Sendzimira, którzy mogą liczyć na wiele niespodzianek. Nie jest to zresztą żadna nowość, Motozbyt proponuje hutnikom już od jakiegoś czasu sprzedaż samochodów na preferencyjnych warunkach.

W trakcie trwania pikniku, w godz. 9 – 17, będzie można poznać prezentację najbardziej atrakcyjnych ofert sprzedaży samochodów. Goście będą mogli skorzystać z jazdy próbnej, wybranym przez siebie modelem samochodu. Będzie można również przyjrzeć się najbardziej korzystnym kredytom na zakup samochodu. Poza tym wszyscy posiadacze aut Daewoo będą mogli bezpłatnie w niedzielę wymienić olej, sprawdzić ustawienie świateł i zbieżność kół.

Organizatorzy bardzo serdecznie zapraszają całe hutnicze rodziny. O godz. 11 rozpocznie się bowiem specjalny turniej rodzinny z nagrodami, w którym mogą startować trzyosobowe drużyny (mama, tata i dziecko). Poza tym nie zabraknie różnych konkursów, dobrej muzyki i humoru. Dla wszystkich będą smakołyki z grilla, słodczyce, kawa i piwo.

Jeśli ktoś wybierze się z Nowej Huty autobusem, to najlepiej wybrać pojazd linii 174. W czwartek i piątek (28 i 29 maja) w godz. 13 – 16 pod bramą główną HTS S.A. rozdawane będą zaproszenia na festyn, których jednak wcale nie trzeba mieć przy sobie w niedzielę.

„Nowym autem na wakacje” to hasło, którym Motozbyt będzie zachęcać wszystkich uczestników pikniku do poznania swojej oferty handlowej.

Sezon turystyczny 1998 w PTTK

ZLOT W OJCOWIE

467 osób wzięło udział w 33. Wiosennym Zlocie Turystów Pieszych, który zakończył się w Ojcowie na Złotej Górze 10 maja br. Organizatorem Zlotu była Komisja Turystyki Pieszej w Oddziale PTTK przy Hucie im. Tadeusza Sendzimira, a wydatnej pomocy udzieliли sponsorzy: NSZZ Pracowników Huty im. T. Sendzimira, Wydział Kultury i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, a także NSZZ „Solidarność” Huty im. T. Sendzimira.

Uczestnicy Zlotu wędrowali trasami pieszymi Ojcowskiego Parku Narodowego, a na mecie wyznaczonej na polu biwakowym w Ojcowie brali udział w licznych konkursach sprawnościowych.

Lekarzom i personelowi Kliniki Chorób Zawodowych za ratowanie życia, Kierownikowi Wydziału W-22 za okazaną w trudnych chwilach pomoc oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

śp.
HENRYKA MICHALIKA
długoletniego
pracownika W-22
podziękowania składa
RODZINA

W podnoszeniu ciężarka o wadze 17 kg najlepszy był **Robert Duliński** ze Świętochłowic, następnie **Jerzy Wiaterek** z Zabrza, **Walerian Dużkowski** z Krakowa, **Robert Szablowski** z Zabrza i **Robert Skowronek** ze Świętochłowic. W podnoszeniu ciężarka o wadze 7,5 kg wygrała **Karina Zydek** ze Świętochłowic, **Łukasz Wasilewski** z Zabrza, **Ewa Ryba** z Jaworzna, **Małgorzata Jaskółka** z Krakowa i **Andrzej Turewicz** z Zabrza.

W kolejnej konkurencji – serسو – wygrała **Janina Borowicz**, a za nią **Marta Będkowska** i **Weronika Stanek** z Krakowa oraz **Jo-**

lanta Bronk i **Piotr Burda** z Zabrza. W ringo najlepsi byli: **Damian Kurcz** z Krakowa, **Rafał Groch** z Zabrza, **Regina Makówka** z Krakowa, **Tomasz Laskowski** z Zabrza i **Bogdan Brzozowski** z Krakowa. W rzucie łotką w konkurencji dla mężczyzn wygrali: **Zenon Bryndol** z Krakowa, **Alfred Walon**, **Robert Szablowski** oraz **Piotr Burda** z Zabrza, a także **Czesław Warzecha** ze Świętochłowic. Wśród kobiet i młodzieży kolejnością była następująca: **Artur Zadyrski**, **Adrian Pres** z Krakowa, **Dominika Gil** z Zabrza, **Paweł Świder** i **Dawid Żółtek** z Krakowa.

W łowieniu ryb najlepszy był **Jan Lipina** z Zabrza, a za nim na kolejnych miejscach uplasowali się: **Władysław Niestrój** z Krakowa, **Kazimierz Helbin** z Jaworzna, **Stanisław Hanas** z Zabrza i **Klaudia Rosek** z Krakowa.

Najlepsi otrzymali puchary, dyplomy i nagrody, a wszyscy – dyplomy uczestnictwa i odznaki „Sezon turystyczny KTP – 1998r.”

HTS SA

Z NOWĄ MASZYNĄ NA STARĄ HALDĘ

W poniedziałek (24 bm.) na starej haldzie w Ruszcy, eksploatowanej przez spółkę „Madrohut”, rozpoczęła pracę nowa maszyna do przerobu żużla. W ciągu godziny pobiera około 200 metrów sześciennych żużla, separując z niego metalowy złom.

— Gdyby na starej haldzie pracowały takie trzy maszyny, to powinny ją „pożreć” w ciągu 10 lat — mówi Stanisław Pajor, kierownik Wydziału Remontu Dźwigni krakowskiego „BELMERU”, w którym maszynę skonstruowano i wykonano. Maszyna jest prototypowym urządzeniem w kraju.

Huta zagospodarowuje dzisiaj niemal całość odpadów żużlowych. Myśli również o zagospodarowaniu hałd żużlowych, jakie wyrosły obok huty w ciągu niemal pięćdziesięciu lat. Ocenia się, że na „starej” haldzie w Ruszcy zgromadzono około 10 mln ton żużla, natomiast na haldzie w Pleszowie — łącznie około 40 mln ton.

Hałdę w Ruszcy eksploatuje od ubiegłego roku spółka „MADROHUT” stworzona przez dwa największe związki zawodowe działające w Hucie, czyli NSZZ Pracow-



ników HTS i „Solidarność” oraz trzy hutnicze spółki: BELMER, PTS i ZŁOMEX.

Z kolei na nową hałdę w lutym tego roku weszła angielsko-polska spółka SLAG RECYCLING.

Choć zawartość obu hałd została zbadana dopiero częściowo, to jednak ocenia się, że zawartość metalu w żużlu wynosi średnio około 10%.

Odpady poprzemysłowe pozostają nadal problemem dla wojewódz-

stwa krakowskiego, które pod względem nagromadzonej ich ilości znajduje się pomiędzy 3 a 6 miejscem w kraju. Na przełomie lat dziewięćdziesiątych nastąpił wyraźny spadek przyrostu i dzisiaj w Krakowie zagospodarowanych i przetwarzanych jest już na bieżąco prawie 84 proc. odpadów.

(I) (czytaj też na stronie spółek hutniczych)

Fot. Adam Wójcik

Z 15. na 31. miejsce spadła w tym roku Huta im. T. Sendzimira w rankingu największych polskich przedsiębiorstw sporządzanym od 3 lat przez tygodnik „Życie Gospodarcze”.

W rankingu 100 największych firm znalazły się aż 53 przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki skarbu państwa. Przed rokiem przedsiębiorstw sektora publicznego było nieco więcej — 65.

HTS S.A. W SETCE NAJLEPSZYCH

Ranking na zlecenie „Życia Gospodarczego” przeprowadziła największa i najstarsza w świecie wywiadownia gospodarcza „Dun & Bradstreet”. Podstawowym kryterium w klasyfikacji były osiągnięte w 1997 roku przychody.

Pierwsze na liście są Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. z przychodem w wysokości 11 mld 810 mln 862 tys. 100 zł. Na drugim miejscu uplasowała się Petro-

chemia Płock S.A., a na trzecim Polskie Koleje Państwowe.

W pierwszej dziesiątce znalazła się też Huta Katowice S.A. Mimo wysokiego przychodu przedsiębiorstwo to odnotowało straty, podobnie jak Huta Stalowa Wola. W sumie na liście gigantów jest 8 przedsiębiorstw, które w roku 1997 przyniosły straty (poza dwiema wymienionymi hutami także PLL LOT S.A., Hortex S.A., PKP i Jastrzębska Spółka Węglowa).

Konferencja sprawozdawczo-wyborcza NSZZ Pracowników HTS S.A.

OBAWY ZWIĄZKOWCÓW

21 maja br. delegaci związkowi wybrani na kilkudziesięciu konferencjach oddziałowych, wydziałowych i w spółkach powstałych na bazie huty zebrali się, by ocenić swoją pracę i wybrać nowe władze związku. Uzyskane absolutorium ustępującego Zarządu potwierdziło, że działalność związkowa prowadzona była zgodnie z oczekiwaniami członków związku. Delegaci powierzyli ponownie funkcję przewodniczącego Januszowi Lemańskiemu. Pozostałe władze związkowe, czyli prezydium i wiceprzewodniczący zostali wybrani z 45-osobowego Zarządu 1 czerwca.

Gośćmi konferencji byli prezes zarządu HTS S.A. dyrektor generalny Jerzy Kapnik, wiceprzewodniczący OPZZ Wojciech Kaczmarek, szef Regionu Małopolsko-Świętokrzyskiego Zbigniew Muła, przewodniczący Rady Wojewódzkiej OPZZ Andrzej Bohosiewicz, władze Federacji Hutniczych Związków Zawodowych z Andrzejem Gwia-

zdą i Andrzejem Walczakiem. Przewodniczący OPZZ Józef Wiaderny przeprosił w liście za swoją nieobecność, która wynikała ze zmiany terminu konferencji i nawału spotkań przedkongresowych.

Janusz Lemański w swoim referacie przypomniał historię powstawania kodeksu pracy uznawanego powszechnie za bardzo propracowniczy. Trzeba będzie wielkiej determinacji, by obronić zdobyte i zapisane pracownicze prawa. W swoim wystąpieniu podkreślił także determinację, z jaką w przeszłości, ale przecież niedawnym okresie walczyli w Sejmie o naszą hutę. Jest coraz więcej niepokoju wśród hutników, tym bardziej, że obecnie nikt nie jest w stanie odpowiedzieć jednoznacznie co dalej. Czy np. intencją wchodzącego kapitału zagranicznego jest rzeczywiście chęć pomocy w restrukturyzacji czy tylko chęć przejęcia rynku, by wejść nań ze swoją produkcją.

Dyrektor Jerzy Knapik pogratu-

wał związkowcom dobrej pracy w przeszłości, podkreślając doskonałą pracę zarządu, który określił jako fantastyczną. I chociaż było i tak, że musiał podczas negocjacji wychodzić zdenerwowany z sali, przecież zawsze rozmowy dobiegały szczęśliwego końca, dla dobra pracowników huty.

Gorzko zabrzmiały słowa przedstawiciela METALODLEWU Ryszarda Przydatka o zaistniałej w tej firmie sytuacji. Spowodowana ona została także w dużym stopniu niedotrzymaniem umów przez HTS. Sytuacja w spółce znacznie się pogorszyła i właśnie zawisło nad nią widmo zwolnień grupowych. Bardzo trudno pogodzić się z tym i na pewno związek zrobi wszystko, by bronić pracowników.

Także w wypowiedzi Marka Kościółki zabrzmiał niepokój o losy huty i hutników, którzy zaskakiwani są najprzedszytniejszymi decyzjami rządowymi. Czy ograniczenia w produkcji koksu nie pociągną ograniczeń w produkcji stali? Czy ograniczenia w produkcji pozwolą pracować wszystkim hutnikom? Jakie niespodzianki wynikną jeszcze z pomysłów ministerstw i ministrów? Na te pytania oczywiście nikt nie był w stanie odpowiedzieć.

O bezpieczeństwie pracy mówił w swoim sprawozdaniu dotychczasowy społeczny inspektor pracy Jerzy Bednarek. W ubiegłej kadencji w hucie pracowało 67 inspektorów, a działalność określana była planami rocznymi i dotyczyła przede wszystkim takich zagadnień jak przestrzeganie prawa pracy, techniczne warunki pracy, ergonomia i warunki środowiska. Zgodnie z planami odbywały się coroczne przeglądy stanu bezpieczeństwa, a zalecenia przedstawicieli SIP były skrupulatnie wykonywane. Stąd J. Bednarek z uznaniem wypowiadał się o współpracy z poszczególnymi kierownikami zakładów i dyrekcją huty.

Na związkową mównicę zaproszeni zostali także prezesi spółek Unistalu, Madrohutu, Unihutu. Dzięki nim związek nie musi bać się o podstawowe wydatki finansowe. Jak wykazała skarbnik związku Maria Garnarz, prawie 90 proc. składki związkowej wraca do wpłacających w postaci najprzeróżniejszych do-



Konferencja NSZZ Prac. HTS S.A. doceniła wielu spośród zasłużonych działaczy.

finansowań. Dzięki zaś dochodom ze spółek, pozycja związku świadczeniowego może być utrzymana. Józef Kowalczyk prezes Unistalu poinformował o tym, że spółka właśnie przygotowuje się do walego zebrań. Jej podstawowym zadaniem jest handel wyrobami huty, ale jest także jeszcze wiele pomysłów na inne działania. Najważniejsze jednak jest to, że w tym roku uda się wykupić prawdopodobnie teren od huty i pracować będzie można już na swoim. J. Kowalczyk przypomniał, że NSZZ Pracowników HTS S.A. ma w spółce 51 proc. udziałów, a resztę posiada HTS S.A.

Najmłodszą spółką, stworzoną też z pomysłu związkowego jest Madrohut. Jej prezes Bronisław Matyszczak z dumą przedstawił osiągnięcia na starej haldzie, gdzie właśnie rozpoczęła pracę stworzona z pomysłu i wykonawstwa hutniczego maszyna do przerobu żużla. Jest też

pierwsze ekologiczne osiągnięcie — 2 ha ziemi oswojone spod hutniczej hałdy.

Konferencja przyjęła jednogłośnie podniesienie świadczeń statutowych, maksymalnie do 250 zł.

W związku z rozpoczęciem przez Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych sporu zbiorowego z rządem w marcu br., braku pozytywnych reakcji i w ślad za tym ogłoszeniem ogólnopolskiego pogotowia protestacyjnego z dniem 25 maja br., V Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza NSZZ Pracowników HTS S.A. przyjęła uchwałę akceptującą wszelkie działania OPZZ w obronie interesów społecznych i związkowych, deklarując jednocześnie wsparcie i współudział we wszystkich formach akcji protestacyjnych.

BRONISŁAWA KUFEL-WŁODEK



„Głos HTS SA” — Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.



Huta im. T. Sendzimira S.A.
Dział Analiz i Zagospodarowania
Materiałów /PM-1/

Oferuje przeznaczone do sprzedaży
niżej wymienione materiały i części zamienne:

- armatura przemysłowa gazowa, parowa, wodna jak: zasuwy, przepustnice,
- noże tokarskie, wiertła, gwintowniki, frezy, rozwiertaki, klucze oczkowe,
- materiały złączne jak: nity stalowe i miedziane, śruby, nakrętki,
- łańcuchy techniczne i napędowe,
- elektrody spawalnicze,
- podnośniki śrubowe samochodowe /fiat 126p./,
- pompy i wentylatory,
- zespoły i części do pomp, wentylatorów i klimatyzatorów,
- napędy i sterowania hydrauliczne i pneumatyczne,
- przekładnie i części zamienne do przekładni jak: koła i wałki zębate,
- wyroby hutnicze jak: rury, blachy, pręty /bez produkcji HTS S.A./
- silniki elektryczne i prądnice: różnych typów, mocy i obrotów,
- wyroby przemysłu elektronicznego i teletechnicznego,
- mikroamperomierze, amperomierze, densymetry,
- przekładniki, styczniki, styki,
- przewody i kable elektroenergetyczne,
- drewno poremontowe.

Oto jak możesz kupić — wybierz nas i zgłoś się do Działu Analiz i Zagospodarowania Materiałów PM-1, bud. „S”, kl. „D”, pok. 332, tel. bezpośredni: 644-90-92, centrala: 644-95-00 lub 644-46-66 wewn. 52-04 i 41-67, fax.: 643-44-44, 643-77-00. Uprzejmie zapraszamy.

GLOS video

„WULKAN” – reż. Mick Jackson, wyst. Tommy Lee Jones, Anne Heche, Gaby Hoffmann.

Czy ktoś wierzy, że wulkan mógłby wybuchnąć w Los Angeles? Autorzy filmu próbują nas przekonać, że tak. Zresztą nie po raz pierwszy w dziejach kina Los Angeles jest bohaterem tragicznych wydarzeń. Siła lawy tkwi w tym, że nie można jej powstrzymać – mówi reżyser. Wszystko co znajdzie się na jej drodze, staje w płomieniach. Lawa ma wszelkie cechy najlepszego ekranowego złoźcy. Nie sposób jej unieść.



1. (4) Tajemnice Los Angeles
2. (1) Speed 2
3. (9) Ukryty wymiar
4. (2) The peacemaker
5. (7) Gra
6. (3) Pięty element
7. (5) Spawn
8. (N) Wulkan
9. (N) Mój chłopak się żeni
10. (6) Kontakt

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
'98

- | | |
|---------------------|----|
| 1. Kiler | 60 |
| 2. Święty | 57 |
| 3. Faceci w czerni | 52 |
| 4. Władza absolutna | 46 |
| 5. Donnie Brasco | 45 |
| 6. Jaś Fasola | 44 |
| 7. Lot skazańców | 44 |
| 8. 13. posterunek | 43 |
| 9. The peacemaker | 42 |
| 10. Speed 2 | 42 |



PlayStation SEGA Nintendo 64 SEGA Saturn

„FRANCJA 98” – to gra przede wszystkim dla miłośników piłki nożnej, wszystkich tych, którzy nie mogą się doczekać na mistrzostwa świata we Francji. Gra ma znakomitą animację, dość wierne odwzorowanie ruchów prawdziwych piłkarzy. Podobna do gry „FIFA 98”, ale technicznie znacznie efektywniejsza. Dobry dźwięk. Doskonały odpoczynek od gier akcji.



HITY WŚRÓD GIER:

1. Super pang collection
2. Resident evil 2
3. Need for speed 3
4. Forsaken
5. NHL face off 98
6. Metal gear solid
7. Final fantasy VII
8. NBA pro 98
9. Moto racer
10. SW masters

„FLIP I FLAP” (Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36) poleca konsole do gier: Sony Play Station, Nintendo 64, Saturn, Super Nintendo i Sega 16. Duży wybór gier i akcesoriów.

**SPRZEDAŻ
i WYMIANA!**

GRY VIDEO!

Notowania cenowe

NA DZIEŃ DZIECKA

W zdrowym ciele, zdrowy duch. Warto przed dniem dziecka odwiedzić sklep Firmy Handlowej WABOX-SPORT w os. Zgody 7 i kupić dziecku pożyteczny prezent, służący rekreacji i harmonijnemu rozwojowi ciała. Ten jeden z najstarszych sklepów sportowych od lat prowadzi Wanda KRUPA, którą obecnie wspiera syn Andrzej. Można tutaj kupić przeróżne piłki od najzwyklejszych gumowych po 5,50 zł, poprzez dobre piłki do siatki od 26,50 zł, do nogi od 23 zł, do kosza od 18 zł do profesjonalnych piłek w cenach powyżej 100 zł. Deskorolki kosztują od 42 zł, a rolki od 120 zł. Zbliża się sezon pływacki i już teraz warto kupić ponton w cenie od 39 zł, czy materace dmuchane już od 17 zł. Do wyboru są przeróżne dmuchane koła i zwierzątka w cenach 5-12 zł. Jest także sprzęt do nurkowania. Gdy wybieramy się nad wodę trzeba zabrać karimatę w cenie od 23 zł i śpiwór od 59,50 zł. Na camping przydatne będą kucharki, palniki i naboje gazowe, aby przyrządzić gorącą potrawę. Wszystko możemy zapakować do plecaka, których jest w WABOXIE duży wybór. Oczywiście możemy tutaj nabyć także obuwie sportowe, przeróżne koszulki, dresy, po prostu wszystko, co się nam przyda podczas rekreacji i wypoczynku. (sp)

WALUTA

Zawirowania na azjatyckich giełdach znów wpłynęły na obniżenie kursu złotówki w stosunku do walut obcych. Fachowcy jednak twierdzą, że dolar w przyszłym tygodniu powinien potanieć.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,42-3,46 zł, DEM: 1,93-1,96 zł, ATS: 0,274-0,278 zł.

AUTO ALARMY
Kraków, al. Jana Pawła II 37
(teren Politechniki) tel. 090 354 100

- radioodtwórzacze
- systemy alarmowe
- nagłośnienia auto-radio
- centralne zamki
- instalacja zestawów głośnomówiących do tel. komórkowych

montaż - serwis
5 lat gwarancji
co 10-ty klient
radioodtwórzacz gratis !!!

KUPON Zachowaj !!!
RABATOWY 10%
RATY RATY RATY RATY RATY

**Zakład Produkcji
Artykułów Spożywczych**

„REDA”

- sklep rybny (świeże karpie)
- smażalnia ryb
- produkcja galanterii garmażeryjnej
- zamówienia specjalne (garmażerka bankietowa)
- organizacja wesel, bankietów, przyjęć

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00-21.00
Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-57-38

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

**ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY**

POLECAMY W PAWILONACH:

- ★ artykuły ogólnospożywcze ★ nabiał
 - ★ świeże pieczywo ★ mięso i wędliny
 - ★ wyroby cukiernicze ★ ryby
 - ★ warzywa i owoce ★ zioła ★ kosmetyki
 - ★ art. chemiczne ★ art. gospodarstwa domowego ★ art. tytoniowe
 - ★ opakowania jednorazowe ★ obuwie
 - ★ art. dla dzieci ★ kwiaty ★ pieczone kurczaki
 - ★ mała gastronomia ★ wyroby jeansowe
- HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW
PARKING DLA KLIENTÓW**
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25, 26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159

PLAC TARGOWY „PIAST”

czynny cały tydzień, w godz. od 7.00 do 19.00
w niedzielę również giełda rowerowo-turystyczna

EXPRES TAXI
6444-111
**96-29
40% TANIEJ**

**WESOŁE
MIASTECZKO**
przy ul. Bieńczyckiej,
obok pl. „Tomex”
zaprasza codziennie
w godz. 10.00-20.00.

AUTO Komis
samochodów nowych i używanych
KRAKÓW-PLAC TARGOWY BIEŃCZYCE

**DOGODNA
LOKALIZACJA
GWARANCJA
SZYBKIEJ SPRZEDAŻY**

- ★ Sprzedamy każdy samochód.
- ★ Skupujemy samochody wszystkich marek.
- ★ Możliwość fachowej wyceny każdego auta.
- ★ Płacimy gotówką.
- ★ Wycofanie samochodu w każdej chwili.
- ★ Kupując samochód, swój zostawisz w rozliczeniu.
- ★ Kredyt do 6 lat bez żyrantów.

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9-18 sob.- niedz. 10-14
tel. 643-40-22**

Liberty GSM
31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Plus GSM

Top Class

Najnowszy model amerykańskiej Motoroli z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM tylko za 499 złotych netto.

Największy w Polsce cyfrowy zasięg sieci Plus GSM oraz bogaty wachlarz funkcji telefonu Motorola SlimLite, to komfort posługiwania się techniką najwyższej jakości.

Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

**499,-
BEZ VAT**

**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**



KRAKÓW, ul. SZENWALDA 28
(naprzeciw Zakładów
Zbożowych-Młyn) Tel./fax
411-67-31

**POLECA
KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
ZAKŁADÓW PRACY,
SZKÓŁ, PRZEDSZKOLI:**

ODZIEŻ OCHRONNA
ŚRODKI OCHRONY PRACY
ODZIEŻ ROBOCZA
CHEMIA GOSPODARCZA

Oferujemy wapno hydratyzowane w workach – 225 zł za 1 tonę. Przy zakupie powyżej 10 ton gwarantujemy bezpłatny transport.

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnie inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

**ZAPRASZAMY
DO WSPÓŁPRACY:**
pon.-pt. w godz.
8.00–15.00
**REALIZUJEMY
ZAMÓWIENIA
TELEFONICZNE –
GWARANTUJEMY
BEZPŁATNY TRANSPORT**

„PROFIT”

**ODZIEŻ
ROBOCZA
I CHEMIA
GOSPODARCZA**

buty robocze
koszule
flanelowe
fartuchy białe
i kolorowe
sprzęt ochrony
osobistej

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnie inwalidów (np. odzież, obuwie ochronne) można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW,
ul. Czerwonego
Prądnika 19
Tel. 413-62-62, tel./fax
413-51-46

29–31 maja w Nowohuckim Centrum Kultury

VI FESTIWAL „CZWARTY WYMIAR”

Tegoroczny VI Festiwal Ezoteryczny „Czwarty wymiar” odbędzie się w NCK w dniach 29–31 maja pod hasłem „CZŁOWIEK–ZDROWIE–NATURA–ZDROWY STYL ŻYCIA”. Jak co roku będzie się on składał z części merytorycznej a więc: wykładów, seminariów, spotkań z niezwykłymi ludźmi, dyskusji, pokazów, seansów energetyzujących-uodrażliwiających (w sumie 140) oraz kiermaszu, gdzie zainteresowani będą mogli zaopatrzyć się w zioła, zdrową żywność, kosmetyki ekologiczne, przyrządy i ekrany radiestezyjne. Karnety na cały festiwal kosztują 55 zł, a wejściówki na kiermasz 5 zł. Mamy niespodziankę dla naszych czytelników. Kto pierwszy stawi się w redakcji w czwartek po godz. 9.00 otrzyma za darmo karnet, a kolejne trzy osoby gratisowe wejściówki na kiermasz. (SP)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, PL. CENTRALNY

- 6. 06, godz. 17.30 – Otwarcie wystawy dokumentalnej „15 lat NCK”.
- 6. 06, godz. 18 – Uroczysty koncert jubileuszowy z okazji 15-lecia działalności Nowohuckiego Centrum Kultury.
- 7. 06, godz. 14–19 – Festyn 15-lecia NCK. Impreza plenerowa wokół Nowohuckiego Centrum Kultury.

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 29. 05, godz. 14 – III Otwarte Mistrzostwa Nowej Huty w Tańcu Disco (Sala Tańca).
- 31. 05, godz. 11 – Międzynarodowy Dzień Dziecka. „Szaleństwa z Lajkonikiem” z udziałem Kapeli „Krakusy” i grupy muzycznej „Takt”. Zabawa z konkursami. Imprezę dla dzieci w wieku 6–10 lat prowadzi Barbara Podpirka (Sala Tańca).
- 1. 06., godz. 18.00 – Warsztaty literackie SYLABY – przygotowania do nowego almanachu poetyckiego grupy prowadzi E. Zechenter Spławiska.
- IV DNI NORWIDOWSKIE (3–4 czerwca 1998 r.) – „Norwid wobec Mickiewicza”:
- 3. 06., godz. 10.00 – Otwarcie wystawy rysunków C.K. Norwida „Autoportrety” – (kopie). – Konkursowe prezentacje wybranych utworów przez uczestników turnieju. – Testy pisemne.
- 4. 06., godz. 10.00 – Eliminacje ustne (wg. losowanych zestawów pytań). – Ogłoszenie wyników turnieju, wręczenie nagród. – Prezentacja najciekawszych recytacji.
- 4. 06., godz. 10.00 – „Wycieczki bez szkolnej teczki” – trasy turystyczne wokół Krakowa. Spotkanie z Władysławem Ruskiem przewodnikiem PTTK (w Czytelnii). „Dłubniański Park Krajobrazowy” – filmowa propozycja trasy wycieczkowej.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 29. 05, godz. 18 – Galeria „m” – „Ocalić różę”. Otwarcie zbiorowej wystawy malarstwa Zwierzynieckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich i Związku Artystów Plastyków; + 29. 05, godz. 18.30 – Program poetycko-muzyczny.
 - 1. 06., godz. 17.00 – „Bał PRZEBIERAŃCÓW, czyli zabawa na... 101 uśmiechów” z zespołem muzycznym „GROSİK”. W programie balu dla dzieci: konkursy, wybór najmiłszych, nagrody.
 - 2. 06., godz. 17.30 – Z cyklu „SZLACHETNE ZDROWIE”: „Homeopatia a medycyna konwencjonalna” – mówi dr Robert Zawislak.
 - 3. 06., godz. 17.00 – MUZYKA I TANCE z „Krakowską Szmelcpaką”.
 - 5. 06., godz. 10.00 – BRZECZWAŁKI '98
- W programie: m.in. prezentacje utworów J. Brzechwy (indywidualne i grupowe), wernisaż wystawy pokonkursowej „Mama i ja”, „Śpiewowice” – program K. Bochenka z Teatru Bagatela.

KLUB „MIRAGE” OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 28. 06., godz. 17.00 – Spotkanie z Pawłem Chojnackim – wspomnienia z porwania w Czeczenii i promocja książki.
- 04. 06., godz. 17.00 – „Dieta i sposób odżywiania w chorobach układu krążenia” – spotkanie z dr med. Haliną Lepiarczyk.

KLUB „JEDRUŚ” OS. CENTRUM A BL. 6A

- 04. 06., godz. 17.30 – Spotkanie z cyklu „Zioła w medycynie i kosmetyce”: pokaz makijażu, badanie cery aparatem „Skintex”, prezentacja kosmetyków, porady indywidualne.

KLUB „WERSALIK” OS. OGRODOWE 15

- 30. 06., godz. 16.00 – Finał VI Nieprofesjonalnej Twórczości Artystycznej Ludzi „Trzeciego” Wieku „Wiosna w Jesieni Życia”.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 29.05 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 30.05 (sobota): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa i dziecięca oraz laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 64-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 31.05 (niedziela): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- 1.06 (poniedziałek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-37-43, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 2.06 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 637-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia i urologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 637-63-68, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44.
- 3.06 (środa): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- 4.06 (czwartek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Kombatantów 8, tel. 649-70-00.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Szkolne 13, tel. 644-06-90.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

- Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.
- Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.
- Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

ŚWIT • od 29.05 (od piątku): godz. 16.15, 18.30, 20.15 – „Dzień Zagłady” (USA, 15 lat), godz. 17.00 – „Titanic” (USA, 15 lat), godz. 20.30 – „Krzyk II” (USA, 15 lat).

SFINKS • 29.05 (piątek): godz. 17.00 – „Gorzkie gody” (franc., 18 lat), godz. 19.00 – „Fatalna namiętność” (USA, 15 lat). • 30.05 (sobota): godz. 12.00 – DKF „Kropka” dzieciom – „Księżniczka w osłej skórce”, godz. 14.00 – DKF „Kropka” dzieciom – „Tajemniczy ogród”, godz. 17.00 – „Truposz” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Fatalna namiętność”. • 31.05 (niedziela): godz. 12.00 – DKF „Kropka” dzieciom – „Sposób na wakacje Bolka i Lolka”, godz. 14.00 – DKF „Kropka” dzieciom – „Elfy z ogrodu czarów”, godz. 17.00 – „Truposz”, godz. 19.00 – „Fatalna namiętność”. • 2.06 i 3.06 (wtorek i środa): godz. 17.00 – „Fatalna namiętność”, godz. 19.00 – „Faceci w czerni” (USA, 15 lat). • 4.06 (czwartek): godz. 17.00 – „Faceci w czerni”, godz. 19.00 – „Fatalna namiętność”.

SPOTKANIE Z POEZJĄ

31 maja (w niedzielę) o godz. 12.00 w kaplicy M. B. Częstochowskiej kościoła św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 odbędzie się spotkanie z poezją 14-letniej Głorii Brzezińskiej połączone z promocją jej drugiego tomiku pt. „W świątyni lasu”. Oprawa muzyczna: Barbara Anna Brzezińska (organy) i Roch Modrzejewski (gitara klasyczna).

Na spotkanie serdecznie zapraszają redakcja pisma parafialnego „Brat” i Zwierzynieckie Koło Przyjaciół Sztuk Wszelkich. (S.W.)



STANISŁAW GRZYBEK
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04 fax 653-18-58
Serwis, tel. 653-21-53

30-716 Kraków, ul. Wolska 1 (r. Wielickiej)
Salon, tel. 655-51-52

Wszystkie modele
samochodów osobowych
i dostawczych Truck.

WIELKA WIOSENNA PROMOCJA

BONIFIKATY –
TICO 2500 ZŁ,
POLONEZ CARO ATU PLUS 3000 ZŁ,
LANOS 2000 ZŁ, NUBIRA SX COMBI
CDX oraz LEGANZA 5% ceny pojazdu

UWAGA: Nabywcom samochodów
LANOS, NUBIRA, LEGANZA
przez 3 lata gwarantujemy
bezpłatną obsługę gwarancyjną
z materiałami.

WSZYSTKO O ZASIŁKACH RODZINNYCH

Z dniem 1 czerwca wzrastają zasiłki rodzinne. Piszemy o tym poniżej. W tej rozmowie przybliżamy Czytelnikom zasady uzyskania i możliwości utraty zasiłków, a także egzemplifikujemy to, co traktowane jest jako dochód, który należy uwzględnić w wypełnianym formularzu oświadczenia o dochodach rodzinny.

■ **Jakie formalności należy dopełnić, aby uzyskać zasiłek rodzinny?**

– Ustalenie uprawnień do zasiłku rodzinnego oraz jego wypłata następuje na wniosek. Wniosek taki, sporządzony na formularzu, należy złożyć w odpowiedniej instytucji (np. w swoim zakładzie pracy, w oddziale ZUS). Do wniosku należy dołączyć inne dokumenty umożliwiające ustalenie prawa, w tym między innymi oświadczenie o dochodach rodziny sporządzone również na stosownym formularzu. Należy pamiętać o tym, że prawo do zasiłku rodzinnego ustala się od dnia powstania prawa, najdalej jednak za jeden miesiąc wstecz od miesiąca, w którym zgłoszona wniosek wraz z wymaganą dokumentacją. Nie należy zatem zwlekać z dopełnieniem formalności.

■ **Czy jest możliwość uzyskania prawa do zasiłków rodzinnych i wychowawczych przez osoby, którym ze względu na wysokość dochodów nie będą zasiłki przysługiwały od 1 czerwca br.?**

– Tak. W okresie zasiłkowym prawo do zasiłku jest ponownie ustalane w przypadku utraty dochodów ze stałego źródła, a także w przypadku przybycia w rodzinie nowego członka rodziny. W tych przypadkach zmniejsza

się wysokość dochodu przypadającego na osobę w rodzinie i może powstać prawo do zasiłków.

■ **Czy może nastąpić utrata prawa do zasiłku, przyznanego wcześniej na okres roczny, z powodu zmiany warunków materialnych rodziny?**

– Tak. Gdy rodzinie przybędą nowe źródła dochodu lub gdy zmniejszy się liczba członków rodziny pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym, prawo do zasiłku ustala się ponownie. Wzrost dochodu ponad przyjętą w przepisach granicę dochodu może spowodować utratę prawa do zasiłku.

■ **Czy uzyskanie dochodu przez małżonka, na którego wypłacany jest zasiłek rodzinny, może spowodować utratę prawa do tego zasiłku?**

– Utrata prawa do zasiłku rodzinnego na małżonka następuje wtedy, kiedy osiągnie on miesięcznie dochód brutto w kwocie co najmniej równej najniższej rencie, tj. obecnie w kwocie 303,31 zł.

■ **W jakich innych przypadkach niż przekroczenie granicy dochodu może wystąpić utrata prawa do zasiłku wychowawczego?**

– Prawo do zasiłku wychowawczego ustaje w przypadku zaprzestania osobistego sprawowania opieki nad dzieckiem, w przypadku ustania stosunku pracy – w tym także z powodu likwidacji zakładu pracy. Utrata zasiłku za określony miesiąc następuje również w razie uzyskania przez osobę uprawnioną, za ten miesiąc, dochodu przekraczającego miesięczną kwotę stanowiącą 60 % przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w roku kalendarzowym poprzedzającym okres zasił-

kowy – aktualnie kwota ta wynosi 637,16 zł.

■ **Czy użytkowanie gospodarstwa rolnego ma wpływ na prawo do zasiłku rodzinnego, pielęgnacyjnego i wychowawczego?**

– Zasiłek rodzinny nie przysługuje, jeżeli na osobę w rodzinie przypadają więcej niż 2 ha przeliczeniowe, a do zasiłku wychowawczego – jeżeli na osobę przypada ponad 1 ha przeliczeniowy ziemi.

Jeśli powierzchnia gospodarstwa jest mniejsza, ustalany jest dochód osiągany z gospodarstwa i jest on dodawany do dochodów rodziny osiąganych ze źródeł pozarolniczych.

Prawo do zasiłku pielęgnacyjnego jest zależne tylko od stanu zdrowia – ani dochód z tytułu użytkowania gospodarstwa rolnego ani z innych źródeł nie ma wpływu na prawo do tego świadczenia.

■ **Jakie są skutki pobrania nienależnych zasiłków rodzinnych?**

– Osoba, która pobrała nienależne zasiłki, jest zobowiązana do ich zwrotu. Jeżeli zasiłek został przyznany na podstawie nieprawdziwych zeznań lub fałszywych dokumentów, a także w innych przypadkach świadomego wprowadzenia w błąd instytucji wypłacającej zasiłek przez osobę pobierającą go, kwota nadpłaty podlega zwrotowi wraz z odsetkami w wysokości ustawowej, określonej przepisami prawa cywilnego. Od 15 kwietnia br. wynoszą one 33 % w skali rocznej.

■ **Jakie dochody powinny być wykazywane w formularzu oświadczenia o dochodach rodziny osoby występującej z wnioskiem o ustalenie uprawnień do zasiłku rodzinnego?**

– Przy ustalaniu prawa do zasiłku rodzinnego uwzględnia się dochody członków rodziny: uprawnionego, jego małżonka i dzieci, pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym.

Za dochody uważa się (art. 3 ustawy o zasiłkach rodzinnych i pielęgnacyjnych):

1) dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych, z wyłączeniem kwot świadczonego alimentów ustalonych wyrokiem lub ugodą sądową,

2) renty inwalidów wojennych i wojskowych oraz ich rodzin, renty kombatanckie i renty osób represjonowanych oraz członków ich rodzin – przyznane na zasadach określonych w przepisach o zaopatrzeniu inwalidów wojennych wojskowych oraz ich rodzin,

3) dodatki kombatanckie, świadczenia pieniężne przysługujące osobom deportowanym do pracy przymusowej oraz osadzonym w obozach pracy przez III Rzeszę Niemiecką lub ZSRR, dodatek do emerytury i rent przyznany żołnierzom-górnikom na podstawie przepisów o dodatku i uprawnieniach przysługujących żołnierzom zastępczej służby wojskowej przymusowo zatrudnionych w kopalniach węgla, kamieniołomach i zakładach wydobywania rud uranu, dochody z tytułu emerytury i rent otrzymywanych przez osoby, które utraciły wzrok w wyniku działań wojennych w latach 1939–1945 lub eksplozji pozostałych po tej wojnie niewypalów i niewybuchów,

4) ryczałt energetyczny przysługujący kombatanantom i innym osobom uprawnionym,

5) otrzymywanie z zagranicy: renty z tytułu inwalidztwa wojennego, kwoty zaopatrzenia przy-

znane ofiarom wojny oraz członkom ich rodzin, renty wypadkowe osób, których inwalidztwo powstało w związku z przymusowym pobytem na robotach w III Rzeszy Niemieckiej w latach 1939–1945.

6) zasiłki wychowawcze,

7) rentę socjalną, stały zasiłek, stały zasiłek wyrównawczy i gwarantowany zasiłek okresowy,

8) zasiłki chorobowe wypłacane na podstawie odrębnych przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników oraz ubezpieczeniu członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, spółdzielni kółek rolniczych oraz ich rodzin,

9) dochody pochodzące z między państwowych instytucji finansowych lub ze środków przyznanych przez rządy obcych państw na podstawie umów zawartych z tymi instytucjami lub przez Radę Ministrów, właściwego ministra lub agencje rządowe oraz odsetki od tych dochodów lub środków lokowanych na bankowych rachunkach terminowych,

10) część dochodów osób fizycznych mających miejsce zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, i przebywających czasowo za granicą i uzyskujących dochody ze stosunku pracy lub stypendiów – w wysokości odpowiadającej równoważności diet, określonych w odrębnych przepisach obowiązujących w przedsiębiorstwach państwowych w sprawie pokrywania kosztów podróży służbowych poza granicami kraju – obliczonych za okres, w którym była wykonywana praca lub otrzymywane stypendium,

11) część dochodów osób fizycznych mających miejsce zamieszkania na terytorium Rzeczy-

Od 1 czerwca 1998 roku nowe wysokości

ZMIANY W ŚWIAADCZENIACH ZUS

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Od 1 czerwca 1998 r. **zasiłki rodzinne** wzrastają o 10,9 proc. i do 31 maja 1999 r. będą wynosiły:

- ◆ na małżonka oraz pierwsze i drugie dziecko – 32,30 zł;
- ◆ na trzecie dziecko – 40,00 zł;
- ◆ na każde kolejno dziecko – 50,00 zł

Zasiłki te przyznaje się teraz na rok rodzinom, w których dochód na osobę uzyskany w 1997 r. nie przekroczył 530,97 zł, tj. 50 proc. przeciętnego wynagrodzenia z 1997 r. Potrzebny jest wniosek sporządzony na odpowiednim formularzu, którym dysponują zakłady pracy i ZUS. Do wniosku dołączyć należy zaświadczenie o dochodach. Zasiłek przyznawany jest najdalej na miesiąc wstecz od daty złożenia wniosku. W razie zmiany dochodów lub liczebności rodziny w toku okresu zasiłkowego prawo do niego może być ustalone ponownie.

ZASIŁKI WYCHOWAWCZE od 1 czerwca wyniosą 242,80 zł, a dla osób samotnie wychowujących dzieci – 386,10 zł.

Kwota dochodu na osobę w rodzinie upoważniająca do jego przyznania wynosi 25 proc. przeciętnego wynagrodzenia z poprzedniego roku, tj. 265,48 zł. Podobnie jak zasiłki rodzinne, zasiłki wychowawcze przyznaje się na rok – od 1 czerwca do 31 maja roku następnego. Taki zasiłek utracić można w razie zaprzestania opieki nad dzieckiem, ustania stosunku pracy lub osiągnięcia w danym miesiącu dochodu przekraczającego 60 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia z poprzedniego roku, tj. 637,16 zł.

ZASIŁKI PIELĘGNACYJNE, których wysokość wzrasta wraz z waloryzacją emerytur i rent, wynoszą obecnie 101,10 zł. Ich ostatnia podwyżka nastąpiła 1 marca bieżącego roku.

Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w I kwartale 1998 r. do 1205,74 zł spowodował, że od 1 czerwca do 31 sierpnia bieżącego roku **zasiłki porodowe** (15 proc. przeciętnego wynagrodzenia) wyniosą 180,86 zł, a zasiłki

pogrzebowe (200 proc. przeciętnego wynagrodzenia) – 2411,48 zł.

Wskaźnik waloryzacji podstawy wymiaru zasiłku chorobowego, którego wypłata po upływie sześciomiesięcznego okresu zostanie przedłużona w III kwartale 1998 r., wyniesie od 1 lipca 111,8 proc. Wskaźnik został ustalony przez podzielenie kwoty przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w I kwartale 1998 r. wynoszącej 1205,74 zł przez kwotę przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w III kwartale 1997 r., tj. przez 1078,65 zł.

Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w I kwartale 1998 r. do 1205,74 zł powoduje, że od 1 czerwca **dopuszczalne kwoty dochodów** osiąganych przez emerytów i rencistów wynoszą:

◆ 723,50 zł czyli **60 proc.** przeciętnego wynagrodzenia, którego osiągnięcie nie powoduje zmniejszeń emerytury i renty;

◆ 1446,90 zł, czyli **120 proc.** przeciętnego wynagrodzenia, którego przekroczenie powoduje

zawieszenie wypłaty świadczenia;

◆ dochody mieszczące się w granicach między 60 a 120 proc. przeciętnego wynagrodzenia spowodują uszczuplenie;

◆ **emerytury oraz renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy** o kwotę przekroczenia 60 proc. przeciętnego wynagrodzenia, czyli 723,50 zł, lecz nie więcej niż o 24 proc. kwoty bazowej, tj. nie więcej niż o 275,35 zł;

◆ **renty z tytułu częściowej niezdolności do pracy** – o kwotę przekroczenia 60 proc., lecz nie więcej niż o 18 proc. kwoty bazowej, tj. o 206,51 proc.;

◆ **renty rodzinnej** dla jednej osoby – o kwotę przekroczenia 60 proc. przeciętnej, lecz nie więcej niż o 20,4 proc. kwoty bazowej, tj. o 234,05 zł.

W związku ze wzrostem przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w I kwartale 1998 r. do 1205,74 zł, minimalny dochód zadeklarowany jako **podstawa wymiaru składek na ZUS i Fundusz Pracy** za okres od czerwca

do sierpnia 1998 r. na jedną osobę miesięcznie wynosi:

◆ **za pracowników zatrudnionych za granicą** w polskich zakładach pracy: podstawa wymiaru – 1205,74 zł, a składka – 542,50 zł + 36,20 zł (tj. 45 proc. + 3 proc.) = 578,80 zł;

◆ **za agentów i zleceniobiorców**, dla których podstawę wymiaru składek stanowi zadeklarowany dochód, oraz dla osób prowadzących działalność gospodarczą oraz współpracujących: podstawa wymiaru – 723,44 zł, a składka – 289,40 zł + 21,70 (tj. 40 proc. + 3 proc.) = 311,10 zł;

◆ **za adwokatów** wykonujących zawód indywidualnie lub wspólnie z innym adwokatem, a także za agentów i zleceniobiorców wykonujących pracę na rzecz S.A. „RUCH”, Spółki z o.o. „Totalizator Sportowy”, CPN, PZMot. przy obsłudze paliw, dla których podstawę wymiaru składek stanowi zadeklarowany dochód, oraz osób współpracujących:

pospolitej Polskiej, a przebywających czasowo za granicą i uzyskujących tam dochody z innych tytułów niż stosunek pracy lub stypendium – w wysokości odpowiadającej równości diet, określonych w odrębnych przepisach wydanych przez właściwego ministra w sprawie diet i innych należności z tytułu podróży służbowych poza granicami kraju, obliczonych za okres, w którym osoby te uzyskały dochód.

12) należności pieniężne wypłacane żołnierzom i pracownikom skierowanym do polskich kontyngentów w misjach międzynarodowych,

13) przychody ze stosunku służbowego otrzymywane w czasie służby kandydackiej przez funkcjonariuszy Policji, Państwowej Straży Pożarnej i Straży Granicznej,

14) wynagrodzenie otrzymywane przez członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych z tytułu użytkowania przez spółdzielnię wniesionych wkładów gruntowych,

15) alimenty otrzymywane na podstawie wyroku lub ugody sądowej,

16) stypendia.

Dochody z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej i współpracy przy prowadzeniu tej działalności przyjmuje się w wysokości nie niższej, niż zadeklarowane przez osoby osiągające te dochody kwoty stanowiącej podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne, a jeżeli z tytułu tej działalności lub współpracy nie istnieje obowiązek ubezpieczenia społecznego – kwoty nie niższe od najniższej podstawy wymiaru składek obowiązujących osoby ubezpieczone.

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK

podstawa wymiaru – 723,44 zł, a składka – 325,60 zł + 21,70 zł (tj. 45 proc. + 3 proc.) = 347,30 zł;

♦ **za twórców i artystów:** podstawa wymiaru – 723,44 zł, a składka – 209,80 zł + 21,70 zł (tj. 29 proc. + 3 proc.) = 231,50.

Podstawa wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne za czerwiec, lipiec i sierpień 1998 r. za pracowników młodocianych zatrudnionych na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego, do których ma zastosowanie rozporządzenie Rady Ministrów z 28 maja 1996 r. w sprawie przygotowania zawodowego młodocianych i ich wynagradzania (Dz.U. Nr 60, poz. 278) powinna być ustalona na podstawie kwoty 1205,74 zł.

Zakłady pracy, do których stosuje się ustawę z 29 grudnia 1993 r. o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy (Dz. U. z 1994 r. nr 1, poz. 1; z 1995 r. nr 87, poz. 435, z 1996 r. nr 5, poz. 34, z 1997 r. nr 28, poz. 153, i nr 123 poz. 776) powinny dodatkowo opłacać składkę na Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych w wysokości 0,15 proc. podstawy wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne.

(SP)

Zarząd Klubu Żołnierzy Frontowych 6 Pomorskiej Dywizji Piechoty WP i Zespół współdziałający dla uczczenia 52 tragicznej rocznicy śmierci 11 żołnierzy 13 kołobrzeskiego batalionu saperów 6PDP, zaprasza na Mszę Świętą w intencji poległych na posterunku. Msza zostanie odprawiona w Kościele św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 w dniu 31 maja 1998 r. o godz. 11.00 (przy pasie startowym byłego lotniska Czyżyny). Ten smutny fakt w historii istnienia 13 kołobrzeskiego batalionu saperów był przez lata przemilczany. Teraz przyszedł czas by przypomnieć to tragiczne wydarzenie i oddać hołd młodym żołnierzom, którzy zginęli byśmy dzisiaj mogli żyć i mieszkać na bezpiecznym i rozminowanym terenie.

W 52. rocznicę tragicznej śmierci Uroczysta msza w kościele św. Brata Alberta

11 SAPERÓW ZGINĘŁO NA LOTNISKU

Z HISTORII 13 BATALIONU

6 Dywizja Piechoty, w tym 13 samodzielny batalion saperów powołany został rozkazem nr 00130 w dniu 5 lipca 1944 roku, w rejonie Żytomierza. Następnie rejon formowania przesunięto do Przemyśla. Po złożeniu przysięgi żołnierskiej w dniach 18–19.09.1944 r. i po zakończeniu szkolenia 6 DP wyruszyła na front. Swoje żołnierskie dzieje 13 samodzielny batalion saperów rozpoczyna 22 grudnia 1944 r. jako odwód Naczelnego Dowódcy WP.

8 stycznia 1945 roku zajął pozycje w rejonie prawobrzeżnej Warszawy, prowadząc rozpoznanie inżynierskie niemieckich pozycji obronnych. 16 stycznia pododdziały batalionu wykonały przejście w zaporach minowych, zabezpieczając przeprawę po lodzie 14 i 16 pułkowi piechoty. 17 stycznia Warszawa była wolna, a już 18 stycznia saperzy przystępują do rozminowania stolicy, m.in. Belwederu. 13 Batalion bierze następnie udział w walkach o Wał Pomorski. Saperzy rozminowują wyzwolony przez siebie obóz jeńców jugosłowiańskich w Kłonińcu. Na przedpolach Kołobrzegu wykonują przejścia w polach minowych, usuwają barykady oraz budują kładki dla piechoty na rzece Parsęcie i Kanale Drzewnym. 18 marca 1945 roku biorą udział w Zaślubinach Polski z Morzem. W kwietniu 1945 roku 13 batalion przeprawa przez Odrę 14 pułk piechoty i zabezpiecza przeprawę 6 Dywizji przez Kanał Hohenzollernów, a 30 kwietnia buduje pod ostrzałem nieprzyjaciela most na rzece Haweli ułatwiając żołnierzom dojdzie do rzeki Łaby – 3 maja 1945 r. 13 Batalion i 6 Dywizja kończą swoje wojenne dzieje spotkaniem z żołnierzami 9 Armii USA. To dzisiaj nabiera symbolicznego znaczenia.

U saperów jednak wojna się nie skończyła. Trwała nadal, bo trze-



W kościele św. Brata Alberta, w os. Dywizjonu 303, w dniu 31 maja br. o godz. 11 odbędzie się msza św. w intencji 11 saperów.

ba było rozbrajać pozostałe po działaniach wojennych niewypały. 13 batalion wraca w czerwcu do kraju. Rozminowuje po drodze: Jelenią Górę, Ząbkowice, Paczków, Nysę i Wadowice. Do Krakowa żołnierze przybywają we wrześniu 1945 roku i zajmują koszarę na Woli Justowskiej. Prowadzą ciągle rozminowywanie Krakowa oraz terenów wokół Tarnowa, Zakopanego, Chrzanowa, Rzeszowa oraz Przemyśla Dukielskiej. Bojowy szlak 13 batalionu został drogo opłacony. W czasie wojny oraz podczas akcji rozminowywania zginęło wielu żołnierzy.

ŚMIERĆ NA POSTERUNKU

Najtragiczniejszy wypadek zdarzył się w dniu 31 maja 1946 roku, przy likwidacji bomb burzących 250-kilogramowych. Zginęło wówczas 11 żołnierzy frontowych, którzy mieli po 22–25 lat.

Tak wspomina tamten dzień płk Ryszard Dmochowski, który jako jeden z pierwszych oficerów dotarł na miejsce wypadku: „W piątkowy upalny dzień, spieczoną słońcem ulicą toczyła się wojskowa ciężarówka, stary frontowy ZIS kierowany sprawną ręką szeregowca Jana Kurzei. Obok niego w sfoferce sie-

ciu na miejsce kierowca poostał w sfoferce, a saperzy przystąpili do wyladowywania cygar bomb i na linach zsuwali je do leja... Nagle powietrzem targnęła gwałtowna detonacja, a nad miejscem wybuchu uniosł się pióropusz dymu. Nie ma i nie było nikogo, kto mógłby powiedzieć jak doszło do tragicznego wypadku. Tę tajemnicę zabrali żołnierze do grobu. Byłem pierwszym oficerem, który dotarł bryczką z Woli Justowskiej na miejsce wypadku. Widok był przerażający. Niedaleko leżał ZIS. W sfoferce nadal zajmował miejsce kie-



rowca trzymając kurczowo w dłoniach kierownicę. Jednak w miejscu głowy ziała teraz tryskająca krwią rana. W promieniu dziesięciu metrów, wśród wyrzuconych wybuchem bomb, leżały zalane krwią strzepy rozrzuconych saperów. Z ppor. Bębna pozostał jedynie fragment czapki rogatywki. 4 czerwca 1946 roku na Cmentarzu Rakowickim odbyły się uroczystości pogrzebowe poległych żołnierską śmiercią saperów: ppor. Józefa Bębna, szeregowców: Mieczysława Cmielewskiego, Stanisława Pawlika, Jana Sycza, Witolda Ulasia, Czesława Szwabowicza, Jana Żołądka. Pozostałych saperów pochowano w miejscowościach rodzinnych: wspomnianego kierowcę Jana Kurzeję, Franciszka Filipeckiego, Józefa Zdanowskiego i Mariana Herca.

W imieniu dowódcy V OW saperów pożegnał pplk. Antoni Piecha, szef wojsk inżynierskich. Odznaczył pośmiertnie siedmiu poległych saperów medalem „Zasłużony na polu chwały” oraz dwóch „Krzyżem Zasługi”.

Przypominamy to wydarzenie, aby nowohucianie mogli schylić głowę i wziąć udział w mszy w intencji ludzi, którym dzisiaj zawdzięczają swoje spokojne i bezpieczne życie. Zginęli, abyśmy mogli bezpiecznie budować, mieszkać, uczyć się i radować życiem...

SŁAWOMIR PIETRZYK

PS. Podane nazwiska mogą ulec zmianie po dokładnym zapoznaniu się z dokumentami w archiwum, które przez wiele lat były utajnione. A może ktoś żyje, kto pamięta tamten dzień lub był świadkiem tego wydarzenia. Prosimy o kontakt z redakcją.

PO CO ZACHODOWI HISTORIA NOWEJ HUTY

Tematem pracy doktorskiej Amerykanki Katheriny Lebow z Uniwersytetu Columbia jest „Mobilizacja i życie codzienne w Nowej Hucie w latach 1949–1955”.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Spotkałam ją podczas kwietniowej sesji poświęconej początkom Nowej Huty, zorganizowanej przez Stowarzyszenie na Rzecz Powołania Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira.

AMERYKANIE I HISTORIA POLSKI

„Polska zawsze cieszyła się w krajach anglosaskich pewnym zainteresowaniem. Jednak o ile nieimigranci (jak na przykład Norman Davies autor „Bożego igrzyska”) stanowili wyjątki, o tyle w ostatnich 4–5 latach pojawiło się w tej historiografii nowe zjawisko: dość liczna grupa młodych historyków zajmująca się Polską choć nie mająca polskiego pochodzenia(...) Tematyka ich zainteresowań jest bardzo szeroka – od np. procesu formowania się pojęcia „narodu” wśród chłopów w Galicji XIX w. do represjonowania środowisk akademickich w latach stalinowskich.

Dlaczego powinniśmy studiować historię Polski komunistycznej? Czy historia polski jest ważna ze względu na heroizm AK i powstania w getcie warszawskim? Czy może z godnych światowej uwagi prób reform i sprzeciwu, symbolizowanych datami 1956, 1968, 1970 etc.?(...) Z wyjątkiem „Solidarności” okresu 1980–1981, żaden z wymienionych tematów nie może konkurować do miejsca w spisie lektur zachodniego uczonego. Kiedy historycy w Stanach Zjednoczonych są zmuszeni wręcz do zadania sobie pytania, czy cała historia Europy ma nadal zajmować centralne miejsce w naszych studiach nad ludzkością i w obowiązkowych programach uczelni amerykańskich, status „serca Europy” nie jest dłużej czymś wartym chwaleń. Bez zwrócenia uwagi na możliwości historii porównawczej, amerykański historyk PRL-u może być łatwo zepchnięty do postaci marginalnej, egzotycznej lub wręcz bardzo samotnej.(...)

Chęć porównań jest jedynym atutem człowieka (historyka) z zewnątrz. Jest on skłonny podchodzić do historii narodowej, w tym wypadku do historii Polski jako części większej epopei, szukając związków i kontrastów z dziejami innych narodów” – napisał **Paderic Kenney** amerykański historyk z Uniwersytetu Colorado, autor książki „Odbudowa Polski: robotnicy i komuniści”, którego przemyslenia dotyczące studiów nad stalinizmem w

Polsce inspirują Katherinę. Powyższe opublikowano w artykule „Po co Zachodowi historia PRL-u” opublikowanym w miesięczniku „Odra”.

Takie podejście wymaga jednakże odrzucenia gotowych uprzedzeń i osądów co do mieszkańców Nowej Huty. Wymaga odpowiedzi na pytania: jakie były ich nadzieje i aspiracje? Które z aspektów nowej ideologii byli gotowi zaakceptować, a których nie? Jakimi były ich żądania w stosunku do władzy i w jakim stopniu były one spełniane?

Pierwszy ze stereotypów załamał się gdy Katherina (dla zaprzyjaźnionych Polaków „Kasia”) zobaczyła Nową Hutę.

– Wyobrażałam sobie coś okropnego, a tu zastałam miasto podobne do miast w Stanach... – mówi.

„MOBILIZACJA I ŻYCIE CODZIENNE W NOWEJ HUTCE W LATACH 1949–1956”

Słowo „mobilizacja” w temacie mojej pracy oznacza zarówno mobilizację do produkcji, budowy i te znane z okresu stalinizmu metody, jakimi było współzawodnictwo pracy i drużyny Służby Polskiej, ale też próbę uporządkowania ogromnej masy ludzi, zgromadzonej w jednym miejscu przez całą strukturę organizacji masowych. Ludzi, których niewielu przecieży miało doświadczenia polityczne i wśród których mało było zwolenników nowego ustroju, a nieliczni posiadali wyższe wykształcenie. Trzecim rodzajem „mobilizacji” władzy w odniesieniu do społeczności Nowej Huty była mobilizacja oświatowa, czyli stworzenie „nowego człowieka” – mieszkańca Nowej Huty.

Interesuje mnie również życie codzienne mieszkańców nowego miasta, ich codzienne kłopoty z zaopatrzeniem, rozwój sieci sklepów, stosunki między mężczyznami a kobietami, warunki bytowe w słynnych hotelach robotniczych, problem alkoholizmu. Chciałabym dowiedzieć się, jak przybysze z zewnątrz sami organizowali sobie życie w tym mieście – opowiada o swoich zainteresowaniach młoda amerykańska historyczka.

Wiele bolączek ówczesnego życia w komunistycznym mieście, zawartych czasami tylko w jednym zdaniu, odczytuje „pomiedzy wierszami” licznych sprawozdań raportów na przykład „referatu skarg” organizacji partyjnej czy organizacji młodzieżowej. Składają się one niekie-

dy na surrealistyczny obraz rzeczywistości, tworzony przez pracowników aparatu partyjnego, narzucającego walkę o przodownictwo w... oszczędności środków czystości, w której jedynie prosta wypowiedź kobiety ukazuje absurd sytuacji.

HISTORIA MARII NOSAL

Co sprawiało, że tysiące młodych ludzi, bez przymusu, przyjeżdżało do Nowej Huty?

Z zachowanych dokumentów można odczytać powody, dla których młodzi ludzie z małych miejscowości uciekali do miast.

W 1955 roku szesnastoletnia Maria Nosal z Brzeska Nowego uciekała z domu i przyłączyła się do ochotniczej brygady Służby Polsce. Jej matka, Józefa, wdowa utrzymująca się z małego pola tytoniu pisała później do Polskiego Radia, które przekazało jej list do Komendy Wojewódzkiej Służby Polsce.

„Drogi Radio” – pisała pani Nosal. – „Poradź mi, do kogo mam się zwrócić, by dowiedzieć się, gdzie jest moja córka, i powiedz mi, czy istnieje prawo pozwalające szesnastoletniemu dziecku wstąpić do SP, bez wiedzy jego matki”.

Najwyraźniej takiego prawa nie było, skoro w rezultacie interwencji Polskiego Radia komendant powiatowy nakazał Marii powrót do domu, do matki.

Jednak gdy autobus wjechał do Brzeska Nowego, Maria nie chciała z niego wysiąść. Nawet po tym jak pani Nosal wsiadła do autobusu, szarpała i błagała córkę, a nawet uderzyła ją w twarz, dziewczyna nie zmieniła swojego postanowienia, by nie wracać do domu.

Dlaczego Maria Nosal tak bardzo się opierała? Jej wyjaśnienia złożone komendantowi dużo mówią: „W domu nie ma nic do roboty”. Trzech braci Marii opuściło dom, by znaleźć pracę, jeden z nich trafił do Nowej Huty. Maria wyraźnie czuła, że w Brzesku Nowym nie ma dla niej przyszłości. Jak zakończyła się ta historia? W końcu, biorąc pod uwagę siłę oporu córki, nawet jej matka się zgodziła, przyznając, że jej córka „pozna w brygadzie lepsze życie”.

Dla wielu młodych mężczyzn i kobiet, którzy opuścili swe domy i przyjechali do „Nowej Huty”, lepsze życie oznaczało szkolenie zawodowe, które prowadziło do uzyskania dobrze płatnej pracy i „awans społeczny”. Młodzi ludzie uważali Nową Hutę za coś w stylu gigantycznej szkoły zawodowej. Na przykład w sprawozdaniach ustro-

jowych komendanci SP zgodnie donosili, że junacy gotowi byli tolerować trudne warunki mieszkalne i surową dyscyplinę tak długo, jak długo czuli, że dostawali w zamian cenne szkolenia i doświadczenie zawodowe. Gdy tak nie było, masowo uciekali. Istnieją nawet przypadki masowego buntu, w trakcie którego żądania robotników były bezpośrednio związane ze szkoleniem zawodowym. Na przykład, w 1950 roku, w KGR 2 – Pleszów 120 robotników zagroziło, że odejdą, jeżeli w Pleszowie nie zostaną zorganizowane kursy szoferskie, ślusarskie, elektromonterskie – mówi K. Lebow.

KOBIETY W NOWEJ HUTCE

Zdaniem Kenneya, ciągle za mało pozostaje zbadana rola kobiet w przemianach historycznych stalinizmu. Męska dominacja występuje zarówno po stronie komunistów, jak i głównym nurcie opozycyjnym. Oba obozy kontynuują męskie wzory siły i wyzwania. Jednak to kobiety stawiały najbardziej efektywny opór władzom w latach 1947, 1971, 1981. Wynikało to – uważa Kenney – z ich umiejętności wyłuskania najsłabszego punktu ustroju; jego niemożności zapewnienia wystarczającej ilości żywności, mieszkań, opieki lekarskiej, dobrego szkolnictwa – pisze Paderic Kenney.

Sytuacja kobiet w budującym się mieście interesuje również młodą doktorantkę z Uniwersytetu Columbia.

– Rzeczywiście, niektóre kobiety były istotnie szkolone do wykonywania wykwalifikowanych prac w Nowej Hucie. Na przykład często grupa przodowniczy pracy Zofii Włodek – pierwsza całkowicie żeńska brygada murarzy – wydawała się ucieleśnieniem obietnicy awansu społecznego kobiet w PRL. Ale mała elitarna grupa wykwalifikowanych robotnic, rzeczywiście dziwne zjawisko w Polsce, zajmowała dziwną pozycję w nowym systemie, który jednak zasadniczo pozostawał podziałowy według płci nie zmieniając.

Najniższy poziom w strukturze zatrudnienia w Nowej Hucie zajmowały niewykwalifikowane robotnice, takie jak pomoce kuchenne i sprzątaczk. One zarabiały najmniej, a awans społeczny dla tej grupy był tylko iluzją. Zakład remontowy, jedno z przedsiębiorstw państwowych w Nowej Hucie, faktycznie zabronił szkolenia zawodowego gońców i sprzątarek – w ten sposób grzebiąc jakiegokolwiek

nadzieje na awans społeczny tych grup.

Inne źródła historyczne wskazują na bardziej związane z systemem powody niskiej produktywności kobiet. W tamtych latach organizacja pracy była bardzo niewydolna. „Dobra praca”, tj. taka, która umożliwiała wypracowanie wysokich norm i dobrą płacę, była trudna do zdobycia. Grupy robotników konkurowały o nią między sobą. Rozdział pracy należał jednak do kierownictwa. W liście do „Budujemy socjalizm” jedna z robotnic skarżyła się na dyskryminację dwóch żeńskich brygad. Kobiety są wciąż przenoszone z miejsca na miejsce, a ostatnio brygada składająca się z 8 murarek została oddelegowana do budowy klatki schodowej z 5 metrową ścianą, zbyt małe miejsce dla tak wielu robotników. To było powodem, że gdy wykonywały taką pracę, ich płace nie mogły być wysokie.

Robotnica konstatuje, że kierownik budowy nie powinien traktować żeńskiej brygady gorzej od męskich, raczej powinno być odwrotnie i to „powinno być troską ze strony organizacji partyjnej, związkowej i młodzieżowej”.

– Zawsze myślałam, że w komunizmie ludzie bardzo się bali. Z dokumentów i z późniejszego przebiegu wydarzeń mogę wywnioskować, że bali się mniej, niż sądziłam. Wielu też miało odwagę cywilną kwestionować pewne rzeczy, narażać się... – mówi Katherine Lebow.

– Kluczowym założeniem mojej pracy jest to, że podczas gdy polscy komuniści – podobnie jak sprawujący władzę w systemach autokratycznych – byli gotowi zniszczyć jakiegokolwiek opozycję, to jednocześnie pozostawali „ostrożnie wrażliwi” na żądania ludu. Sugeruje to o wiele bardziej złożony zbiór relacji pomiędzy różnymi grupami z jednej strony, z drugiej zaś strony pomiędzy tymi grupami a władzą, niż pozostawała na to większość pozostałych modeli stalinizmu – podsumowuje.

KRYSTYNA LENCZOWSKA P.S.

Katherine Lebow zbiera również relacje osobiste ludzi, którzy przyjechali do Nowej Huty w końcu lat czterdziestych i na początku pięćdziesiątych. Chętnie porozmawiałaby z junakami Służby Polsce czy ówczesnymi działaczami organizacji partyjnej czy młodzieżowej. Zainteresowanych prosimy o kontakt.

CENTRUM ROWEROWE

31-979 Kraków-Nowa Huta, ul. Klasztorna 31
tel. (012) 425 84 30, 644 47 53; fax: (012) 425 84 31

Największy salon rowerowy w Krakowie
ponad 150 modeli do wyboru
ponad 200 m² ekspozycji
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

GIANT

DEBICA



SHIMANO
TEST CENTER

chcesz kupić rower, wstąp do nas



KUPON RABATOWY
5% upustu na części
2% upustu na rowery

OFERTA WAŻNA DO KOŃCA SEZONU '98

Czterech wędkarzy próbowało uratować uwiecznionego w zatopionym aucie nastolatka. O jego życie walczyło też trzech jego kolegów. Pomagał kierowca przypadkowo przejeżdżającej ciężarówki.

POLICYJNY KOMUNIKAT

– 15 maja br., o godz. 10.40, dyżurny Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Krakowie został powiadomiony o wypadku, do którego doszło w Przylasku Rusieckim. Samochód marki Opel-Combi wpadł do jednego ze zbiorników wodnych. Jak ustalono, samochodem jechało czterech młodych ludzi, którzy wybrali Przylasek Rusiecki na miejsce przejażdżki. Ustalono też, że samochód jest własnością ojca jednego z nich, tego chłopca, który kierował pojazdem aż do momentu, gdy jeden z kolegów poprosił go o to, by pozwolił mu spróbować jazdy samochodem. Zamienili się miejscami. Ten ruszył ostro i z dużą prędkością. Nie zdołał zapanować nad pojazdem. Samochód przewrócił się na dach, a następnie spadł z 3-metrowej skarpy do wody. Spadając do wody auto nabiło się jeszcze na sterujący z dna zbiornika (prawdopodobnie) pal.

Trzem pasażerom udało się opuścić pojazd i wydostać na powierzchnię, a potem na brzeg. Natomiast czwarty nie zdołał się z auta wydostać, najprawdopodobniej wskutek zaplątania. Mimo natychmiastowej akcji reanimacyjnej, kontynuowanej później przez lekarza pogotowia stwierdzono jego zgon.

Przybyła na miejsce Straż Pożarna wyciągnęła z wody samochód.

16-letni mieszkaniec Krakowa poniósł śmierć. Pozostali trzej ranni, przewiezieni zostali do szpitala. Są rówieśnikami i wszyscy mieszkańcami Krakowa.

Taki komunikat przekazano prasie w dniu wypadku informując, że trwają jeszcze czynności na miejscu zdarzenia i, że w tej sprawie wszczęte zostanie postępowanie, którego celem będzie wyjaśnienie wszystkich okoliczności oraz dokładnego przebiegu tego tragicznego wypadku.

21 maja nie otrzymałam żadnych dodatkowych informacji.

JEST PIĘKNIE I NIEBEZPIECZNIE

Tego feralnego dnia, byliśmy we trzech na rybach. Byliśmy tam tuż przed świtem. Ja jestem w Przylasku prawie każdego dnia. Świtem lub wieczorem, ale jestem, by powędrować.

Jest to bardzo ładne miejsce. 11 zbiorników do wyboru. Każdy wędkarz i każdy plażowicz może tam znaleźć coś dla siebie, rozłożyć koc i naprawdę wypocząć na, jak się to mówi, łonie przyrody.

Ale zbiorniki wodne, o czym nie każdy wie są głębokie. Praktycznie już od brzegu zaczyna się głębia. Są to zbiorniki pożywirowe. Nie ma łagodnego zejścia. Brzegi w większości stawów, a szczególnie na drodze między zbiornikami nr 1 i nr 2 są w stosunku do lustra wody podniesione o jakieś dwa metry. Droga jest zaniedbana, wyboista i pełna dziur. Między tymi dwoma

stawami nie ma widocznej granicy między drogą a uskokiem do lustra wody. Są krzaki, jest wysoka trawa. Brzeg się rozmywa. Kto jeździ tam często, tak jak ja, wie jak stanąć autem, gdzie stanąć i jak zawrócić.

TEGO FERALNEGO DNIA

– Łowimy ryby w stawie nr 2. Jest przed południem. Cicho. Nagle słyszymy huk, taki jakby ktoś wrzucił bardzo duży worek do wody. Zaraz potem słyszymy przeraźliwe krzyki. Z jednym z kolegów biegniemy sprawdzić co się dzieje. Widzimy samochód całkowicie zanurzony w wodzie, a właściwie tylko jego za-

jakby zawieszony. Jeden z ratujących go chłopców poprosił Józka o nóż. W tej panice, zgubił podany mu nóż. Szamotaliśmy się z uwiecznionym pod wodą, zupełnie nie radząc sobie, świadomi, że każda sekunda decyduje o jego życiu.

W tym momencie nadjechała ciężarówka. Kierowca zatrzymał się. Zaoferował swoją pomoc. Postanowiliśmy przy pomocy liny i ciężarówkę wyciągnąć auto z wody lub przynajmniej zmienić jego pozycję. I tak zrobiliśmy; przypięliśmy linę do zatopionego auta i podciągnęliśmy samochód do brzegu. Udało nam się na tyle zmienić położenie auta, że mieliśmy dostęp do chłop-

MÓJ KOSZMAR

– Byli już wszyscy, którzy mogli pomóc chłopcom. My, przypadkowi świadkowie zrobiliśmy też wszystko to, co było możliwe w takiej sytuacji. Odeszliśmy z miejsca wypadku. Byłem przemoknięty. W tym dniu było przeraźliwie zimno. Ochodząc nie wiedziałem, że chłopca nie przywrócą życiu.

Pyta pani, jak długo to trwało? Nie mam pojęcia. Może się mierzy czas w oczekiwaniu na tramwaj, ale nie w takiej sytuacji.

Kolega pożyczył mi trochę suchych ciuchów. Wsiadłem w samo-

cych szpanować młodych ludzi, którym się wydaje, że wszystko wiedzą najlepiej, i wszystko już wiedzą o życiu. Młody człowiek nie da sobie wielu spraw wytłumaczyć. Wielu z czytających ten artykuł pomyśli pewno sobie, że ci chłopcy akurat mieli pecha. To nie był pech.

Chciałbym też wstrząsnąć rodzinami, uczulić choćby na fakt, że mają obowiązek wiedzieć, gdzie w danej chwili jest ich dziecko. Tutaj chyba chodzi o gdzieś zagubioną więź. Może o tę gdzieś zagubioną ufność dziecka do rodziców. Dziecko, które może powiedzieć szczerze ojcu czy matce, że jest zmęczone szkołą i chce powagarować. Po prostu odpocząć. Gdyby nastoletnie dziecko miało takie kontrolowane przyzwolenie, to może nie ukrywałoby się w pubach czy Przylaskach? Dziecko przecież też ma prawo być zmęczone. My, dorośli, bierzemy wtedy dzień wolny z pracy.

Nie chciałbym uczyć rozumu rodziców. Ale to koszmarnie zdarzenie i dla mnie stało się nauczką.

W WĘDKARSKIM ŚWIATKU...

...zawsze głośnym echem odbijają się wszelkie tragiczne zdarzenia, które mają miejsce w Przylasku Rusieckim. Przeżywają utonięcia niefrasobliwych, żadnych kąpieli plażowiczów. Bardzo też przeżyli wypadek, gdy kierujący fiatem, szpanujący, równie jak on młodym pasażerem, zjeżdżając ze skarpy wjechał wędkarzowi na głowę. Uderzając całym pędem i ciężarem auta, pozbawił życia człowieka, który przyjechał tam odpocząć.

OSTRZEGAJĄ WIĘC

Jest tam bardzo ładnie. Mogą tam wpczywać całe rodziny. Ale przed sezonem przypomnijmy ponownie: Przylasek Rusiecki jako kąpielisko jest bardzo niebezpiecznym miejscem. Zbiorniki są głębokie. Na powierzchni jest warstwa nagrzanej wody, a nieco głębiej woda jest zimna jak lód. To powoduje szok termiczny, o czym nie każdy z pływających tam wie. Nie szpanujcie więc!!! Całkowity zakaz kąpieli obowiązuje wszędzie, z wyjątkiem stawu nr 1, w którym można pływać na żagłówkach i pontonach. Ten staw w lecie, jako jedyny, pełni rekreacyjną funkcję i ma wydzieloną plażę – mówią wędkarze, którzy ze względu na swoje hobby, wrosli w tamten pejzaż i wiedzą dużo więcej niż zarządzający tymi terenami.

– Mam opory przed podaniem nazwiska. Nie chcę zgrywać bohatera. Co powiedzą moi koledzy wędkarze? Co powiedzą u mnie w pracy?

– Czy pan się wstydi tego co pan zrobił? Czy lubi pan czytać artykuły, w których rozmówca jest anonimowy? Oczywiście, możemy to panu zagwarantować, ale ten artykuł będzie wtedy mniej przekonujący.

– No nie, gdybym jeszcze raz miał przeżyć taki koszmar... Żeby tego uniknąć to chyba się przedstawie z nadzieją, że wspólnie uda nam się zapobiec kolejnym tragediom.

Z Ireneuszem Fietem rozmawiała

JANINA DZIURO

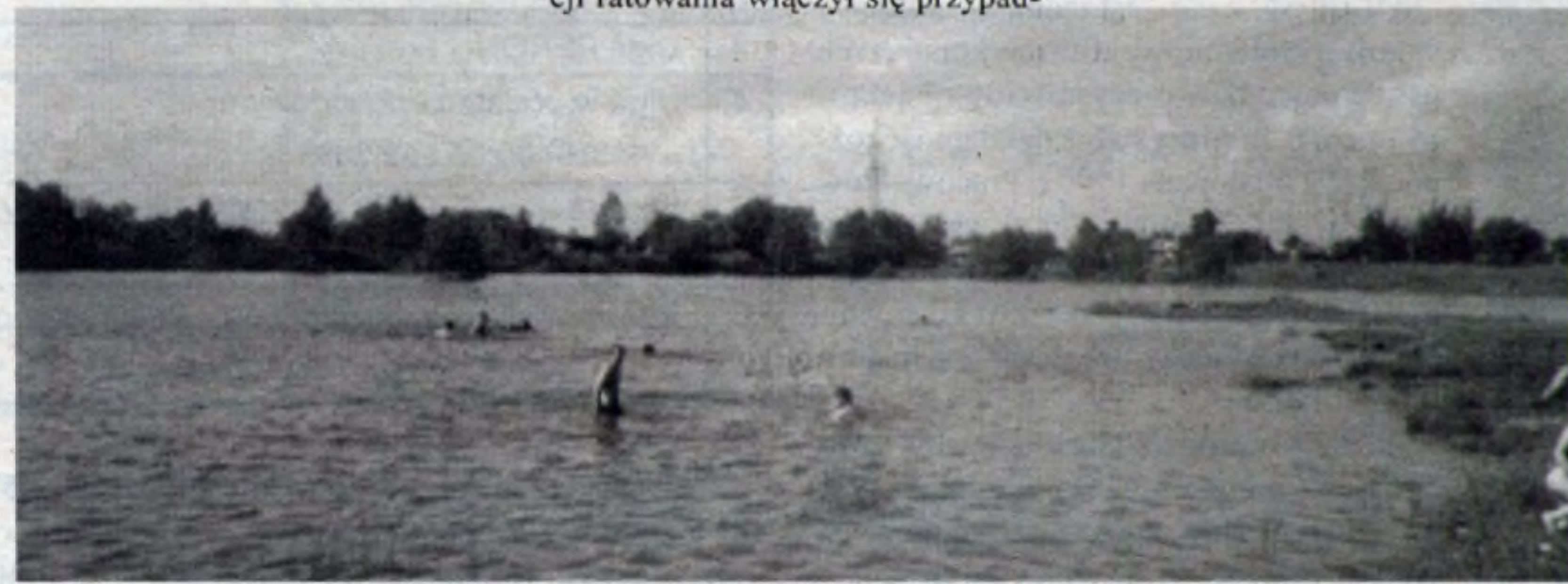


rys i ... spanikowanych trzech chłopców. Jeden z nich jest na brzegu. Dwaj inni, trzymając się blisko tego samochodu, pływając wokół niego – wzywają pomocy. Samochód leży. Jak to określić? Na prawym boku? Józek widząc co się dzieje biegnie do Zbyszka, po to, by ten wsiadł w samochód i jak najszybciej sprowadził pomoc. Zawiadomił pogotowie i policję.

Gdy Józek wrócił, ja byłem już w wodzie. Wskakując do niej, płyną-

ca. Był zaklinowany w jego wnętrzu, między siedzeniami. Udało mi się odciać krepujące go pasy bezpieczeństwa i przy pomocy jego zdesperowanych kolegów wyciągnąć go na brzeg. Wydostaliśmy tego chłopca na równy płaski brzeg, około dwa metry do góry. Jak tego dokonaliśmy, dziś powiedzieć nie potrafię. Było tak stromo, że potem sam miałem trudności z pokonaniem tych 2 metrów. Pomagał mi kolega. Gdy byliśmy już na brzegu, do akcji ratowania włączył się przypad-

chód i przyjechałem do domu. Gdy dowiedziałem się z prasy, że ten chłopak nie żyje nie mogłem i nie mogę znaleźć sobie miejsca. Dlatego tylko zgodziłem się na rozmowę z panią. W tej mojej relacji starałem się, ze względu na rodziców zmarłego chłopca, to zdarzenie opowiedzieć w sposób jak najmniej drastyczny. Ale opowiedzieć, pod warunkiem, że zabrzmi to jako OSTRZEŻENIE, no właśnie, przez duże „O” dla rodziców i dzieci. Sam jestem ojcem. I



Wody Przylasku Rusieckiego pochłonęły już sporo ofiar.

Fot. S. Pietrzyk

łem do wzywających ratunku chłopców. Wtedy jeszcze nie wiedziałem, że w zatopionym aucie jest jeszcze jeden młody człowiek.

„WYRWALBYM GO”

– Jak już powiedziałem, samochód był cały zanurzony, a nad nim było jeszcze lustro wody. Nurkując wspólnie z dwoma chłopcami, próbowaliśmy się dostać do jego wnętrza. Od nich dowiedziałem się, że na tylnym siedzeniu jest ich kolega. Gdyby ten samochód stał na kołach lub na dachu to wyrwałbym go wraz z siedzeniem. Drzwi auta były otwarte. Woda, która wypełniła samochód była przeraźliwie ciemna; pełna mułu i piachu. Namacałem chłopca przy drzwiach na których leżało auto. Był przypięty pasami. Był w jakiejś nienaturalnej pozycji,

kowu, nieznany mi wędkarz. Wiem tylko tyle, że mieszka w centrum Nowej Huty. Zaczęliśmy reanimować chłopca. W tym czasie przyjechała policja. Poprosiliśmy, by przejęła akcję reanimacyjną, a my podeszliśmy do chłopców, którzy uczestniczyli w tym wypadku. Gdy powiem, że byli szokowani, to powiem za mało. Nie ma chyba słów, którymi mógłbym opisać ich rozpacz. Kolega utonął na ich oczach. Bałem się, by nie zrobili czegoś głupiego z tej rozpacz. Jeden obwiniał drugiego o ten wypadek i tak w kółko. Starałem się ich na tyle zagaść, żeby jakoś wyszli z tego pierwszego szoku, zanim zajmie się nimi lekarz.

Nadjechało Pogotowie Ratunkowe. Przyznam, że jego ekipa; dwóch sanitariuszy, pielęgniarka i lekarka robili wszystko, by uratować chłopca.

moja wyobraźnia też zaczęła pracować.

To się z dreszczem emocji ogląda w kinach akcji, ale przeżywać nie radzę nikomu. Koszmar bezsilności może śnić się nocami.

Ciągle też myślę o tych młodych ludziach, którzy się uratowali. Wiem tylko tyle, co mi powiedział jeden z nich, że jest to samochód ojca i, że wszyscy są rówieśnikami. Mają po 16 lat. W tamtym momencie oni nie bali się widma kary, która ich czeka. Ta walka o życie kolegi, to była taka typowa, młodzieńcza przyjaźń. Z rozpacz, że uczynili to, co uczynili i, że są bezsilni, szaleli i w wodzie i na brzegu.

TO NIE BYŁ PECH

– Chciałbym, byśmy wspólnie pobudzili wyobraźnię tych lubią-

KUPUJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ • KUPUJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ • KUPUJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ • KUPUJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ		
HURTOWNIA MARAX NEW S.C. KRAKÓW, UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24, tel. (012) 644-13-12, tel/fax (012) 643-66-01	Posezonowa obniżka cen sprzętu grzewczego do 20% • KUCHNIE WĘGLOWE • TERMY GAZOWE • OGRZEWACZE PROPAN-BUTAN • BUTLE GAZOWE • WĄŻ PROPAN-BUTAN • REDUKTORY • WENTYLATORY • KOTŁY (gaz, prąd, węgiel) • SPRZĘT TURYSTYCZNY (kucharki propan-butan, lampki, palniki) • PIECE AKUMULACYJNE „DIMPLEX”, „PROMET” • GRZEJNIKI C.O., konwekcyjne „RADIATOR”, stalowe „PURMO”, „RADSON”	KOSIARKI OGRODOWE (45 modeli) elektryczne, spalinowe: polskie, szwedzkie, włoskie, amerykańskie ROWERY GÓRSKIE MTB 26" już od 410 zł brutto
NAJNIŻSZE CENY • NAJWYŻSZA JAKOŚĆ • WŁASNY SERWIS • WŁASNY TRANSPORT • RATY!		

SPRZĄTAMY I CHRONIMY

– Przyzna pani, że zawsze lepiej czujemy się tam, gdzie jest czysto i bezpiecznie, a my, to właśnie gwarantujemy naszym klientom – powie promując firmę „SOLD” i jej oddziały, dyrektor generalny **Jan Frączek**.

Swoją ofertę kierują głównie do przedsiębiorstw, instytucji, uczelni i spółdzielni mieszkaniowych.

CO OFERUJĄ?

Usługi ochrony mienia; w tym dozór mienia i obsługę portierni. Także konwojowanie „wartości pieniężnych”. W tej „ochro-



Duże powierzchnie sprzątają kombajnem włoskiej firmy „Comax”, co gwarantuje wysoką jakość świadczonych usług.

nie mienia” mieści się też, dokładniej informując; ochrona obiektów przemysłowych, sklepów i biur. Ochrona imprez masowych, jak również instalacja systemów alarmowych. Świadczą też inne usługi, które z tym się wiążą jak np.: ochronę

osobistą, czy strzeżenie parkingów. Dla wykonywania tego rodzaju usług posiadają (od 1992 r.) potrzebną koncesję MSW.

Sprzątanie; w tym mieści się kompleksowe sprzątanie biur, hal produkcyjnych i sklepów. Jest to sprzątanie powierzchni wewnątrz i na zewnątrz obiektów.

Sprzątanie powierzchni wewnątrz to: czyszczenie wykładzin podłogowych na mokro lub krystalizacja podłóg marmurowych i marmurowo podobnych, lastrikowych, granitowych lub z płyt piaskowca.

Firma „SOLD” posiada też najlepszy sprzęt do odkurzania na mokro i prania wykładzin podłogowych i tapicerki.

Informujemy również, że firma ta świadczy usługi z zakresu utrzymania w czystości taboru komunikacji miejskiej, jak też kontroli biletów. Oferuje też sprzątanie powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych bloków mieszkalnych w spółdzielniach mieszkaniowych.

PRZEDSTAWIAMY TĘ FIRMĘ

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SOLD” Sp. z o.o. jest jedną z większych w Polsce Południowej firm wykonujących usługi porządkowo-czystościowe i ochrony mienia. Ta firma swoją działalność rozpoczęła 27 listopada 1990 r. Pracowników wtedy wielu nie miała. Jej przyszłość też za pewna nie była. Ale, udało się. 1 stycznia 1998 r. zatrudniała już 230 pracowników. Dziś świadczy usługi dla wielu firm w całej Polsce.

Należyte wykonanie naszych usług gwarantujemy poprzez właściwy dobór kadr spośród rencistów, których zatrudniamy na umowę o pracę. Pracownicy korzystają z uprawnień wynikających tak z funduszu socjalnego, jak i rehabilitacyjnego. Opiekę lekarską nad pracownikami gwarantuje, zgodnie z podpisaną umową z ZOZ „Medycyna Pracy”.

Przedsiębiorstwo posiada polisy ubezpieczeniowe, kontraktowo-deliktowe zawarte z Powszechnym Towarzystwem Ubezpieczeniowym Energo-Asekuracja SA, w

związku z profilem prowadzonej działalności.

Spółka ta jest, to ważne: członkiem Krajowego Związku Pracodawców Agencji Ochrony Osób i Mienia, Usług Detektywistycznych i Krajowej Izby Gospodarczej Firm Fizycznej i Technicznej Ochrony Mienia.

Na mocy decyzji (nr D/02732) Pełnomocnika do Spraw Osób Niepełnosprawnych, z dnia 01.08.1997 r. posiada status Zakładu Pracy Chronionej.

KORZYŚCI DLA USŁUGOBIORCÓW

Tak, wynikają z tego korzyści dla tych, którzy skorzystają z usług tej firmy. Prócz tego, co chyba najważniejsze, że zlecone

Przykładowe wyliczenie ulg finansowych wynikających z korzystania z usług Zakładu Pracy Chronionej, jakim jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Sold” sp. z o.o.

1.	Wartość zlecenia miesięcznie netto	10000,00 zł
2.	Wskaźnik udziału, np. 5%	
3.	Ulgę PFRON	5400,00 zł
4.	Ulgę w podatku dochodowym 5400,00 zł x 36%	1944,00 zł
5.	Łączna ulga PFRON + podatek dochodowy 5400,00 zł + 1944,00 zł	7344,00 zł
6.	Rzeczywisty koszt usługi P.W. „Sold” sp. z o.o. 10000,00 zł – 7340,00 zł	2656,00 zł

im prace wykonują dobrze, wszak nie mieliby aż tylu zamówień, to jeszcze...

– Każda firma świadczona przez nas usługi, co nie jest bez znaczenia, zalicza w koszty. Ponadto, uzyskuje ulgi z tytułu korzystania z usług Zakładu Pracy Chronionej. Przypomnijmy, zakłady zatrudniające więcej niż 50 pracowników, są zobowiązane do wpłat na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Korzystając z usług P.W. „SOLD” sp. z o.o. można uzyskać ulgę we wpłatach na



PFRON sięgającą prawie połowę wartości usługi.

Od 1 stycznia 1999 roku z powyższego odpisu będą mogły korzystać również zakłady tzw. budżetowe oraz zakłady zatrudniające powyżej 25 osób.

– Nasza firma jest też płatnikiem VAT – powie dyrektor generalny „SOLD”.

Zachęcając do skorzystania ze świadczonych przez nią usług informuje, że

wszelkie informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 643-03-30, w godz. od 7.00 do 16.00, lub osobiście w firmie „SOLD” ul. Makuszyńskiego 17. Fax 644-45-77.

Ponadto, informacje dotyczące świadczonych przez nas usług można uzyskać korzystając ze strony internetu <http://www.sold.com.pl>.

ZAPRASZAMY!

(jdz)



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-20-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50

(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- ✱ Zarządzania budynkami
- ✱ Administrowania budynków
- ✱ Konserwacji budynków mieszkalnych

Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

- ★ budowlano-murarskie
- ★ stolarskie
- ★ ślusarskie
- ★ malarskie
- ★ dekarskie
- ★ posadzkarskie
- ★ drogowe
- ★ wod.-kan.-gaz-co
- ★ elektryczne
- ★ konserwacji terenów zielonych
- ★ montaż okien – SYSTEM PCV firmy THYSSEN
- ★ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości
- ★ Autopartner - Serwis serwis DAEWOO-FSO naprawy i diagnostyka samochodowa

100 Ziem TELEWIZJA

BWR ul. Ujastek 1 (HTS bud. S)
tel. (0-12) 643-50-17
ul. Wąwozowa 34 b
tel. (0-12) 643-47-58
BANK WSPÓLPRACY REGIONALNEJ SA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

29.05

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Wszyscy kochają Raymonda” – serial komediowy USA 8.20 „Giel- da” 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Rządy dzieci, czyli pajdo- kracja” 9.25 „Kolory” 9.55 „Gimna- styka buzi i języka” 10.00 „Sierżant Anderson” – serial kryminalny USA 10.55 „Stawka większa niż życie” 11.15 „Podstawy gry na perkusji” 11.25 „360 stopni dookoła ciała” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiz- nes” 12.30 „Magazyn Notowań” 12.45 „My, wy, oni” – „Sposób na mieszkanie” 13.05 „Informacje oświatowe” 13.15 „Co orzeknie sąd” – „Wart Pac pałaca” 13.30 „Spiesz się powoli” – film dok. 14.30 Wiadomości 14.40 „Małe musicale” 15.05 „Byłe do dzwonka” – serial dla młodych widzów 15.35 „Pozna- jemy się” 16.00 „Sport i zabawa” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Twarz w twarz z Europą” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Tata, a Marcin powiedział...” 18.05 „Randka w ciemno” 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Hazar- dzista III” (2) – western USA (1988), reż. Dick Lowry, wyk.: Kenny Rogers, Bruce Boxleitner, Linda Gray, Matt Clark 21.40 „Jaka Polska” – program publicy- styczny 21.50 „W centrum uwagi” 22.10 „MdM” – talk show 22.35 „Festiwal Filmów Krótkometrażo- wych – Kraków '98” 23.00 Wiado- mości 23.10 „Dekalog 2” – dramat polski (1988), reż. Krzysztof Kie- słowski, wyk.: Krystyna Janda, Aleksander Bardini

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Kocham Lucy” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Zespół ad- wokacki” – serial 10.00 „Świat ko- biet” 10.30 „Sprycjan i Fantazjo” 11.00 „Arktyka” – serial dok. 11.30 „Dozwolone od lat 40” 12.25 „Aka- demia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Komi- cyczny Odcinek Cykliczny” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajo- wy” 13.40 „Pogranicze w ogniu” – serial 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.05 Teatr dla Dzieci: Maria Buyno-Arctowa – „Słonecz- ko” 16.00 „Panorama” 16.10 „Zwie- rzęta wokół nas” – „Podaj łapę” 16.35 „5x5 – wygrajmy razem” 17.00 „Szalone liczby” 17.30 Pro- gram TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” 19.05 „Złotopolscy” – serial 19.30 „W krainie Władcy Smo- ków” – serial 20.00 „Na kłopoty Bednarski” – serial sensacyjny 21.00

„Bezludna wyspa” 22.00 „Panora- ma” 22.30 „Sport – telegram” 22.45 „Droga do wolności” – dramat spo- łeczny USA (1994), reż. Frank Pierson, wyk.: August Schellen- berg, Irene Bedard 0.35 „Kronika Wycigu Solidarności” 0.45 „Studio Sport” – mecz siatkówki mężczyzn Jugosławia – Polska

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Je- stem” 8.00 „Polska – świat” 8.30 Wiadomości 8.45 „Plecak pełen przy- gód” 9.15 „Credo” 9.40 „Przegląd prasy polonijnej” 10.05 „Crimen” 11.00 „Czas przeszły dokonany” 11.20 „Warownie pogranicznych szlaków” 11.30 „Krzyżówka szcze- ścia” 12.00 Wiadomości 12.15 „Stra- chy” 13.15 „Maryla, Agnieszka, Małgośka” 13.40 „Spojrzenia na Polskę” 14.10 „MdM” 14.45 „Dia- riusz rządowy” 15.00 „Panorama” 15.30 „Galeria pod strzechą” 16.00 „Hity satelity” 16.30 „Klasztory polskie” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.30 „Kolorowe nutki” 17.35 „Tata, a Marcin powiedział...” 17.45 „Pałar” 18.15 „Spółka rodzi- na” 18.45 „Telewizyjne Wiadomo- ści Literackie” 19.15 „Dobranocka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Strachy” – serial polski 21.10 „Przegląd publi- cystyczny” 21.40 „Pudełko Stali- na” – film dok. 22.05 „Międzynaro- dowy Festiwal Teatralny” 22.30 „Pa- norama” 23.05 „Ogólnopolskie spo- tkania zamkowe” 0.00 „Porozma- wiajmy” 0.50 „Przypadki zwierzo- jeza” 1.00 Wiadomości 1.30 „Spół- ka rodzinna” – serial 2.00 „Telewi- zyjne Wiadomości Literackie” 2.30 „Panorama” 3.05 „Strachy” – serial 4.10 „Przegląd publicystyczny” 4.40 „Międzynarodowy Festiwal Teatral- ny” 5.05 „Klasztory polskie” 5.35 „W centrum uwagi”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Kronika” 8.10 „Autostrada” 8.35 „Historia miłości” 9.30 „Tom- bik i Bibi” 9.55 „W kosmosie i na Ziemi” 10.20 „Bractwo letniej przy- gody” – serial 10.50 „Historia ko- szykówki” – serial dok. 11.20 „Przechodnia w Cardale” – serial 12.15 „Belcanto” – serial dok. 13.05 „Misja Ziemia” – serial dok. 13.35 „Na peryferiach życia” 14.00 „Skar- by archeologii” – serial dok. 14.25 „Rodzinna karuzela” 15.00 „Kroni- ka” 15.10 „Tombik i Bibi” 15.35 „W kosmosie i na Ziemi” 16.05 „Brac- two letniej przygody” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomen- dacje kulturalne” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.35 „Historia miłości” 19.30 „Historia koszykówki” 20.00 „Przechodnia w Cardale” – serial 20.50 „Belcanto” – serial dok. 21.45 „Kronika” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.20 „Pełna kultura” 22.50 „Lewe inte- resy” – film sensacyjny USA

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Inspektor Gadżet” 8.30 „Renegat” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 11.30 „Mroczne niebo” 12.30 „Dziewięciu wspaniałych” 13.00 „Rykowisko” 13.30 „Motowia- domości” 14.00 „Bumerang” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Garfield” 15.30 „Nie tylko dla dam” 16.00 In- formacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – se- rial 17.45 „Świat według Bundych” – serial 18.15 „Szaleję za tobą” – se- rial 18.45 Informacje 19.00 „Poli- tyczne graffiti” 19.10 „Powrót Su- permana” – serial 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial 20.55 „Losowanie Lotto” 21.00 „Brygada Acapulco” – serial 21.55 „Kojak” – serial 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes tydzień” 23.45 „Po obu stronach prawa” – film sensacyj- ny USA 1.25 „Przytul mnie” 2.25 „DJ'S Club 2.55 „Dance TV”

POLSAT 2

7.00 „Dance TV” 7.30 „Festiwal Polsat Dance” 7.45 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Hawaje pię- czero” – serial 10.30 „Cwaniak” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Taj- emnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Afficionado” 14.30 „Jacek Ziobro Superstar” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Festiwal Polsat Dance” 15.45 „Plastic TV” 16.00 „Hawaje pię- czero” – serial 17.00 Informacje 17.10 Serial anim. 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Cwaniak” – serial 19.00 „Tajemnicza dama” – serial 19.50 „CNN News” 20.00 „Idź na całose” 20.50 „Niebezpieczna mi- łość” – film sensacyjny USA 22.25 „Aurora” – włoski dramat obczy- ajowy 0.05 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Reportaż z planu” 15.00 „Top shop” 17.15 Seriale anim. 17.45 „Namiętności” – serial obyczajowy 18.45 „Bliżej filmu” – magazyn fil- mowy 19.15 „Autosalon” 19.45 „Klub Hawaje” – serial dla młodzi- eży 20.30 „Stellina” – serial 21.30 „Fachowiec radzi” 22.00 „Złodzie- je rowerów” – włoski dramat spo- łeczny 0.00 „TV Top shop”

tvn

Telewizja Nova

7.10 „Telesklep” 7.40 „Ciężko ran- ne pantofle” 8.00 „Mikan” – serial anim. 8.30 „Conan – łowca przygód” – serial 9.00 „Dobra cena” 9.30 „Mel- rose Place” – serial 10.30 „Manuela” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Gotuj z Kuroniem” 12.30 „Ludzie

w drodze” 13.00 „Maraton uśmie- chu” – liga dowcipów 13.30 „Tele- sklep” 14.00 „Mikan” – serial anim. 14.25 „Conan – łowca przygód” 14.45 „Automaniak” 15.15 „W na- szym kręgu” – serial 15.40 „Szkola złamanych serc” – serial 16.05 „Ba- jer w Bel-Air” – serial 16.30 „Star Trek” – serial sf. 17.25 „Melrose Place” – serial obyczajowy 18.20 „Co za dzień!” 18.40 „TVN Fakty regio- nalne” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Dobra cena” 20.00 „Igla” – film sensacyjny USA 22.10 „Malone” – film sensacyjny USA 23.55 „Zmy- słowe lato” – film erotyczny USA 1.25 „Star Trek”

PTK 2

18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy USA 18.40 „In Your Ear” – program muzyczny 19.10 „Gotuję, bo lubię” 19.30 „Z planu fil- mowego” – magazyn filmowy 20.00 „Mordercy” – hongkoński film sensacyjny 21.30 „Dookoła świata” 22.00 „Niebezpieczni” – film sen- sacyjny USA 23.30 „Tańczący z cia- łem” – film sensacyjny USA

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów” 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.35 „Z ust do ust” 9.00 „Sunset Beach” – serial 9.45 „Szczury nabrzeża” 10.35 „Wa- riacki romans” – hiszpański film obyczajowy 12.00 „Detektywi z wy- ższych sfer” – serial 13.00 „Telesa- kup” 14.15 „Klan McGregorów” 15.05 „Siódemka dzieciakom” 15.55 „Z ust do ust” 16.20 „Detektywi z wyższych sfer” – serial 17.15 „Sli- ders” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Jak zamordować milioner- kę” – komedia kryminalna USA 21.35 „7 minut” 21.45 „Słodki za- pach śmierci” – film sensacyjny USA 23.05 „7 minut” 23.20 „Czyn- nik PSI 2” – serial sf. USA 0.10 „Dom 2” – thriller USA

Nasza TV

7.30 „Nasz sklep” 8.00 „Tomek Sawyer” 9.00 „Terazmy” – serial ko- mediowy 9.30 „Klub na plaży” – se- rial 10.00 „City” – serial 10.30 „An- tonella” – serial 11.25 „Nasze wia- domości” 11.30 „Dziedziczna niena- wiść” – serial 12.30 „Ośmiornica” – włoski serial kryminalny 13.30 „Nasz sklep” 14.00 „Antonella” – serial 15.00 „Nasze wiadomości” 15.05 „City” – serial 15.30 „Kobieta być” 16.00 „Zwierzątko z Transylwanii” (1) – serial 16.30 „Oddział dziecię- cy” – serial obyczajowy 17.00 „Te- razmy” – serial 17.30 „Klub na pla- ży” – serial 18.00 „Nasze wiadomo- ści” 18.10 „Dziedziczna nienawiść” – serial 19.15 „Piątka” – magazyn 19.55 „Sekrety rodzinne” – film obyczajowy USA 21.45 „Nasze wia- domości” 22.00 „Aniolki Charliego” – serial 23.00 „Noce gadanie” – talk show 23.30 „City” – serial USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 19.55

● **JAK ZAMORDOWAĆ MI- LIONERKĘ** – Komedia kryminal- na produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Irma, mieszkanka Hollywood, podejrzewa, że mąż chce ją zamor- dować. Zdesperowana, chwytą się różnych forteli, by przechrzcić zabójców. W końcu ucieka z domu udając pokojówkę.

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **STRAŻNIK TEKSASU** – Amerykański serial sensacyjny. Tym razem Walker prosi Josepha Prado, najlepszego absolwenta szkoły policyjnej, o pomoc w uję- ciu Victora Solano, handlarza nar- kotyków. Prado i Solano byli nie- gdyś przyjaciółmi. By przeprowa- dzić swą misję kadet wciela się w rolę gangstera.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **DROGA DO WOLNOŚCI** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1994 roku. W 1973 roku, w osiemdziesiątą trzecią rocz- nicę wielkiej masakry Indian w Wounded Knee, Ruch Indian Amerykańskich organizuje w tej samej miejscowości bunt. Indianie zajmują wioskę i barykadyją się w niej. Wkrótce otacza ich oddział FBI...

PROGRAM I, GODZ. 23.10

● **DEKALOG II – NIE BĘ- DZIESZ BRAŁ IMIENIA PANA BOGA TWEGO NADAREMNO** – Polski film obyczajowy Krzyszto- fa Kieślowskiego z 1988 roku. Pa- cjentem ordynatora szpitala jest jego sąsiad. Żona chorego, Doro- ta, stale pyta się o stan zdrowia męża. Lekarz nie chce udzielić jej jednoznacznej odpowiedzi. Kobie- ta, która dotąd nie miała dzieci, wyznaje mu, że jest w ciąży z in- nym mężczyzną. Mówi, że dokona aborcji.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

● **PO OBU STRONACH PRA- WA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Drogi braci Richarda i Marka dawno się rozeszli. Po latach niespodziewa- nie spotykają się w Rzymie. Jeden z nich jest agentem chroniącym świadka, drugi płatnym zabójcą na usługach mafii. Ich spotkanie prze- kształca się w brutalną konfronta- cję.

LOMBARD

TEATRALNE 10
Budynek Kina ŚWIT
644-58-44

TVP1

7.00 „Magazyn Techniki Rolniczej” 7.15 „Z Polski” 7.30 „Agrolinia” 8.00 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Dzielo – arcydzieło” 8.55 „Ziarno” – program redakcji katolickiej 9.20 „5-10-15” 10.20 „Z żołnierskiego plecaka” – „Kropła dobroci” 10.40 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Kolby, rogi i poroża” 11.05 „Cudowna planeta” – „Pracownik. Rozstanie z małpim przodkiem” – francusko-japoński serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Walt Disney przedstawia” – „Timon i Pumba” „W zgodzie i harmonii” – film dla młodzieży USA 13.30 „Jeśli nie Oxford, to co?” 14.00 „Studio Sport” – „Mecz przeciw przemocy” 15.40 „Twoja Lista Przebojów” 16.25 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „To jest telewizja” 18.10 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 19.00 „Wieczorynka” – „Wesoły świat Richarda Scarry'ego” 19.30 Wiadomości 20.00 „Samotnicy” – komedia muzyczna USA (1992), reż. Cameron Crowe, wyk.: Bridget Fonda, Matt Dillon, Campbell Scott, Kyra Sedgwick 21.45 „Flirty z figlami” – program rozrywkowy 22.30 „Festiwal Filmów Krótkometrażowych – Kraków '98” 22.40 „Sportowa sobota” 23.00 „Dziecięcia zabawa” – horror USA (1988), reż. Tom Holland, wyk.: Catherine Hicks, Chris Sarandon, Alex Vincent 0.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 1.40 „Nasz człowiek” (3) – niemiecki film sensacyjny (1995), reż. Rainer Bär, wyk.: Peter Sattmann, Jörgen Hentsch

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Folkowe nuty” 7.30 „Tacy sami” 8.00 „Wspólnota w kulturze” – „Maria Hordy – życie nie do pojęcia” 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Po trzydziestce” – pr. red. katolickiej 10.00 „Pogotowie ekologiczne Dwójki” 10.15 „Ojczyzna polszczyzna” – „Po linii najmniejszego oporu” 10.30 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” „Przemyśle Shirley Holmes” – serial przygodowy 11.30 „Apetyt na zdrowie” 12.00 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania” 12.50 „Losowanie audiotę” 13.00 „Małe ojczyzny” – „Ten krakowski Kazimierz” – film dok. 13.30 „Przystanek Alaska” – serial obyczajowy 14.25 „Życie obok nas” – „Przed wszystkim natura” (5) – „Tęczywo wszywnicy” – angielski film dok. 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 Program rozrywkowy 16.00 „Wielka gra” – teleturniej 16.50 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – rozwiązanie zagadek 17.00 „Czterdziestolatek” – „Włosy Flory, czyli labirynt” – polski serial komediowy 18.00 Panorama 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” – teleturniej 19.05 „Złotopolscy” – serial 19.30 „Studio Sport” – „Europejski Przegląd Piłkarski” 19.55 „Teraz Polska '98” – koncert finałowy 21.25 „Gol” – magazyn piłkarski 21.50 „Słowo na niedzielę” 22.00 „Panorama” 22.40 „Latający cyrk Monty Pythona” – angielski serial komedio-

wy 23.05 „Kronika Wyścigu Solidarności” 23.15 „Memorial Jana Cieszkowskiego” 0.00 „Magazyn sztuk pięknych” 0.30 „T. Love przedstawia” – „Przyspieszony kurs kroju i szycia dla pospolitych leśniczy” 0.55 „Sport – telegram” 1.00 „Studio Sport” – „I liga piłki nożnej”

TV POLONIA

7.00 „Galeria pod strzechą” 7.30 „Hity satelity” 8.00 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.30 Wiadomości 8.40 „Dzień dobry na dzień dobry” 9.30 „Ala i As” 9.45 „Szafiki” 10.15 „Zwierzolub” 10.30 „Brawo! Bis!” 13.20 Wiadomości 13.30 „Kawa z Anną Wandą Głębocką” 14.00 „Kowalski i Schmidt” 14.30 „Koniki...” – recital Michała Hochmana 15.00 „Powrót Arabeli” – serial 15.30 „Wilki morskie” – serial anim. 16.00 „Informacje Studia Kontakt” 16.15 „Mówi się...” 16.35 „Ludzie listy pisać” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” – „Kolarski Wyścig Solidarności” 18.15 „Chłopi” – „Gody” – serial 19.15 „Dobranoc” – „Sceny z życia smoków” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” 20.00 „Cudowne miejsce” – polski film obyczajowy (1994), reż. Jan Jakub Kolski, wyk.: Adam Kamień, Grażyna Błęcka-Kolska, Krzysztof Majchrzak 21.30 „Życie z resztek” 22.05 „Międzynarodowy Festiwal Teatralny – Kontakt '98” 22.30 „Panorama” 23.05 „Teresa Torańska przedstawia” 23.55 „Ryszard Rynkowski – Jawa” – pr. artystyczny 0.45 „Sceny z życia smoków” 1.00 Wiadomości 1.20 „Kto jest kim w Polsce?” 1.30 „Chłopi” – „Gody” 2.25 „Słowo na niedzielę” 2.30 „Panorama” 3.05 „Cudowne miejsce” – polski film obyczajowy 4.35 „Życie z resztek” 5.15 „Opowieści z Collegium Maius” 5.35 „Sport z satelity” – „Kolarski Wyścig Solidarności” 6.35 „Ludzie listy pisać”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Lucky Luke” – serial anim. 8.30 „Kronika” 8.40 „Wiara i życie” – program katolicki 9.10 „Podpowiedzi w plenerze” 9.30 „Klub pod Żabą” – kanadyjski program popularnonaukowy 10.00 „Gwiazdy jazzu w Lincoln Center” 10.30 „Dajcie to na pierwszą stronę” – serial kanadyjski 11.20 „Rozmowy ze zwierzętami” – program przyrodniczy 11.50 „Poza rok 2000” – serial popularnonaukowy 12.35 „Europejski magazyn kulturalno-społeczny” 13.05 „Gwiazdy Hollywood” 13.35 „Zielono mi” – serial 14.25 „Koncert, którego nie było” 15.00 „Kino Telewizji Kraków” 15.10 „Podróże z małą gwiazdką” – serial kukielkowy 15.35 „Czarodziejski ołówek” – serial anim. 15.40 „Niebezpieczna zatoka” – serial 16.10 „Ja i moje zwierzęta” – serial przyrodniczy 16.30 „Z plecakiem i walizką” – magazyn turystyczny 16.50 „Reportaż kulturalny” 17.10 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej 17.40 „Marginalia” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Tak, panie ministrowie” – angielski serial komediowy 19.30 „Jak chronić prawa człowieka” – serial edukacyjny 20.00 „Lot 115” – dramat sensacyjny USA 21.45 „Kronika” 22.05 „Wiadomości sportowe” 22.20 „Szajba nr 5” 22.55 „Horror na dobranoc” – horror USA



POLSAT

6.00 „Dance TV” 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Smakosze-rozkosze” 8.15 „Lista przebojów” 8.30 „Co jest grane?” 9.00 „Rupert” – serial anim. 9.30 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 9.55 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 10.50 „Dobrzy chłopcy i zli chłopcy” – komedia kryminalna USA 12.25 „Chińska plaża” – dramat wojenny USA 14.25 „Grand Prix MTB” 14.30 „Oskar” 15.00 „Fundacja Polsat” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Dziwięciu wspaniałych” – teleturniej 16.45 „Rekiny kart” 17.15 „Rykowisko” – program rozrywkowy 17.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.05 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Księżyc nad Miami” – serial sensacyjny USA 22.00 „Świadek doskonały” – kanadyjsko-amerykański film sensacyjny 22.55 „Wyniki Lotto” (w przerwie filmu) 23.50 „Życie jak sen” – serial komediowy USA 0.20 „Playboy” 1.20 „Moi najpiękniejsi przyjaciele” – komedia obyczajowa USA 3.50 „Dance TV”, „ROM”

POLSAT 2

7.00 „Dance TV” 7.30 „Festiwal Polsat Dance” 7.45 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Droga do Avonlea” – serial obyczajowy USA 10.30 „Cwaniak” – serial obyczajowy USA 11.30 „Żar młodości” – serial obyczajowy USA 12.30 „Miasteczko Twin Peaks 2” – serial sensacyjny USA 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „ROM” – Radioaktywny Obszar Muzyczny 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Droga do Avonlea” – serial 17.00 Informacje 17.10 Seriale anim. 18.00 „Wrestling – wszystkie chwytty dozwolone” – serial dok. 19.00 „Prawo do miłości” – serial obyczajowy USA 19.50 „Aurora” – włoski dramat obyczajowy 21.25 „Idź na całość” 22.25 „Skandale” – film sensacyjny USA 0.00 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 11.00 „Nie tylko na weekend” 11.30 „Burza mózgów” – program publicystyczny 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” – serial przyrodniczy 14.30 „Escape” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Blok muzyczny” 17.30 „Autosalon” 18.00 „Reportaż z planu” 18.30 „Fachowiec radzi” 19.00 „Werdykt” – program publicystyczny 20.00 „Dawid – prawdziwa historia” – dramat obyczajowy USA 22.00 „Rebeka” – thriller angielski 0.00 „TV Top shop”

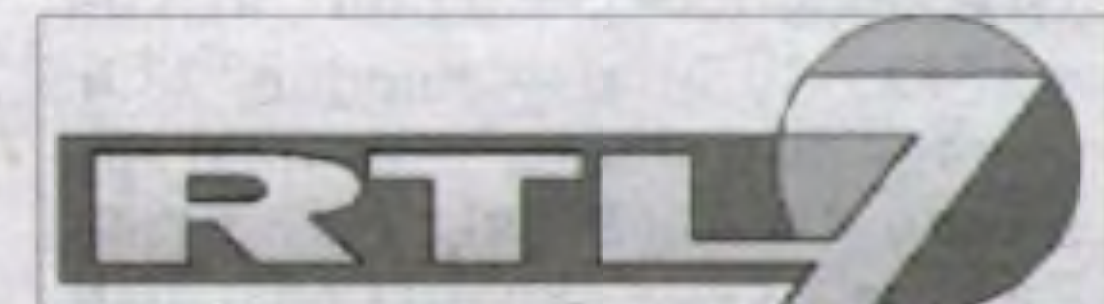
tvn Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Dinucie” – serial anim. 8.25 „Kapitan Zając” – serial anim. 8.45 „De De Reporter” 9.00 „Twój problem, nasza głowa” 10.00 „Multikino” 10.30 „Gillette World Cup” – eliminacje MŚ w piłce nożnej 11.00 „Magazyn NBA” 11.30 „NBA w TVN” 12.30 „Automaniak” – magazyn motoryzacyjny 13.00 „Big Star Party” 13.55 „Babilon V” –

serial sf. USA 14.55 „Nieśmiertelny” – serial przygodowy USA 15.50 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy USA 16.45 „Rodziców nie ma w domu” – polski serial obyczajowy 17.00 „Ale plama!” – program rozrywkowy 17.15 „Maraton uśmiechu” – liga dowcipów 17.45 „Wszystko albo nic” – teleturniej 18.40 „TVN Fakty regionalne” 18.55 „Pogoda” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Kto tu zwariował?” – komedia USA 21.30 „Za dwie minuty padnie strzał” – film sensacyjny USA 23.50 „Dziś w nocy jestem niebezpieczna” – horror USA

PTK 2

15.00 „Auto moto puls” 15.30 „Niebezpieczne kobiety” – australijski serial sensacyjny 16.00 „Prawdziwa historia o...” – film dla dzieci 17.00 „Sandybell” – serial anim. 17.30 „Beverly Hills Teenagers” – serial obyczajowy USA 18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy USA 18.45 „Muzyka polska” 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial dok. 20.00 „Lata dzieciństwa” – włoski dramat wojenny 21.30 „TV Party” 22.00 „Tańczący z cieniem” – film sensacyjny USA 23.30 „Belamy” – serial kryminalny USA



7.00 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy USA 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Piękna i Bestia” – serial przygodowy USA 9.35 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 10.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 10.45 „Detektywi z wyższych sfer” – angielski serial sensacyjny 11.40 „Sliders” – serial sf. USA 12.30 „Bolek i Lolek zapraszają” 13.50 „Jak zamordować milionerkę” – komedia kryminalna USA 15.30 „Sliders” – serial sf. USA 16.20 „Wyprawy z National Geographic” – serial dok. 17.10 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 18.00 „Czynnik PSI 2” – kanadyjski serial sf. 18.50 „7 minut” 19.00 „Potężni i bogaci” – serial dok. USA 19.55 „Diuna” – film sf. USA 22.15 „7 minut” 22.25 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 23.15 „Dom 2” – horror USA 0.50 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 1.15 „Potężni i bogaci” – serial dok. USA 2.10 „Wyprawy z National Geographic” – serial popularnonaukowy

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Nasza dzieciom” 9.00 „Teraz my” – serial komediowy USA 9.30 „Klub na plaży” – serial dla młodzieży USA 10.00 „City” – serial obyczajowy USA 10.30 „Antonella” – serial obyczajowy USA 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial obyczajowy USA 12.30 „Aniolki Charliego” – serial sensacyjny USA 13.30 „Klub 1001 podróży” 14.00 „Zanim kupisz” 14.15 „Starski i Hutch” – serial sensacyjny USA 15.15 „Szcześliwa ósemka” 16.00 „Popeye” – serial 16.30 „Radio amatorów” – serial obyczajowy USA 17.30 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy USA 18.00 „Sto plus jeden” 18.30 „Zagraj z nami w domino” 19.00 „Uśmiech proszę” 19.15 „Techno Party” 19.55 „Operacja »Morze Czerwone«” – film sensacyjny USA 21.45 „Nasze wiadomości” 22.15 „Powtórka z kabaretu” 22.30 „Wojna i pamięć” – serial dok. 23.30 „Maszyna marzeń” – komedia kryminalna USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.25

• **CHIŃSKA PLAŻA** – Amerykański dramat z 1988 roku. Jest rok 1967. Wietnam. Trwa wojna. Młoda pielęgniarka, McMurphy, od kilku miesięcy pracuje w szpitalu polowym na tyłach frontu, w pobliżu Chińskiej Plaży. Czuje się przybita widokiem okaleczonych i martwych ciał żołnierzy. Popada w depresję. Tymczasem do bazy wojskowej przylatuje grupa dziewcząt z rewii ze specjalnym programem rozrywkowym dla żołnierzy.

TVN, GODZ. 19.30

• **KTO TU ZWARIOWAŁ?** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Psychiatra prowadzący popularną audycję radiową wziął urlop. Zastępuje go dość ekscentryczny lekarz. Nikt nie domyśla się, że to uciekinier z zakładu psychiatrycznego. Co więcej – jego porady bardzo podobają się słuchaczom...

RTL 7, GODZ. 19.55

• **DIUNA** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Planeta Arrakis, zwana Diuną, to jedyne miejsce we wszechświecie, gdzie można pozyskać melanz. Substancja ta daje niesamowitą władzę. By opanować planetę, Harkonnenowie zabijają księcia Attrydę. Jednak Paul, następca tronu, ucieka i poprzysięga im zemstę.

TV KRAKÓW, GODZ. 20.00

• **LOT 115** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Nad nowojorskim lotniskiem przechodzą gwałtowne burze. Piorun uderza w samolot, który dopiero wystartował. Na jego pokładzie znajduje się 400 pasażerów...

TV POLSAT, GODZ. 22.00

• **ŚWIADEK DOSKONAŁY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Nocą w pewnej nowojorskiej restauracji, zamordowano człowieka. Świadkiem zbrodni, w której najwyraźniej maczała palec mafia, był Sam Paxton, który o całym zajściu opowiedział policji. Bojąc się mafijnej zemsty odmówił jednak stawienia się w sądzie. Tymczasem prokurator Falcon postanawia zmusić go do składania zeznań.

ROTUNDA RADIO TAXI
633-33-33
KRAKÓW

taxi osobowe
taxi bagażowe
POMOC
DROGOWA
LOTERIA
FANTOWA

96-62

jeżeli



DAEWOO

Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16 a
tel. 643 50 86, 643 76 01

TYLKO DLA MIESZKAŃCÓW
NOWEJ HUTY
PREFERENCJE PRZY ZAKUPIE:

SPECJALNA
OFERTA
DO 31 MAJA

to

AUTO
PARTNER

★ TICO ★ ESPERO
★ POLONEZ ★ LANOS

TVP1

7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Słownia” 7.15 „Notowania” 7.50 „Poranek filmowy” 8.15 „Teleranek” 8.40 „Christy” – serial 9.30 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Gdy tańczyła Isadora” 9.40 W Starym Kinie: „Błyskawica” – komedia angielska (1962), reż. Ken Annakin, wyk.: Julie Christie, James Robertson Justice 11.10 „Rzymskie wakacje bez papierosa” 11.30 „Salomon” – teleturniej 12.00 „Regina Coeli” – transmisja z Watykanu 12.15 „Tydzień” 13.00 Wiadomości 13.10 „Zwierzęta świata” – „Stworzone do biegania” (2) – angielski film dok. 13.40 „15 lat »Fasolek« i »Tik-Tak«” 14.10 „Cannes '98” – reportaż 14.40 „Jak cytrynę” – koncert Jacka Skubikowskiego 15.25 „Noce i dnie” – serial 16.25 „Miliard w rozumie” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” 17.50 „Dziennik Telewizyjny” 18.05 „Doktor Quinn” – serial 19.00 „Wieczorynka” – „Nowe przygody Kubusia Puchatka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Kobieta wielkiego ducha” – serial obyczajowy USA 21.00 „Zwyczajni – niezwykli” 21.40 „Historia Festiwalu Piosenki w Opolu” 22.25 „Opinie” 22.55 „Sportowa niedziela” – mecz siatkówki Jugosławia – Polska 0.15 „Festiwal Filmów Krótkometrażowych – Kraków '98” 0.25 „Kochankowie Marii” – dramat obyczajowy USA (1984), reż. Andrzej Konczalowski, wyk.: Nastasja Kinski, John Savage, Robert Mitchum, Keith Carradine

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.35 Film dla niesłyszących: „Kobieta wielkiego ducha” – serial obyczajowy USA 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Cudowne lata” – serial komediowy USA 10.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Podwójna ekspozycja” – angielski film dok. 10.50 „Dwójka w Cannes” 11.00 „Święta w Polsce” – „Zielone Święta” 11.30 „Łowcy skarbów” – „Zaginiony Pawi Tron” – film dok. USA 12.00 „Feliks – przyjaciel na całe życie” – pilot niemieckiego serialu obyczajowego 13.35 „Dwójka w Cannes” 14.00 „Wielka mała emigracja” – „Kładka przez Atlantyk” – film dok. 14.30 „30 ton! Lista, lista” 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Ulica Sezamkowa” 16.00 „Śpiewać każdy może” 17.00 „Względność uczuć” – serial obyczajowy 17.45 „Dwójka w Cannes” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” 19.05 „7 dni – świat” 19.30 „Cosby” – serial komediowy 20.00 „Benefis Jana Miodka w Teatrze STU” 20.50 „Rozwiązanie audiotę” 20.55 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA 21.45 „Halo, Dwójka!” 22.00 „Panorama” 22.30 „Dwójka w Cannes” 22.40 „Ballada o Małym Jo” – film przygodowy USA (1993), reż. Maggie Greenwald, wyk.: Suzy Amis, Bo Hopkins, Ian McKellen 0.40 „Sport – telegram” 0.45 „Studio Sport” – „Motocyklowe MS – Grand Prix Francji”

TV POLONIA

7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Klan” – polski serial obyczajowy 8.30 „Blisko, choć daleko” 9.00 „Dzień dobry na dzień dobry” 10.15 „Zaproszenie” 10.45 „Niedzielne muzykowanie” – „Muzyka hiszpańska w dusznym dworcu” 11.30 „Panteon” 11.45 „Polonijne spotkania” 12.00 „Polskie ABC” 12.35 „Bobaskowo” 13.00 „Msza św.” 14.15 „Gościńiec” 15.00 „Soli Deo” – Stefan Kardynał Wyszyński – film dok. 16.30 „Tak jak w kinie” 16.50 „Pocztolion” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Kot w butach” 17.40 „Dy-

buk” – dramat polski (1937) 19.15 „Dobranocka” – „Olimpiada Bolka i Lolka” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” 20.00 „Żegnaj Ameryko!” – polsko-niemiecki film obyczajowy (1994) 21.20 „Twoja Lista Przebojów” 22.00 „Międzynarodowy Festiwal Teatralny w Toruniu” 22.30 „Panorama” 23.00 „Flirty z figlami” – program rozrywkowy 23.35 „Sportowa niedziela” 0.05 „Pod znakiem Orła, pod znakiem Gryfa” – film dok. 0.50 „Olimpiada Bolka i Lolka” 1.00 Wiadomości 1.20 „Kto jest kim w Polsce?” 1.30 „Soli Deo” – Stefan Kardynał Wyszyński – film dok. 3.00 „Panorama” 3.35 „Żegnaj Ameryko!” – polsko-niemiecki film obyczajowy (1994) 5.00 „Twoja Lista Przebojów” 5.40 „Auto-Moto-Klub” 5.55 „Sportowa niedziela” 6.25 „Kowalski i Schmidt”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Kosmiczni rycerze” – serial anim. 8.30 „Rola” – program publicystyczny 8.55 „Poradnik działkowca” 9.10 „Kaleidoskop sportowy” 9.30 „Festiwal Viva il canto” (4) 10.30 „Dajcie to na pierwszą stronę” – serial kanadyjski 11.20 „Świat przyrody” – angielski serial popularnonaukowy 12.10 „Szajba nr 5” 12.45 „Grupa pod Budą – List do świata” – koncert 13.10 „Przeboje TV Kraków” 13.55 „Kocie klipy” 14.05 „Video wizyty” – „Waszyngton” 14.35 „Z planu filmowego” 14.45 „Kufer babci Aliny” 15.10 „Ivanhoe” – serial anim. 15.30 „Zaczarowany ołówek” – serial anim. 15.40 „Drużyna marzeń” – serial angielski 16.05 „Cudowny świat zwierząt Australii” – angielski serial dok. 16.30 „Portrety muzyczne” – „Joachim Grubich” 17.05 „Motocycle” 17.30 „Kreacja” 17.55 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.35 „Agent 6-0” (3) – angielski film obyczajowy 19.30 „Świat ogrodów” 20.00 „Tajemniczy posag” – film obyczajowy USA 21.45 „Kronika” 22.05 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 22.30 „Mały jazz” 22.50 „Miłośnicy sztuki” – film sensacyjny USA

POLSAT

6.00 „Plastic TV” 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” – program katolicki 8.00 „Na topie” 8.30 „Klip Klaps” 9.00 „Rekiny wielkiego miasta” – serial USA anim. 9.30 „Power Rangers” – serial USA 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Ja się zastrzele!” – serial 11.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial USA 12.00 „Z pianką czy bez?” – polski serial rozrywkowy 12.30 „Wojownik Flap” – western USA 14.30 „Dziwienięcia wspaniałych” – teleturniej 15.00 „Dziś w satyrze kraju” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – program rozrywkowy 16.45 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 17.45 „Zabójcze gry” – serial sensacyjny USA 18.40 „Alf” – serial 19.05 „Idź na całość” 20.05 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Jedna runda” – film obyczajowy USA 23.05 „Wyniki Lotto” 23.10 „Na każdy temat” 0.15 „Magazyn sportowy” 1.45 „Junior” 2.15 „Przytul mnie”

POLSAT 2

7.00 „Soundtrack” 7.30 „Na topie” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Droga do Avonlea” – serial 10.30 „Cwaniak” – serial 11.30 „Disco Polo Live” 12.30 „Miasteczko Twin Peaks 2” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Junior” 14.30 „ROM” 15.00 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 15.30 „Jacek Ziobro Superstar” 16.00 „Droga do Avonlea” – serial 17.00 Informacje 17.10 Seriale anim. 18.00 „Wrestling” – serial 19.00 „Prawo do miłości” – serial 19.50 „Skandale” – film sen-

sacyjny USA 21.15 „W słońcu Kalifornii” – serial obyczajowy USA 22.20 „Plastic TV” 22.50 „Aficionado” 23.20 „DJ's Club” 0.50 „Playboy”

Polonia

5.30 „Top shop” 11.00 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” – serial dok. 12.00 „Top shop” 13.30 „Autosalon” 14.00 „Escape” – magazyn komputerowy 14.30 „Fachowiec radzi” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Godzina z... Tiną Turner” 18.00 „Burza mózgów” – program publicystyczny 18.30 „Pełnym gazem” 19.00 „Nie tylko na weekend” 19.30 „Panowie w cylindrach” – film muzyczny USA 21.30 „Mefistofeles” – opera 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.10 „Telesklep” 7.10 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy USA 8.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 8.30 „Cyberkidz” – serial anim. 9.00 „Twój problem, nasza głowa” 10.00 „Rzut za 3 – następcy Jordana” 10.30 „Gillette” – program sportowy 11.00 „Halo, tu Brian Scott” – program rozrywkowy 11.30 „Dance Time” 12.00 „Conan” – serial przygodowy USA 13.00 „Teleplotki” 13.30 „Pod dobrą gwiazdą – wróżby, przepowiednie, horoskopy” 14.15 „Między nami mówiąc” 14.25 „Gotuj z Kuroniem” 14.55 „Nieśmiertelny” – serial USA 15.45 „Frankie i Johnny” – komedia USA 17.45 „Mini Playback Show” 18.55 „Pogoda” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „To było grane!” – program rozrywkowy 20.45 „Stella” – film obyczajowy USA 22.30 „NBA w TVN” 1.05 „W mrocznym kręgu”

PTK 2

16.00 „Belamy” – serial obyczajowy USA 16.30 „Sandybell” 17.00 „Prawdziwa historia o...” – serial dla dzieci 17.30 „Wizjer PTK2” 18.00 „Dookoła sławy” – magazyn 18.45 „Muzyka polska” 19.00 „Życiowe dylematy” – serial obyczajowy 19.30 „Gotuję, bo lubię” 20.00 „Artic Blue” – film sensacyjny USA 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Wojownicy” – sensacyjny USA 23.30 „XL” – magazyn muzyczny

RTL2

7.00 „Piękna i Bestia” – serial przygodowy 7.50 „Bolek i Lolek zapraszają” 9.30 „Ukryta kamera” 9.55 „Diuna” – film sf. USA 12.15 „Lassie” – serial przygodowy USA 12.45 „Sliders” – serial sf. 13.35 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 14.25 „Abbott i Costello spotykają Frankenstein” – komedia USA 15.50 „Rewolwer i melonik” – angielski serial sensacyjny 16.45 „Siódme niebo” – serial obyczajowy USA 17.30 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 18.20 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 18.50 „7 minut” 19.00 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial przygodowy USA 19.55 „Darkman” – horror USA 21.40 „Wieczór z wampirem” – talk show 22.40 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA 23.30 „Szczury nabrzeża” – serial sensacyjny USA 0.20 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial przygodowy USA 1.15 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Popeye” 8.30 „Nasza dzieciom” 9.30 „Sto plus jeden” 10.00 „Szczęśliwa ósemka” 10.45 „Radio amatorów” 11.45 „Zwariowana rodzinka” 12.15 „Detektyw” – serial kryminalny 13.15 „Zagraj z nami w domino” 13.30 „Koktajl towarzyski Marii Czubaszek” 13.45 „Gotowanie z dziadkiem” 14.00 „Niewidzialny człowiek” – serial 14.30 „Życie zwierząt” – film przyrodniczy 15.00 „Nasze auto” 15.30 „Śpiewamy ze Staśkiem Wielankiem” 16.00 „Cat City” – film anim. USA 17.45 „Minał tydzień” 18.00 „Latający lekarze” – serial 19.00 „Melanzeria” – program muzyczny 19.55 „Maszyna marzeń” – komedia kryminalna USA 21.45 „Wieczór gwiazd” 22.15 „Dobry i zły” – serial 23.15 „Ucieczka od terroru” – film kryminalny USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV POLSAT, GODZ. 12.30
● **WOJOWNIK FLAP** – Amerykański western z 1970 roku. W rezerwacie położonym na terenie Arizony mieszka Indianin Flap – człowiek wielkiego ducha, lecz fatalnego charakteru. Wraz z dwójką przyjaciół trudni się wyrobem pamiątek dla turystów. Pewnego dnia, mając dość węgietacji, postanawia uprowadzić pociąg. Sądzi, że w ten sposób poprawi sytuację życiową współplemieńców. Z zapalem organizuje Ostatni Wielki Napad.

RTL 7, GODZ. 19.55

● **DARKMAN** – Amerykański horror z 1992 roku. Peyton zostaje straszliwie okaleczony przez gangsterów. Lekarze wszczepiają mu sztuczny nerw mający uśmierzyć ból. Przynosi to jeszcze dodatkowy efekt. Mężczyzna zyskuje niesamowitą siłę fizyczną. Wtedy postanawia się zemścić.

NASZA TV, GODZ. 19.55

● **MASZYNA MARZEŃ** – Kryminalna komedia produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Pewnego dnia Barry Davis otrzymuje od bogatej sąsiadki zaskakujący prezent. Jest nim porsche jej męża. Szczęśliwy młodzieniec wyrusza na przejażdżkę. Po otwarciu bagażnika stwierdza, że czekają go nie lada kłopoty...

TVN, GODZ. 20.45

● **STELLA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z

1990 roku. Kelnerka Stella przypadkowo poznaje Stephena, młodego lekarza. Zakochują się w sobie. Owocem ich namiętności jest córka Jenny. Jednak Stella jest zbyt dumna, by prosić Stephena o pomoc. Dopiero w miarę upływu czasu dostrzega, że wykształcony ojciec mógłby Jenny zaoferować coś więcej.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **JEDNA RUNDA** – Amerykańska komedia z 1991 roku. Pannienka z zamożnej bostońskiej rodziny, Renata Bella, marzy o wielkim uczuciu, ale – jak dotąd – nie ma szczęścia w miłości. Pewnego razu poznaje komiwojażera Sama Sharpe'a. Jest to czarujący, starszy od niej mężczyzna. Renata nawiązuje z nim szalęńczy romans. Jej rodzina jest zdecydowanie przeciwna temu związkowi.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **BALLADA O MAŁYM JO** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Jest rok 1866. Josephine Monaghan, dziewczyna z zamożnej nowojorskiej rodziny, rodzi nieślubnego syna. Ojciec wyrzuca ją z domu. Josephine zostawia dziecko siostrze, sama zaś wyrusza na Zachód. Szybko dochodzi do wniosku, że samotna kobieta nie jest tam bezpieczna. Przebiera się więc za mężczyznę i podróżuje dalej jako Mały Jo.

„PTK” REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej w programie PTK 2 rekomendujemy filmy. W piątek trzy filmy produkcji USA. O godz. 20.00 sensacyjny „Mordercy” z 1982 r. – Ming, prywatny detektyw, otrzymuje zlecenie od właściciela jednego kasyna w Macao. Musi odnaleźć sprawców napadu na lokal i odzyskać skradzione pieniądze. Nie wie, że trafia na bezwzględne mordercę. O godz. 22.00 kolejna sensacja, film z roku 1994 „Niebezpieczni”. Późnym wieczorem kolejny film sensacyjny „Tańczący z cieniem”. W sobotę o godz. 20.00 włoski dramat wojenny z 1993 r. „Lata dzieciństwa”, a o godz. 22.00 powtórka filmu „Tańczący z cieniem”. W niedzielę o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Arctic Blue” z 1993 r. – twardy, półdziki traper, postanawia przeciwstawić się budowie rurociągu przez góry Alaski. Zbiera kilku podobnych sobie ludzi i rozpoczynają bezwzględną walkę, by ocalić naturalne piękno świata w którym żyją. O godz. 22.00 film erotyczny USA z 1995 r. „Dziwka 2”. W środę o godz. 20.00 dramat wojenny USA z 1992 r. „Przypadkowa muzyka” – Jim Nashe zaopatrzony w sporą ilość gotówki wyrusza w podróż. Przystankowo spotyka szulera karcianego. Pomaga mu, a później daje się namówić na pokerowy pojedynek z ekscentrycznym milionerem. O godz. 22.00 thriller USA z 1994 r. „Lodziarz”. W czwartek o godz. 20.00 włoski film wojenny z 1992 r. „Wojownik karate 5”, a o godz. 22.00 powtórka filmu erotycznego „Dziwka 2”.

HURTOWNIA ZABAWEK I ROWERKÓW DZIECIĘCYCH ORAZ ARTYKUŁÓW SPORTOWYCH

ZAPRASZA NA ZAKUPY os. NIEPODLEGŁOŚCI 2 – podziemia PRZYCHODNI REJONOWEJ NR 13

godz. otwarcia: poniedziałek – piątek 9.00–17.00, w soboty 9.00–13.00

Tel. 648-26-52, tel./fax 643-21-92

Polecamy zabawki firm:
CAVALINO, GRANNA, TREFL, CO-MO LEGO, INTEX, BURAGO, DINO-TOYS, FARO

- rowerki trójkołowe: Tajwan
- rowerki włoskie: „10”, „12”, „14”, „16”
- łyżworolki



TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Murphy Brown” – serial 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Aukcja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Doktor Quinn” – serial 10.50 „Klub Samotnych Serc” 11.10 „Ochroniarz” 11.20 „Sto lat” 11.30 „Sensacje XX wieku” – „Afganistan” (I) 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Co w kraju piszczy?” 12.45 „Z Polski rodom” 13.00 „Zobaczmy to jeszcze raz” 13.40 „Za kulisami ZOO” – film dok. USA 14.30 Wiadomości 14.40 „Szatnia” 15.05 „Wiadomości z ogrodów zoologicznych” – serial dok. 15.35 „MUR” 16.00 „Czas” 16.15 „Moda na sukces” – serial 16.40 „Tydzień prezydenta” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Forum” – pr. publ. 18.35 „Flesz” 18.45 „Wieczorynka” – „Prezent dla dzieci z okazji ich święta” 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr Telewizji: Martin Sherman – „Gdy tańczyła Isadora” (premiera), reż. Magdalena Łazarkiewicz, wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Gennadij Mitnik, Magdalena Zawadzka, Maria Ciunelis 21.50 „Jaka Polska?” 22.00 „W centrum uwagi” 22.15 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...” 22.45 „Festiwal Filmów Krótkometrażowych – Kraków '98” 23.00 Wiadomości 23.10 Mistrzowie kina: Louis Malle – „Zazie w metrze” – film obyczajowy USA (1960), wyk.: Catherine Deneuve, Philippe Noiret, Vittorio Gassman 0.40 „Klub Samotnych Serc” 1.00 „Współcześni wojownicy” – „Kawalerzyści Królowej Holandii” 1.20 „Historie sekretne” 1.35 „Poza czasem”

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Prawie doskonał” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Kariera Nikodema Dykmy” (I) – serial 10.00 „Kronika Wyścigu Solidarności” 10.30 „Zaczarowane wiaderko” – serial 11.00 „Kraina Indygo” 12.00 „Złotopolscy” 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Familiada” 13.00 Panorama 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Pogranicze w ogniu” – serial 14.35 „Clipol” 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.00 „Historia piłkarskich Mistrzostw Świata” 15.30 „Dlaczego to my?” 16.00 „Panorama” 16.10 „Nie tylko w koszarach” 16.30 „Koło fortuny” 17.00 „Krzyżówka trzynastolatków” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banquet!” 19.00 „Wydarzenia tygodnia” 19.30 „W krainie Władcy Smoków” – serial 20.00 „Ewa chce spać” – polska komedia obyczajowa (1958), reż. Tadeusz Chmielewski, wyk.: Barbara Kwiatkowska, Stanisław Mikulski, Ludwik Benoit 21.40 „Nagroda Literacka Nike '98” 21.50 „Sport – telegram” 22.00 „Panorama” 22.35 „Auto” 23.00 „Seans filmowy” 23.30 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Plac pamięta – Plac de Mayo w Buenos Aires” 0.30 „Za wszystko, czym jesteś, dziękuję ci sztuko” – koncert muzyki poważnej 1.15 „Sam wśród kobiet” – niemiecka komedia obyczajowa (1992), reż. Sönke Wortmann

TV POLONIA

Przerwa konserwacyjna do 15.00 15.00 „Panorama” 15.30 „Polska – świat” – „Finowie, Polacy, Rosja” – felieton 16.00 „Polonijny Magazyn Gospodarczy” 16.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Polskie ABC” – program dla dzieci 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.15 „Capital City” – „12 stopni od Koziorożca” – angielski serial obyczajowy 19.05 „Dzien-

nik Telewizyjny” 19.15 „Dobranoc” – „Przygód kilka wróbla Cwirka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Nikodem Dykma” – komedia polska (1956), reż. Jan Rybkowski, wyk.: Adolf Dymsza, Urszula Modrzyńska, Kazimierz Fabisiak 21.50 „Mała rzecz, a cieszy” 22.05 „Na dnie z honorem lec” – film dok. 22.30 „Panorama” 23.05 „Okna” – Wobec choroby” 23.45 „Trudno o tym mówić” 23.55 „Arcydzieła muzyki kameralnej” – „Wolfgang Amadeusz Mozart – Kwintet A-dur, Serenada Notturmo” 0.50 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 1.00 Wiadomości 1.30 „Capital City” – angielski serial obyczajowy 2.20 „Dziennik Telewizyjny” 2.30 „Panorama” 3.05 „Nikodem Dykma” – komedia polska (1956), reż. Jan Rybkowski, wyk.: Adolf Dymsza, Urszula Modrzyńska, Kazimierz Fabisiak 4.55 „Mała rzecz, a cieszy” 5.10 „Na dnie z honorem lec” – film dok. 5.35 „Klan” – polski serial obyczajowy 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Informacje Studia Kontakt” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Kronika” 8.10 „Z medycyną na ty” 8.30 „Historia miłości” 9.30 „Detektyw Bogi” 9.55 „Owidiusz i Sykus” 10.20 „Tropiecie gwiazd” 10.50 „Nieujarzmiona Afryka” – „Troskliwe matki” 11.15 „Delantero” (I) – serial obyczajowy 12.05 „Mongolia – cud natury” – serial dok. 12.50 „Warzywnik” 13.05 „Strefa zagrożenia” 13.40 „Z wiatrem i pod wiatr” 14.25 „Latające misie” 15.00 „Kronika” 15.10 „Detektyw Bogi” 15.40 „Owidiusz i Sykus” 16.05 „Tropiecie gwiazd” 16.35 „Zagajnik” 17.00 „Wspólne sprawy” 17.30 „Na rynku pracy” 17.45 „Marzenia i kariery” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Nieujarzmiona Afryka” 20.00 „Delantero” (I) – angielski serial obyczajowy 20.50 „Mongolia – cud natury” – niemiecki serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Konkurs muzyczny” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Z medycyną na ty” 22.50 „Mały Buddha” – francusko-angielsko-włoski film przygodowy

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 11.30 „Gorączka w mieście” 12.30 „Dziwieniu wspaniałych” 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Piramida” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Garfield” 15.30 „Twój lekarz” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 17.45 „Świat według Bundy’ch” 18.15 „Szaleje za tobą” 18.45 Informacje 19.00 „Znak Zorro” 19.30 „Tarzan” 20.00 „Nikita” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Dirty dancing” – film muzyczny USA 21.55 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Bumerang” 0.05 „B jak Bolo” – francuski film sensacyjny 1.20 „Dance TV” 1.50 „Przytul mnie” 2.50 „Plastic TV”

POLSAT 2

7.00 „Radioaktywny Obszar Muzyczny” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Hawaje pięć-zero” 10.30 „Wrestling – wszystkie chwytów dozwolone” 11.30 „Disco Relaks” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Plastic TV” 14.30 „Jacek Ziobro Superstar” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Festiwal Polsat Dance” 15.45 „Plastic TV” 16.00 „Hawaje pięć-zero” 17.00 Informacje 17.10 Serial anim. 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Cwaniak” 19.00 „Tajemnicza dama” 19.50 „CNN News” 20.00

„Dynastia” 20.50 „W słońcu Kalifornii” 21.45 „Dziwne samoloty” – film dok. 22.45 „Przyjedź do mnie we wrześniu” – film obyczajowy USA 0.40 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” – serial obyczajowy 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Seriale anim. 17.45 „Namiętności” – serial 18.45 „Werdykt” – program publicystyczny 19.15 „Nie tylko na weekend” 19.45 „Klub Hawaje” – serial 20.30 „Cztery kroki w cyberprzestrzeni” – cykl dok. 22.00 „Bliżej filmu” 22.30 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.10 „Telesklep” 7.40 „Ciężko rane pantofle” 8.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 8.25 „Cyberkidz” – serial anim. 8.45 „De De Reporter” 9.00 „Dobra cena” – teleturniej 9.30 „Melrose Place” – serial 10.30 „Manuela” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Conan” – serial 12.45 „Pod dobrą gwiazdą” 13.30 „Telesklep” 14.00 „Mikan” – serial anim. 14.25 „Conan – łowca przygód” – serial 14.45 „Magazyn NBA” 15.15 „W naszym kręgu” – serial 15.40 „Szkoła złamanych serc” – serial 16.05 „Bajer w Bel Air” – serial 16.30 „Star Trek” – serial sf. USA 17.25 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 18.20 „Co za dzień!” 18.40 „TVN Fakty regionalne” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Dobra cena” – teleturniej 20.00 „Mecz piłki nożnej Holandia-Paragwaj” 22.00 „Superglany” – magazyn policyjny 22.30 „Ludzie w drodze” – magazyn reporterów 23.00 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.25 „Ale plama!” 23.40 „Star Trek” – serial sf. USA

PTK 2

16.30 „Alicja w Krainie Czarów” – angielska baśń filmowa 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Niebezpieczne kobiety” 19.30 „In Your Ear” 20.00 „Lata dzieciństwa” – włoski dramat wojenny 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Kara śmierci” – film sensacyjny USA 23.30 „TV Party”

RTL7

7.00 „Zaklinanie poniedziałku” 7.45 „Lassie” – serial 8.10 „Siódme niebo” – serial 8.55 „Darkmann” – horror USA 10.35 „Abbott i Costello spotykają Frankensteina” – komedia USA 12.05 „Rewolwer i melonik” – serial 13.00 „Telezakupy” 14.15 „Z pomocą niebios” 15.05 „Siódemka dzieciom” 15.55 „Słodka dolina” 16.20 „Detektywi z wyższych sfer” 17.15 „Sliders” 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nabrzeża” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Flashpoint” – film sensacyjny USA 21.35 „7 minut” 21.45 „Cobra – oddział specjalny” – serial 22.35 „Policjanci z Miami” 23.25 „7 minut” 23.40 „Sliders” 0.25 „Cobra – oddział specjalny” 1.15 „Ukryta kamera” 1.40 „Detektywi z wyższych sfer” – serial

Nasza TV

7.30 „Nasz sklep” 8.00 Serial anim. 9.00 „Detektyw” 10.00 „Cat City” – film anim. USA 11.25 „Nasze wiadomości” 11.30 „Minał tydzień” 11.45 „Gotowanie z dziadkiem” 12.00 „Latający lekarze” 13.00 „Życie zwierząt” – film przyrodniczy 13.30 „Nasz sklep” 14.00 „Antonella” 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Nasze wiadomości” 15.05 „City” – serial 15.30 „Kobieta być” 16.00 „Zwierzątka z Transylwanii” 16.30 „Oddział dziecięcy” – serial angielski 17.00 „Teraz my” – serial 17.30 „Klub na plaży” – serial 18.00 „Nasze wiadomości” 18.10 „Dziedziczna nienawiść” – serial 19.15 „Piątka” – magazyn 19.55 „Szaleństwa panny Ewy” – polski film dla młodzieży 21.45 „Nasze wiadomości” 22.00 „Na wolności” – serial 23.00 „Ręce do góry” – talk show 23.30 „W najlepszym interesie dziecka” – dramat obyczajowy USA

Rzut oka

Bat do szafy

Krakowska rada miasta nie poszła w kierunku taniej propagandy i nie zdecydowała się na wprowadzenie w naszym mieście radomskich rozwiązań dotyczących nieletnich. Na szczęście zamiast zakazów, sankcji i represji, postanowiono zwrócić się do policji jedynie o zwiększenie kontroli młodzieży w miejscach publicznych i skupić się raczej na długofalowych działaniach opiekuńczo-wychowawczych.

Radomski pomysł akcji „Malolat” narodził się jesienią. Od tego czasu tamtejsza policja między g. 23 a 6 rano zatrzymuje wszystkich nieletnich. Jeśli podadzą swój adres są odwożeni do rodziców, jeżeli nie, do policyjnej izby dziecka. Pijani trafiają do izby wytrzeźwień. Rozwiązania te, które de facto każda policja ma wpisane w zakres obowiązków, początkowo wywołały niemal społeczny aplauz, potem okazało się, że są one chybione. Po pierwsze, nie są one w pełni zgodne z obowiązującą ustawą o postępowaniu w sprawach nieletnich, po drugie zaś, wszędzie brakuje miejsc do umieszczania młodych ludzi zatrzymanych za brak szkolnej legitymacji. Zamiast mediacji z młodymi, zaproponowano metody izolacyjne, przypominające wypisz wymaluj te, pochodzące z poprzedniego ustroju.

Także w Krakowie pojawiło się sporo osób zauroczonych prostymi metodami z Radomia. Uznali one, że wystarczy kogoś zamknąć, ukarać, donieść rodzicom, aby załatwić sprawę. Tymczasem jak się okazuje w naszym mieście, nieletni czyli młodzież poniżej 17 roku życia popełnia stosunkowo najmniej przestępstw, a jeżeli już, to na pewno nie w nocy. Złośliwi od razu przedstawili więc swoją propozycję – akcję „Zgred”?

Na szczęście wszystkie argumenty psychologów, socjologów, prawników i policjantów przekonały radnych. Powołany zespół zdecydował, że nie będziemy w grodzie Kraka niewolniczo naśladować wzorców z Mazowsza. Postanowiono działać może mniej efektywnie, ale bardziej efektywnie. Najważniejsze według mnie jest to, że wreszcie zwrócono uwagę na to, iż istniejące prawo winno być respektowane. Po pierwsze, policja ma już uprawnienia do kontroli młodych ludzi, po drugie istnieją mechanizmy umożliwiające np. egzekwowanie od rodziców kar za zniszczenia dokonane przez dziecko. Czas, aby to wszystko realizować i nie zapominać o ofercie spędzania czasu wolnego przez młodych ludzi. Ciągłe niestety bowiem miejskie osiedla oprócz trzepaka i ławki, nie mają im nic do zaproponowania. Dlatego też młodzież wybiera tanie wino i rozróby.

Na szczęście w Krakowie nie zdecydowano się, aby do tego dołączyła sztucznie podsycana nienawiść do policji, którą łatwo wywołać akcjami jak ta radomska. Nie należy się ludzi też, że uchwała miejskich rajców załatwi sprawę, do tego trzeba długotrwałych działań, programów i przede wszystkim pieniędzy. Na szczęście ta propozycja nie jest jedyna, za kilka dni właśnie w naszym mieście rozpocznie się ogólnopolskie seminarium na temat zapobiegania przestępczości, od dwóch miesięcy działa tutaj też zespół przy Sejmowej Komisji Administracji i Spraw Wewnętrznych opracowujący specjalny program na użytek Krakowa. Cóż, należy więc liczyć, że właśnie u nas nie będzie potrzeby manifestowania siły przez zmasowane kontrole i legitymowanie oraz tworzenie kwadratów bezpieczeństwa, a wystarczą inne, prostsze i bardziej cywilizacyjne metody.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

GRA O MIASTO

Kryzys w krakowskiej Radzie Miasta oraz odwołanie prezydenta Józefa Lassoty i kierowanego przez niego zarządu, to wyraźna zapowiedź zbliżającej się kampanii przed wyborami samorządowymi. Kryzys ten – w małej skali jednego miasta – ujawnia kłopoty rządzącej koalicji, a także niedostatki układu politycznego, budowanego na fundamencie Akcji Wyborczej Solidarności.

Unia Wolności, korzystając z poparcia kilku radnych, związanych z UPR, nie chciała podzielić się władzą w mieście, a jej prezydent odrzucał kolejne propozycje rekonstrukcji zarządu. Politycy UW, pomimo coraz gorszej opinii mieszkańców Krakowa o pracy aktualnych władz, twierdzili uparcie, że tylko oni potrafią rządzić miastem, a ich odwołanie oznaczać będzie katastrofę porównywalną z końcem świata. Prezentowali się w telewizji jak obrażone pensjonarki, równocześnie przeliczając po cichu utracone dochody i wpływy. Do wyborów w październiku pójdą znów obiecując złote góry, aby po ewentualnym zwycięstwie przywrócić obecny paraliż decyzji i urzędniczą wszechwładzę.

Prawica nie potrafiła porozumieć się z tymi działaczami UW, którzy niekoniecznie myślał tylko o własnych interesach. Nie potrafiła też przedstawić własnej alternatywy dla zarządu Lassoty. Na Radzie Miasta Krakowa, podobnie jak na Sejmie, mści się niespójność prawicowych ugrupowań, z których wiele nie jest w stanie wznieść się ponad ideologiczną demagogię i polityczny analfabetyzm. Jeżeli sojusz AWS wytrzyma do października, to do Rady Miasta znów trafi wielu przypadkowych kandydatów, zgłoszonych przez nie istniejące partyjki i pozorujące działalność stowarzyszenia. Takie koalicje czasem sprawdzają się podczas wyborów, ale często kończą się smutną kompromitacją, kiedy trzeba wziąć na siebie odpowiedzialność za rządzenie.

Tymczasem SLD zaciera ręce, ponieważ może się okazać, że bez niego nie można powołać nowego zarządu. Sojusz Lewicy szykuje się do wyborów z nadzieją, że w przyszłej Radzie Miasta odnowienie porozumienia pomiędzy AWS a UW będzie jeszcze trudniejsze niż obecnie. Wtedy politycy SLD w zamian za poparcie jednej czy drugiej strony – zażądają dla siebie miejsc w zarządzie miasta. A my – ponieważ – przekonamy się, że nie wystarczy mieć rację, trzeba jeszcze umieć zastosować ją w życiu.

RYSZARD TERLECKI

Dla mieszkańców Krakowa i Nowej Huty mam dwie wiadomości – jedną dobrą i jedną złą. Zaczę od tej złej. W najbliższych latach drastycznie spadnie prędkość samochodów poruszających się po drogach podwawelskiego grodu. A to za sprawą korków na wielu ulicach w godzinach komunikacyjnego szczytu. Niestety, pojemność większości ulic w mieście, ich zdolność przepuszczania samochodów już dawno się wyczerpała, zaś szansa na nowe inwestycje komunikacyjne raczej nie ma. Ale jest i wiadomość dobra. Zamiast tkwić godzinami w korkach, wystarczy przesiąść się z za kierownicy samochodu na skuter. W obecnej sytuacji, praktycznie tylko jednoślada może zapewnić sprawne – i zarazem szybkie – przemieszczanie się po ulicach Krakowa.



SKUTER SPOSOBEM NA KOMUNIKACYJNE KORKI

By nie być gołosłownym, przeprowadziłem niedawno pewien eksperyment. Oto z pętli tramwajowej przy ul. Rydla wyruszyły w powszedni dzień o godz. 15 jednocześnie dwa pojazdy – „fiat cinquecento” i skuter „alpha” – mające za zadanie jak najszybciej znaleźć się na placu Centralnym w Nowej Hucie. Trasa była dowolna, jednak w obecnych warunkach komunikacyjnych Krakowa do wyboru pozostawały dwie drogi. Albo ciąg północny przez ulice Opolską-Lublańską i Bora-Komorowskiego, albo ciąg centralny przez ulice Lubicz-Mogilską-Jana Pawła II. Ciąg południowy (Dietla – al. Pokoju) jest obecnie praktycznie zablokowany z uwagi na remont Mostu Dębnickiego i tworzące się na objazdach gigantyczne korki. Otóż, na obu trasach prowadzących skuter i mały samochód osobowy z Krakowa do Nowej Huty, lepszy i szybszy okazał się skuter. Kierowca „alpha” na ciągu północnym był szybszy od kierowcy „cinquecento” o 12 minut, zaś na ciągu centralnym aż o 19 minut!

Działo się tak mimo, że kierowcy samochodów w Krakowie jeżdżą zupełnie bez wyobraźni i nie pozostawiają wolnego miejsca na jezdni dla kierowców jednośladów. Czemu w końcu nie należy się tak bardzo dziwić. Iluż jest w końcu w Krakowie tych zmotoryzowanych jednośladów – ledwie garstka. Tym-



czasem w aglomeracjach miejskich Europy Zachodniej i Południowej, skuter już dawno zyskał sobie prawo obywatelstwa. Nie tylko bowiem umożliwia szybszą jazdę w korkach, z uwagi na mniejsze od samochodu wymiary zewnętrzne, lecz także można go zaparkować w każdym praktycznie miejscu. Dość powiedzieć, że w miejscu przeznaczonym na postój najmniejszego polskiego samochodu, czyli „malucha” spokojnie zmieszczą się 4 skutery.

W Krakowie „skuteromania” jeszcze nie wybuchła, choć przewiduję, że stanie się to w najbliższych latach. Na razie jasnie wielmożni

panowie szoferowie za kierownicami swych „maluchów” szermują argumentem, iż odkryty jednoślad nie przyjmie się w naszym mieście z uwagi na warunki klimatyczne. Spieszę więc donieść, że choćby w alpejskich regionach Europy, śniegu jakby więcej niż u nas, deszczu jakby nie mniej, a skutery pomykają żwawo niemal przez rok cały. No, ale w końcu czas to pieńiądz i lepiej szybciej dojechać na miejsce niż tkwić za kierownicą samochodu w korku. Praktycznie tylko gruba warstwa śniegu lub gołoledź na jezdni uniemożliwia skorzystanie z przejazdu jednoślada. W innych porach roku można się uchronić przed wpływami atmosferycznymi odpowiednim ubiorem.

Na razie w Krakowie moda na jednoślady lansowana jest tylko przez niektóre kręgi tzw. zielonych. Im jednak idzie o rowery, które na pewno są ekologiczne, jednak na dłuższych trasach zdecydowanie przegrywają ze skuterką. Przewaga roweru w transporcie miejskim widoczna jest na odcinkach nie przekraczających 5 km. Gdy trasa dłuższa, skuter bezsprzecznie wygrywa z rowerem, dając przy tym znacznie większy komfort jazdy podróżującemu. A współczesne skutery są niemal tak przyjazne środowisku jak rowery. W końcu ich silniki konstruowane są z myślą o wydzieleniu jak najmniejszych ilości szkodliwych substancji, bo inaczej ostre normy ochrony powietrza atmosferycznego w wielu krajach świata

uniemożliwiłyby eksploatację skuterów. Tymczasem nawet w takich krajach, gdzie ulice po horyzont wypełnione są jednośladami woń spalin jest ledwie wyczuwalna.

Nowa Huta jak żadna inna część Krakowa ma szansę na udostępnienie ulic komunikacji skuterowej. Jeszcze w latach pięćdziesiątych przy ulicach budowano specjalne ścieżki rowerowe. Wiele z nich przez 40 lat uległo dewastacji i zanikowi. Wystarczy jednak drobne zabiegi modernizacyjne, by udostępnić je i rowerzystom, i skuterzystom. W ten sposób można choć częściowo odizolować ruch jednośladów od ruchu innych pojazdów. Nadto ponad miarę szerokie chodniki, zwłaszcza w starej części Nowej Huty, wręcz zachęcają do wykorzystywania ich na parkingi jednośladów, jak to ma miejsce w całej Europie.

Oczywiście skuter nie jest pojazdem tanim w zakupie, choć spory początkowo wydatek zwróci się w czasie eksploatacji pod postacią mniejszego – niż samochód – zużycia paliwa i sporych zysków czasowych przy jeździe po zatłoczonych ulicach. W Nowej Hucie skutery marki „peugeot” można kupić w salonie tej firmy przy al. Pokoju. Na terenie Krakowa natomiast skutery „piaggio” dostępne są m.in. w firmie BWR PODOLSCY przy ul. Żmudzkiej, zaś importowane z Tajwanu znakomite skutery „alpha” oferuje zarówno salon MERCEDESA przy ul. Armii Krajowej, jak i salon DAEWOO przy ul. Balickiej. Ceny – w zależności od pojemności skokowej silnika i wyposażenia – wahają się od ok. 5500 zł do ponad 10 000 zł. I każdy może znaleźć coś dla swej kieszeni i dla swego temperamentu. Albo praktycznie jednoosobowy – choć z możliwością przewożenia

dwóch osób także – skuter z silnikiem o pojemności 50 ccm., albo na pewno dwuosobowy jednoślad z silnikiem 125 ccm. umożliwiający także dłuższe pozamiejskie wojaże. Jedynym utrudnieniem – w myśl polskich przepisów – jest konieczność jazdy na skuterze w hełmie na głowie. Jednak w odróżnieniu od motocykli większość oferowanych na polskim rynku skuterów ma przemysłowe schowki na owe hełmy, więc nie trzeba paradować po ulicach czy po sklepach z tym jednośladowym nakryciem głowy w rękę.

I choć dzisiaj może jeszcze popyt na skutery w naszym mieście nie jawi się tak duży jak powinien, wydaje się, iż z dnia na dzień zwiększające się utrudnienia komunikacyjne skłonią krakowian do przychylniejszego spojrzenia na jednoślad z nadwoziem.

WOJCIECH MACHNICKI





HINDUSI DAŻĄ DO EUROPY

Odzież, przyprawy do potraw i kadzidelka zwykle się uważa za tradycyjne towary eksportowe Indii. Jednak od pewnego czasu hinduskie towary przemysłowe zdobywają sobie prawo obywatelstwa na całym świecie. Także w branży motoryzacyjnej. Wprawdzie jeden z najdłuższych wytwarzanych na świecie samochodów, „morris oxford” model z 1954 roku dawno już został zapomniany w swej ojczyźnie Wielkiej Brytanii, jednak w Indiach nadal cieszy się powodzeniem. Podobnie zresztą jak „fiat 1100” z początku lat sześćdziesiątych, który do dzisiaj figuruje w cennikach indyjskich salonów motoryzacyjnych. A terenowy pojazd o nazwie „mahindra” w prostej linii wywodzi się od wojennego „jeepa”. Większość tych motoryzacyjnych dokonań Indii to wyroby licencyjne. Warto przy tym pamiętać, iż z początkiem lat sześćdziesiątych Hindusi kupili również w Polsce licencję na skuter „osa” i motocykl „SHL 150”. A przedsmak hinduskiej motoryzacji mieliśmy przed kilku laty, kiedy na rynku polskim pojawił się licencyjny samochód „suzuki alto” produkowany w Indiach pod nazwą „maruti”.

Licencje, produkcja przestarzałych technicznie samochodów to już jednak przeszłość hinduskiej motoryzacji. Tania siła robocza w Indiach, a przy tym wysoka jakość wyrobów sprawiają, że wiele światowych firm na Półwyspie Indyjskim lokuje swoje fabryki. Tak czynią nie tylko wytwórcy z krajów azjatyckich, ale także firma o takiej renomie jak MER-

CEDES BENZ. Z drugiej zaś strony Hindusi opracowują własne, unikalne modele popularnych samochodów. Tak czyni m.in. bliżej w Europie nieznana indyjska firma TATA.

Jej początki sięgają XIX wieku, kiedy kapitał z Persji zaczął produkcję broni w brytyjskich naoczach Indiach. Druga połowa XX wieku przynosi zanik produkcji wojskowej na rzecz ciężarówek, samochodów dostawczych i samochodów terenowych, głównie na bazie japońskiej firmy MITSUBISHI. W Polsce w ogóle mało kto zna markę TATA, natomiast przykładowo we Włoszech znakomicie sprzedają się samochody terenowe tej marki i pick-upy z napędem na 4 koła. W cenie zbliżonej do ceny przeciętnego samochodu osobowego. Jednak firma TATA postanowiła wkroczyć ze swymi konstrukcjami także na rynek samochodów osobowych.

Na tegorocznym wiosennym salonie samochodowym w Turynie pojawił się mały samochód osobowy z marką TATA. Warto ujawnić, że ma on polskie (!!!) korzenie. Konstrukcję małego TATA hinduska firma zleciła bowiem wyspecjalizowanej placówce, instytutowi I.D.E.A. w Moncalieri na przedmieściach Turynu. Zaś w firmie tej dyrektorem zarządzającym jest JUSTYN NOREK z Krakowa, od 1981 roku związany z włoskimi firmami projektującymi samochody. Spod ręki pana Norka wyszły m. in. takie samochody jak „fiat siena”, „fiat palio weekend”, „daewoo nubira”, a ostatnio właśnie mały „tata”. Choć po prawdzie to nie samocho-

dy, lecz motocykle są prawdziwą pasją Justyna Norka. A starsi mieszkańcy Nowej Huty mogą pamiętać młodego człowieka z aparatem fotograficznym w rękach, który namiętnie uwieczniał zmagania zawodników na zawodach motocrossowych rozgrywanych na skarpie obok placu Centralnego, w tym miejscu, gdzie dzisiaj wznosi się Nowohuckie Centrum Kultury. To właśnie był, cieszący się obecnie światową sławą, twórca wyglądu najpopularniejszych samochodów na świecie – Justyn Norek.

W instytucie I.D.E.A. mały TATA nie tylko został zaprojektowany, ale także wskazano hinduskiemu zleceniodawcom, gdzie można nabyć oprzyrządowanie do jego produkcji. Nota bene hinduskie auto zaprojektowane we Włoszech wywołuje pianę na ustach szefów koncernu FIAT, mającego swą siedzibę właśnie w Turynie. Mały TATA jawi się bowiem niebezpieczną konkurencją dla fiatowskiego modelu „punto”. Ma bowiem zbliżone doń wymiary 3660 mm długości, 1625 mm szerokości i 1480 mm wysokości. Bagażnik ma pojemność 280 litrów. Napędza zaś to auto sprawdzony silnik o pojemności 1.4 z firmy PEUGEOT. Jest to zatem samochód rodzinny, nadto tak skonstruowany, że kierownica może być umieszczona w kabinie zarówno po lewej (jak w większości krajów świata), jak i po prawej stronie (jak w krajach o ruchu lewostronnym, w tym także w Indiach). Niezaprzeczalną zaletą hinduskiego TATA (handlowa nazwa nie jest jeszcze znana) staje się

jego cena. Jak się przypuszcza nie będzie on droższy w sprzedaży detalicznej niż równowartość 7000 dolarów USA.

Dostępne już na włoskim rynku samochody terenowe i dostawcze marki TATA również spędzają sen z oczu konkurentom. Właśnie z uwagi na niską cenę i porównywalne własności z pojazdami renomowanych firm. „Tata safari 4x4” z benzynowym silnikiem dwulitrowym o mocy 136 KM, czy również z dwulitrowym turbodieslem o mocy 92 KM za równowartość ok. 60 000 złotych także na polskim rynku za tę cenę byłby autem konkurencyjnym w swej klasie. A któż by nie kupił w naszym kraju minicieżarówki z kabiną na 5 osób i o ładowności ok. 1 tony, nadto napędzaną na 4 koła silnikiem diesla za cenę 45 000–50 000 złotych? Takie zaś ceny są możliwe do uzyskania na polskim rynku nawet przy naszych drakońskich cłach na import samochodów spoza krajów Unii Europejskiej. Tyle tylko, że mało kto w Polsce zdaje sobie sprawę z tego, co obecnie jest warta motoryzacja nad brzegów Oceanu Indyjskiego.

Na zdjęciach: terenowy „tata safari 4x4” z plastikowymi listwami ozdobnymi firmy ORCIARI oraz najnowsze dzieło Justyna Norka, mały samochód marki TATA, którego produkcję ma niebawem uruchomić indyjska firma z branży motoryzacyjnej.

Tekst i zdjęcia:
WOJCIECH MACHNICKI

ODBIĆ NERKI W MERCEDESIE...

Kiedy na przełomie XIX i XX wieku EMIL JELLINEK, austriacki bankier i konsul c.k. Austrii w Nicei nad Morzem Śródziemnym zakosztował smaku sportu automobilowego startując swym „daimlerem” w wyścigach na drogach pobliskich jego miejscu zamieszkania gór, od razu doszedł do wniosku, że prawdziwy samochód wyścigowy nie może przypominać wysokiej konnej bryczki. Po to, by nie wywracał się na zakrętach przy znacznych prędkościach winien mieć jak najniższy położony środek ciężkości. Kierując się wskazówkami pana Emila dwaj wybitni konstruktorzy PAWEŁ DAIMLER i WILHELM MAYBACH stworzyli taki wyścigowy samochód. Otrzymał on imię jednej z dwóch córek pana Jellinka – Mercedes (druga nazywała się Maja, jednak z pszczołką nie miała nic wspólnego...), pod którym to pseudonimem pan konsul (wszak dyplomacie nie bardzo wypadało zasiać za kierownicą automobilu) już w 1899 roku prowadził swego „daimlera” na trasie wyścigu w górach.

Niemal wiek później, w latach dwięćdziesiątych firma MERCEDES BENZ nie miała już takiego dobrego doradcy, jak pan konsul, w czasie konstruowania „mercedesa” model A. Nie miała i od razy wybuchła afiera. Po pojawieniu się na rynku pierwszych egzemplarzy najmniejszego modelu „mercedesa” zastosowano wobec niego popularną w krajach skandynawskich tzw. próbę łosia. Samochód jedzie prostą drogą przez las i nagle z lasu wychodzi potężny

łoś. Za wszelką cenę należy ominąć to zwierzę, bowiem konsekwencje zderzenia z nim mogą być bardzo groźne nie tylko dla pojazdu, lecz i dla jadących wewnątrz ludzi. Kierowca skręca więc energicznie, by ominąć przeszkodę i... Większość

modeli samochodów z piskiem opon zmienia kierunek, natomiast „mercedes” klasy A po prostu...wywraca się na bok!

Szkoda, że pan Emil nie dożył schyłku XX wieku. Niemal sto lat wcześniej wiedział, że zbyt wyso-

ko położony środek ciężkości samochodu powoduje, iż staje się on wywrotny... W sto lat później znakomicie wyedukowani konstruktorzy MERCEDESA, na dodatek dysponujący komputerami najnowszej generacji nie potrafili przewidzieć kon-

sekwencji, jakie daje zbyt wysoki pojazd w skrajnie trudnych sytuacjach drogowych. Wycofano więc szybko z rynku klasę A MERCEDESA i rozpoczęły się zabiegi modernizacyjne. Zbyt daleko posuniętej rewolucji nie dało się, niestety, zrobić. Obniżano środek ciężkości tylko półśrodkami. W czasie salonu samochodowego w Turynie MERCEDES pokazał rocznik 1998 modelu A. Generalna zmiana, mająca na celu obniżenie środka ciężkości, to przede wszystkim supernisko-profilowe opony. Mają one wskaźnik szerokości opony do jej wysokości zaledwie 35 (normalna opona ma wskaźnik 80). Na takich „należnikach” można oczywiście jeździć, aczkolwiek trudno mówić o jakimkolwiek komforcie jazdy. Dość powiedzieć, że wysokość opony stosowanej obecnie w modelach klasy A MERCEDESA przypomina wysokość ogumienia stosowane na kołach krakowskich fiaków... Tak więc kto zdecyduje się na kupno „mercedesa” klasy A z rocznika 1998 musi się liczyć z komfortem jazdy niczym furmanką po nierównym bruku. To rzecz jasna na drogach Europy Zachodniej. Na nierównych szlakach komunikacyjnych w Polsce jazda „mercedesem” klasy A doprowadzić może do tego, iż kierowca i pasażerowie odbiją sobie nerki. Na szczęście jednak zbyt wielu chętnych na ten model „mercedesa” w naszym kraju nie będzie. Jest on po prostu zbyt drogi.

Tekst i zdjęcie:
WOJCIECH MACHNICKI



„Mercedes” klasy A na oponach o grubości dorożkarskich „masywów”.

MULTIPLA MA 40 LAT...

Ostatnimi laty coraz większą popularność zdobywają sobie tzw. limuzyny wieloprzestrzenne, czyli pojazdy do przewozu większej ilości pasażerów, budowane na bazie zwykłych samochodów osobowych. Zwykło się uważać, że pierwszą taką limuzyną wieloprzestrzenną był w latach osiemdziesiątych „renault espace”. Tymczasem w takich konstrukcjach prym bezsprzecznie wie dzie koncern FIAT, który już w latach pięćdziesiątych z powodzeniem sprzedawał model „multipla”, sześciuosobowe auto budowane na bazie „fiata 600”. Warto przypomnieć, że „fiat multipla” sprzedawany był także w Polsce za niemalą na schyłek lat pięćdziesiątych kwotę 80000 złotych. W naszym kraju „multipla” nie cieszyła się jednak zbyt dużym powodzeniem. Ale i w Europie był

to samochód, który przerósł epokę.

Od kilku lat w motoryzacji obserwuje się modę retro, głównie w odniesieniu do nazw modeli. Czyżby tak Czesi („felicia” i „octavia” już były przed laty handlowymi nazwami „skody”), nie inaczej postępuje FIAT. W końcu nazwa „cinquecento” to nostalgiczne nawiązanie do nazwy „fiata 500”, choć pod względem rozwiązań technicznych jest to zdecydowanie inny samochód... „Seicento” to w nazwie przynajmniej powrót do „fiata 600”. Nic zatem dziwnego, że w końcu w gamie modeli koncernu z Turynu musiała pojawić się także „multipla”.

Nazwa nawiązuje do wyrobu sprzed lat, natomiast pod względem rozwiązań technicznych i wyglądu nadwozia jest to pojazd zupełnie inny od tego, który oferowano przed

czterdziestu laty. Wtedy „multipla” miała 3 rzędy foteli po 2 miejsca i choć budowana na tej samej płycie podłogowej co „fiat 600”, to przecież można nią było przewieźć o 2 osoby więcej niż „sześćsetkę”. Współczesna „multipla” ma 2 rzędy foteli po 3 miejsca w każdym. Rozwiązanie niczym z pojazdów konstruowanych w Stanach Zjednoczonych. I choć całe auto ma niespełna 4 metry długości (dokładnie 3,99 metra) to jest znacznie szersze od przeciętnego samochodu osobowego – 1,87 metra – i dysponuje imponującym bagażnikiem zdolnym pomieścić aż 430 litrów przy normalnym ustawieniu siedzeń i 1200 litrów po złożeniu tylnych foteli. Nadwozie ma przy tym dość ciekawą stylistykę, choć niektórzy uważają, iż jest wyjątkowo pokraczne.

Po to jednak, by spełnić swą rolę sześciuosobowego samochodu, współczesny „fiat multipla” musi tak wyglądać.

Przypuszczać można, że „multipla” będzie chętnie kupowana nie tylko przez taksówkarzy – jedną z wersji ma napędzać oszczędny silnik wysokoprężny – lecz także przez miłośników wycieczkowych wyjazdów, w większym gronie przyjaciół. Tym bardziej, iż miejsca na bagaż na pewno nie braknie. „Multipla” będąca dopracowaną propozycją FIATA na schyłek XX wieku, w salonach motoryzacyjnych w Polsce ma pojawić się z początkiem roku 1999. Trudno jeszcze określić jej cenę na naszym rynku. Po to jednak, by „multipla” skutecznie mogła konkurować z innymi podobnymi modelami działającymi w Polsce

firm, jej cena musi być konkurencyjna. Można przypuszczać, że przynajmniej w okresie lansowania tego modelu „multipla” musi mieć cenę zbliżoną do porównywalnych modeli kombi znajdujących się w ofercie FIATA. Tak więc cena „multipli” powinna się kształtować pomiędzy ceną „fiata palio weekend”, a ceną „fiata marea weekend”. Gdyby była drastycznie zawyżona to wówczas zainteresowanie klientów skierowałoby się w stronę modeli kombi, oferujących co prawda o jedno miejsce siedzące mniej, lecz porównywalną przestrzeń bagażową.

Na zdjęciach: „fiat multipla” najnowszej generacji.

**Tekst i zdjęcia:
WOJCIECH MACHNICKI**



JESZCZE MNIEJSZE NIŻ MAŁUCH

Czy można kierować samochodem nie posiadając prawa jazdy? W Polsce taka sytuacja nie jest możliwa z uwagi na...brak samochodów nie wymagających prawa jazdy. Natomiast w Europie małe auta do jazdy z uprawnieniami rowerzysty nie są niczym nowym. W produkcji takich samochodów specjalizuje się przede wszystkim Francja. Małe samochody napędzane silnikiem ze skutera czy też motoroweru, mogące z niezbyt wielką prędkością przewieźć dwie osoby, są dość popularne na ulicach wielkich miast. Z uwagi na niewielkie wymiary zewnętrzne łatwo je zaparkować, zaś w ulicznych korkach ani wielka prędkość maksymalna, ani dynamiczne przyspieszenie nie są zbyt potrzebne.

Niektóre z tych małych samochodów tworzone są z myślą o ułatwieniu niepełnosprawnym poruszania się w ruchu miejskim. Stąd często przy niewielkiej mocy silnika spotyka się w nich półautomatyczne sprzęgło lub automatyczną skrzynię biegów. To bardzo ułatwia jazdę, kiedy w ulicznym korku samochody poruszają się krótkimi skokami, co kilkadziesiąt centymetrów do przodu. Małe samochody wytwarzane są takimi sposobami, więc i ich cena nie jest wygórowana. Jednak współczesne materiały pozwalają na ładne linie nadwozia tych pojazdów jeszcze mniejszych od „malucha”.

Na wiosennym salonie samochodowym w Turynie włoska firma samochodowa CASALINI, przez lata specjalizująca się w wytwarzaniu trójkołowców, pokazała bardzo ładny mały samochód o nazwie „ydea” z nadwoziem wzorowanym na najnowszym „mercedesie” klasy A. Ten samochodzik mogący pomieścić we wnętrzu dwie osoby ma długość zaledwie 2,5 metra. Jednak szerokość niemal 1,4 metra i wysokość 1,48 metra są wymiarami znanymi z „prawdziwych” samochodów. Sprawia to, że wewnątrz wykonanego z tworzywa sztucznego nadwozia jest wystarczająco dużo miejsca. Napędza ten pojazd dwucylindrowy silnik diesla o pojemności zaledwie 500 ccm. pochodzący z firmy MITSUBISHI. Zapewnia to spełnienie ostrych wymagań norm europejskich odnośnie czystości spalin. Ale i cały pojazd był przebadany pod kątem spełnienia wymagań europejskich przepisów dotyczących bezpieczeństwa osób podróżujących w środku.

Zbliżonym pod względem zarówno kształtów nadwozia, jak i jego wymiarów – choć nieco dłuższy, bo mierzący 257 cm – do propozycji firmy CASALINI był samochodzik „titane” francuskiej firmy JDM. Lekkie poliestrowe nadwozie, choć wystarczająco sztywne, by spełnić wymogi europejskich przepisów, niewielki, bo dwucylindrowy o pojemności zaledwie

523 ccm. i mocy tylko 5,4 KM silnik YANMAR spełniający najostrzejsze wymogi ekologiczne, prosta rama z płaskowniką i nieskomplikowane zawieszenie czynią z takiego auta namiastkę skutera miejskiego, acz z pełną ochroną przed wpływami atmosferycznymi. We Francji i w północnych Włoszech takie pojazdy chętnie są wykorzystywane na zatłoczonych ulicach miast, aczkolwiek podróżowanie nimi na dłuższych dystansach na pewno nie jest przyjemne z uwagi na niewielką prędkość maksymalną i nieco spartańskie zawieszenie.

Czy podobne toczydelka mają w Polsce szansę rozwoju? Na razie chyba nie. Musiałyby bowiem być odpowiednio tanie i stanowić kolejny samochód w rodzinie. W naszym kraju jednak namiastką takiego autka jest w końcu „maluch”. Wymiary tylko nieco większy od tych francuskich i włoskich propozycji, jednak zdolny przewieźć nie dwie, lecz cztery osoby i to z prędkością znacznie przekraczającą osiągi owych zachodnioeuropejskich propozycji. I choć popyt na „maluchy” w Polsce ulega stałemu zmniejszeniu, to przecież nadal ten samochód, który zmotoryzował nasz kraj ma swych gorących zwolenników.

**Tekst i zdjęcia:
WOJCIECH MACHNICKI**



W MYŚLENICACH SZCZĘŚLIWY SALON OPLA

Wprawdzie Myślenice od Krakowa dzieli odległość 30 km, ale dwupasmowa „zakopianka” sprawia, że przestrzeń tę można pokonać w kilkanaście minut. Nie dziwi zatem fakt, że wielu krakowian kupuje samochody marki OPEL właśnie w Myślenicach, w firmie MARIMEX, mieszczącej się przy ul. Sobieskiego 44, opodal stacji benzynowej CPN. Jej właściciel – MARCIN KUS, jest niejako gwarantem szczęśliwych zakupów. Dość powiedzieć, że w salonie MARIMEX już dwukrotnie odbierane były samochody bezpłatnie wylosowane w różnych konkursach. Przed dwoma laty „opel astra” wyjechała z salonu MARIMEX mieszkanka Orawy, która wygrała to auto w konkursie GENERAL MOTORS POLAND dotyczącym mistrzostw Europy w piłce nożnej. Zaś wiosną tego roku kolejny szczęśliwy traf. W konkursie sieci restauracji McDonalds i firmy OPEL zorganizowanym na przełomie lutego i marca br. los uśmiechnął się do pani RENATY KURBIEL ze Skawy koło Rabki. Skosztowała ona specjalów McDonalds w restauracji tej firmy w Krakowie przy ul. Jasno-górskiej (opodal hali MAKRO) i w drodze losowania jeden z 21 samochodów „opel astra classic” przypadł jej w udziale. Odbiór nagrody nastąpił właśnie w salonie firmy MARIMEX w Myślenicach przy ul. Sobieskiego 44.

Firma MARIMEX w Myślenicach, wraz ze swym oddziałem w Nowym Targu przy ul. Krakowskiej 7, to jeden z najbardziej dynamicznych dealerów OPLA w Polsce.

Co zresztą dziwić nie powinno. Tradycje samochodów „opel” jako niezawodnych w najtrudniejszym nawet terenie sięgają na obszarze Polski południowej, a szczególnie Podhala już 89 lat! Tak, to nie pomyłka. Właśnie samochodem „opel” podróżował 11 czerwca 1909 roku drogami południa Polski WILHELM OPEL na trasie drugiej Jazdy Księcia Henryka, czyli jednego z najstarszych rajdów samochodowych w świecie. Wtedy na wyboistych drogach beskidzkich i podhalańskich, samochody marki OPEL okazały się najbardziej niezawodne. I dzisiaj także „opel” jest symbolem niezawodności, gdyż przecież w ciągu 89 lat technika zrobiła ogromne postępy. To idealny samochód na trudne, górskie, zaśnieżone zimą, a niekiedy zablocone latem, trasy. Zaś w Myślenicach w firmie MARIMEX i w jej oddziale w Nowym Targu nie tylko można kupić fabrycznie nowy samochód – ale także używany – lecz również dokonać jego obsługi serwisowej lub naprawy. OPEL-MARIMEX to gwarancja udanego zakupu, potwierdzonego 89-letnią tradycją. A przy tym firma gwarantująca swym klientom także łut szczęścia. Jeżeli do kogoś się ono nie uśmiechnie to wówczas zawsze można skorzystać z usług OPEL BANK, gwarantującego w ciągu 30 minut nabycie dowolnego modelu samochodu „opel” nawet jeżeli ktoś nie ma przy sobie odpowiedniej ilości gotówki. OPEL-MARIMEX to naprawdę szczęśliwy salon.



Właściciel firmy MARIMEX – MARCIN KUS i RENATA KURBIEL ze Skawy przy „oplu astrze classic” stanowiącej trofeum konkursu firm McDonald's i OPEL.

OPEL  **MARIMEX**
AUTORYZOWANY DEALER

OPEL BANK
NASI KLIENCI
OTRZYMUJĄ KREDYT
W 30 MINUT
BEZ PORĘCZEŃ

32-400 MYŚLENICE,
ul. Sobieskiego 44,
tel. (012) 272-16-33, 274-14-80,
fax (012) 274-14-82.

Oddział 34-440 NOWY TARG,
ul. Krakowska 7,
tel. (018) 264-88-82, 264-88-83,
fax (018) 266-77-66.

DZIEŃ DZIECKA W CPN

Dla zmotoryzowanych rodziców i dla ich dzieci najbliższy weekend, ostatni w maju, przyniesie szereg przyjemnych niespodzianek. Tradycyjnie już 1 czerwca każdego roku obchodzony jest – nie tylko zresztą w Polsce – Dzień Dziecka. Co zatem dziecko może mieć wspólnego ze stacją benzynową, skoro klientem takowej można przeważnie zostać już po zakończeniu dzieciństwa, jako że praw jazdy w naszym kraju nie wy-

daje się małodatom. Jednak dzieci często przebywają na stacjach benzynowych CPN wraz z rodzicami, którzy nabywają tam paliwo do rodzinnego samochodu. Mały człowiek do-kładnie obserwuje, podpatruje otaczający go świat i dostrzega też wiele niedociągnięć, które uchodzą uwadze dorosłych. Mały człowiek nie wie jednak,

jak swe przemyslenia – bywa, że niekiedy bardzo nowatorskie – przekazać innym. I dlatego właśnie CENTRALA PRODUKTÓW NAFTOWYCH, oddział w Krakowie, jako pierwsza firma w kraju postanowiła udostępnić wszystkim dzieciom, które nie ukończyły jeszcze 14 roku życia swoją „Księgę wniosków”. Jest nią konkurs rysun-

kowy dla dzieci zatytułowany „STACJA PALIW PRZYSZŁOŚCI”.

Uroczyste rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w czasie obchodów DNIA DZIECKA na stacjach CPN, jakie mieć będzie miejsce w dniach 30 maja – 1 czerwca 1998 roku. Każdy samochód z dziećmi w wieku do lat 14 „na pokładzie” będzie w tych dniach szczególnie mile widziany na stacjach CPN w Krakowie przy ul. Łużyckiej (w rejonie osiedli Piaski Wielkie i Kurdwanów), przy ul. Podgórskiej (obok mostu kolejowego przez Wisłę po stronie Śródmieścia) oraz przy ul. Wielickiej (w rejonie Prokocimia). Zarówno dla dorosłych podróżujących samochodem, jak i dla dzieci przygotowano niespodzianki. Dla dorosłych jednak najważniejszą korzyścią z odwiedzin na przełomie maja i czerwca br. stacji benzynowych CPN przy ul. Łużyckiej, ul. Podgórskiej i ul. Wielickiej będzie możliwość zatankowania każdego gatunku sprzedawanego tam

paliwa po rewelacyjnej cenie. Znacznie niższej od cen paliw obowiązujących w tym czasie na rynku. A kto już kupi paliwo może liczyć, że jadące z nim w samochodzie dzieci otrzymają upominki. Na tym jednak nie koniec niespodzianek dla najmłodszych na stacjach CPN w dniach 30 maja – 1 czerwca br. Po to jednak, by się przekonać, co jeszcze czeka dzieci trzeba przyjechać samochodem do placówek CPN na ul. Łużycką, na ul. Podgórską lub na ul. Wielicką (w rejonie Prokocimia) w czasie weekendu w okresie DNIA DZIECKA.



TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.05 „Frasier” – serial 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Szaleństwa teatralne” – „Dziatwa '98” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Gdzieś na północy” – serial 10.50 „Ludzie tacy jak my” 11.10 „Nie dotykaj mnie!” 11.20 „Dom pełen zwierząt” 11.30 „Sztuka przekonywania” – „Gest i mowa ciała” 11.45 „Katalog zabytków” – „Przemysł – kościół Franciszkanów” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Kuchnia” – „Pieczęć bezy” 13.00 „Kolejki” – „Więksi i mniejsi bracia” 13.15 „Tajemnice wszechświata” – „Trajektorie” 13.20 „Przyroda i technika” – serial dok. 13.50 „Telekomputer” 14.05 „Wieża Babel” 14.30 Wiadomości 14.40 „Tik-Tak” 15.05 „Przygody Bystrego Billa” – serial anim. 15.35 „Raj” 16.00 „Twoja Lista Przebojów” 16.15 „Moda na sukces” – serial 16.40 „Sejmograf” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Moje pieniądze” 18.20 „Sensacje XX wieku” – „Tunele wojny” 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Mały miś” 19.30 Wiadomości 20.10 „W obronie własnej” (4) – dramat sensacyjny USA, reż. Mike Robe, wyk.: Daphne Zuliga, David James Elliott, Sharon Lawrence 21.00 „Jaka Polska?” 21.05 „W centrum uwagi” 21.25 „Festiwal Filmów Krótkometrażowych – Kraków '98” 22.20 „Sprawa dla reportera” 23.00 Wiadomości 23.10 „Kultura duchowa narodu” – „Bogusław Schaeffer” 0.00 „Mali przestępcy” – kanadyjski film społeczny (1995), reż. Stephen Surjik, wyk.: Brendan Fletcher, Myles Ferguson, Mimi Kuzyk, Randy Hughson. 1.30 Program powtórzeniowy

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Leśny patrol” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Kariera Nikodema Dyzmy” – serial 10.00 „Świat kobiet” 10.30 „Strażnicy Dobrej Nowiny” – serial 11.00 „Anna Maria idzie własną drogą” – serial 12.00 „Złotopolscy” – serial 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Pogranicze w ogniu” – serial 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.00 „Climpol” 15.30 „Ulica Sezamkowa” 16.00 Panorama 16.10 „W okolicy Stwórcy” 16.30 „Kółko fortuny” – teleturniej 17.00 „Południk dziesiętny” 17.30 Program TV Kraków 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” – teleturniej 19.00 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” 19.30 „W krainie Władcy Smoków” – australijsko-polsko-chiński serial przygodowy 20.00 „Kocham kino” – magazyn filmowy 21.00 „Tok-Szok” 21.50 „Sport – telegram” 22.00 „Panorama” 22.35 Kocham Kino: „Grajacy z talerza” – polsko-francuski film psychologiczno-obyczajowy (1995), reż. Jan Jakub Kolski, wyk.: Dojnika Paladiuk, Franciszek Pieczka, Grażyna Błęcka-Kolska 0.20 „Festiwal Filmów Animowanych – Kontakt '98”

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Bobaskowo” 7.35 „Kot w butach” 8.00 „Polonijny Magazyn Gospodarczy” 8.30 Wiadomości 8.45 „Polskie ABC” 9.15 „Klan” 9.40 „Tak jak w kinie” 10.00 „Capital City” 10.50 „Dziennik Telewizyjny” 11.00 „Kowalski i Schmidt” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości 12.15 „Nikodem Dyzma” – komedia polska 14.05 „Mała rzecz, a cie-

szy” 14.20 „Na dnie z honorem lec” – film dok. 14.45 „Tydzień prezydenta” 15.00 „Panorama” 15.30 „Gościńiec” 16.00 „Zaproszenie” 16.30 „Klan” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Jacek” – serial 17.30 „Dwa koty i pies” 17.45 „Polska piosenka” 18.15 „Wykreć numer” 19.15 „Dobranoc” – „Lisi Leon” 19.30 Wiadomości 20.00 „Ślad na ziemi” – polski serial obyczajowy 21.30 „Scena Country” 22.00 „Tydzień społeczny” – reportaż 22.30 „Panorama” 23.05 Teatr TV: Andrzej Bobkowski – „Czarny piasek” 0.00 „Małe ojczyzny” 0.35 „Przeboje na orkiestrę” – „Hector Berlioz – Karnawał rzymski” 0.50 „Lisi Leon” 1.00 Wiadomości 1.30 „Kono Kinio” – film dok. 2.30 „Panorama” 3.05 „Ślad na ziemi” – serial 4.35 „Scena Country” 5.05 „Polonijny Magazyn Gospodarczy” 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Tydzień prezydenta” 6.30 „Polska piosenka”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Kronika” 8.10 „Cyklomoto- abecadło” 8.30 „Maria z przedmieścia” (1) – serial wenezuelski 9.20 „Warzywnik” 9.30 „Król Artur i kwadratowi rycerze Okrągłego Stołu” 10.00 „Natura wie lepiej” 10.20 „Kosmiczne przypadki” 10.50 „Dzisiaj Rzeszów” 11.20 „Łagodna” – polski dramat obyczajowy 12.50 „Warzywnik” 13.05 „Tajemnice historii” 13.40 „Lecznica doktor Bramwell” 14.25 „Zuzia i jej przyjaciele” 15.00 „Kronika” 15.10 „Król Artur i kwadratowi rycerze Okrągłego Stołu” 15.40 „Natura wie lepiej” 16.10 „Kosmiczne przypadki” 16.30 „Dru- ga B” 17.00 „X Dni Kompozytorów Krakowskich” 17.15 „Kundel bury i kocury” 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Maria z przedmieścia” (1) – serial 19.30 „Dzisiaj Rzeszów” 20.00 „Łagodna” – polski dramat obyczajowy 21.45 „Kronika” 22.00 „Konkurs muzyczny” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Życie wspak” 22.50 „Lot do piekła” – francusko-niemiecki serial przygodowy

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” – serial 8.30 „Znak Zorro” – serial 9.00 „Tarzan” 9.30 „Zar młodości” – serial 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial 11.30 „Księżyc nad Miami” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Rekin kart” 14.00 „Twój lekarz” 14.30 „Jednorożki bandyta” 15.00 „Inspektor Gadżet” – serial 15.25 „Małolata” 15.50 „Michael Logozzo gorąco poleca” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambr” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial 17.45 „Świat według Bundy” – serial 18.15 „Szaleje za tobą” – serial USA 18.45 Informacje 19.00 „Znak Zorro” – serial 19.30 „Tarzan” – serial 20.00 „Zaginiony” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy USA 21.55 „Gwiezdna eskadra” – serial sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informację” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Szpila” – talk show 23.55 „Motowiadomości” 0.30 „Na topie” 1.00 „Soundtrack” 1.30 „Afficionado” 2.00 „ROM”

POLSAT 2

7.00 „Dance TV” 7.30 „Festiwal Polsat Dance” 7.45 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Hawaje pięć-zero” 10.30 „Wrestling” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Na topie” 14.30 „Junior” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Festiwal Polsat Dance” 15.45 „Plastic TV” 16.00 „Hawaje pięć-zero” 17.00 Informacje 17.10 Serial anim. 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Cwaniak” – serial 19.00 „Ta-

jemnicza dama” 19.50 „CNN News” 20.00 „Pogromcy zła” 20.50 „Przyjeżdż do mnie we wrześniu” – film obyczajowy USA 22.25 „Tunel” – dramat USA 0.40 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „Top shop” 13.30 „Cztery kroki w cyberprzestrzeni” – cykl dok. 15.00 „Top shop” 17.15 Seriale anim. 17.45 „Namiętności” – serial 18.45 „Werdyc” – program publicystyczny 19.15 „Autosalon” – magazyn motoryzacyjny 19.50 „Klub Hawaje” – serial 20.30 „Stellina” – serial 21.30 „Escape” 22.00 „Burza mózgów” – program publicystyczny 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.10 „Telesklep” 7.40 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 „Mikan” – serial anim. 8.25 „Conan – łowca przygód” 8.45 „Rozdriców nie ma w domu” 9.00 „Czas to pieniądź” – teleturniej 9.30 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 10.30 „Manuela” – telenowela argentyńska 11.30 „Jolanda” – telenowela argentyńska 12.00 „Ogień” – serial australijski 13.00 „Teleplotki” 13.30 „Telesklep” 14.00 „Mikan” – serial anim. 14.25 „Conan – łowca przygód” – serial 14.45 „NBA w TVN” 15.15 „W naszym kręgu” 15.40 „Szkoła złamanych serc” – australijski serial obyczajowy 16.05 „Bajer w Bel Air” – serial komediowy 16.30 „Star Trek” – serial sf. USA 17.25 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 18.20 „Co za dzień!” 18.40 „TVN Fakty regionalne” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Czas to pieniądź” – teleturniej 20.00 „Butch Cassidy i Sundance Kid” – western USA 22.05 „Gorzkie żniwa” – film sensacyjny USA 23.55 „Kropka nad i” 0.20 „Star Trek” – serial sf. USA

PTK 2

18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy USA 18.45 „Belamy” – serial kryminalny USA 19.35 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial dok. 20.00 „Artie Blue” – film sensacyjny USA 21.30 „In Your Ear” 22.00 „Dziwka 2” – film erotyczny USA 23.30 „Video Soul” – program muzyczny

RTL 7

7.00 „Z pomocą niebios” – serial obyczajowy 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.35 „Słodką dolina” – serial 9.00 „Sunset Beach” – serial 9.45 „Szczury nabrzeża” – serial 10.35 „Flashpoint” – film sensacyjny USA 12.15 „Policjanci z Miami” – serial 13.00 „Telezakupy” 14.15 „Z pomocą niebios” – serial 15.05 „Siódemka dzieciakom” 15.55 „Słodką dolina” – serial 16.20 „Detektywi z wyższych sfer” – serial 17.15 „Sliders” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 19.45 „Pogoda” 19.55 „Pan i władca” – film kostiumowy USA 22.00 „7 minut” 22.10 „Nieustraszeni” – serial 23.00 „Policjanci z Miami” – serial 23.50 „7 minut” 0.05 „Sliders” – serial 0.50 „Wieczór z wampirem” – talk show 1.50 „Nieustraszeni” – serial 2.30 „Detektywi z wyższych sfer” – serial sensacyjny

Nasza TV

7.30 „Nasz sklep” 8.00 „Nasza dzieciom” 9.00 „Teraz my” 9.30 „Klub na plaży” 10.00 „City” – serial 10.30 „Antonella” – serial 11.25 „Nasze wiadomości” 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 12.30 „Na wolności” – serial 13.30 „Nasz sklep” 14.00 „Antonella” – serial 14.55 „Szczęśliwa ósemka” – serial 15.00 „Nasze wiadomości” 15.05 „City” – serial 15.30 „Kobieta być” – magazyn 16.00 „Zwierzątka z Transylwanii” 16.30 „Oddział dziecięcy” – serial 17.00 „Teraz my” – serial 17.30 „Klub na plaży” – serial 18.00 „Nasze wiadomości” 18.10 „Dziedziczna nienawiść” – serial 19.15 „Piątka” 19.55 „W najlepszym interesie dziecka” – dramat USA 21.45 „Nasze wiadomości” 22.00 „Karol Wielki” 23.00 „Wieczór gwiazd” 23.30 „Obsesja Sherlocka Holmesa” – angielski film przygodowy

Zapiski Jakuba Klenia

A MOŻE NA WĘGORZE?

Czemu nie. W czerwcu biorą zwykle znakomicie. Swojego rekordowego węgorza złowiłem sześć lat temu, i to bynajmniej nie na Mazurach, lecz w czchowskim zbiorniku zaporowym. I – czy kto uwierzy, czy nie – w samą noc świętojańską.

Noce od połowy czerwca były wyjątkowo ciepłe, co na wodę ma znaczenie niebagatelne. Wiedzą o tym wszyscy, których między trzecią a czwartą nad ranem w takiej sytuacji dopadały dreszcze. Do wyprawy namówił brata (we dwójkę w nocy zawsze raźniej) i jeszcze przed zachodem słońca zjawiliśmy się nad wodą. Zmontowaliśmy po dwa zestawy gruntowe. Za przynętę wybrałem pęk świeżutkich rosówek zaczepionych na porządne jedyńki. Zapowiadała się piękna, ciepła, czerwcową noc. Trochę parna i bez gwiazd odbijających się w tafli jeziora. Ale nawet nagła burza nie byłaby nas w stanie przegonić wtedy z tego miejsca. Na wszelki wypadek zaopatrzyliśmy się w porządne sztormiaki. Zamiast tradycyjnych białych sygnalizatorów ze styropianu, na szczycie kijów zawisły rzadko używane dzwoneczki. Zapłonęło małe ognisko. Zapaliliśmy po pierwszym papierosie. Ruch na drodze po drugiej stronie jeziora powoli zamierał. Robiło się coraz ciszej. Pozostało tylko czekać. O dziesiątej zadzwoniło na kiju mojego towarzysza. Nerwowo zaciął. Rzucił krótko: – coś jest! – i zaczął holować. Jak na trzy okazałe rosówki zaczepione na jego haku zdobył nie była specjalnie okazała. Trzydziestocentymetrowy okuń. Chociaż na początek dobre i to.

Do północy nie wzięło już nic. Postanowiliśmy czuwać do drugiej, a później chwilę się zdrzemnąć. Tymczasem po pierwszej usłyszałem dzwonek na swoim kiju. Gwałtowny, krótki dźwięk i łoskot kija spadającego z podpórki. Na szczęście byłem blisko. I na szczęście popuszczony był również hamulec. W przeciwnym razie mojego ulubionego DAM-a już bym najpewniej nie zobaczył. Przykręciłem hamulec i zacząłem zwijać. Czulem, jakby o hak zaczęła się porządna kłoda. Tyle tylko, że ta kłoda żyła i próbowała ściągać na prawo, w stronę, gdzie wcześniej widziałem zwalony do wody pień sporego drzewa. To mógł być węgorz. Zdecydowałem się na niezbyt szybki, ale stanowczy hol w kierunku swojego stanowiska. Wiedziałem, że jeśli to węgorz, i jeśli uda mu się znaleźć jakieś podwodne chaszczę, to mogę się z nim pożegnać. Na amen. Jednak po pięciu, może sześciu minutach zdecydowanego holu, był już mój. Osiemdziesiąt centymetrów ważącego prawie kilogram węgorza! I jak tu nie wierzyć w czar świętojańskiej nocy?

JAKUB KLEN

Za kierownicą

JAK JEŹDZIMY I DO CZEGO DOPROWADZIMY NASZE DROGI?

Jeszcze przed 10 laty, w czasach istnienia tzw. wspólnoty socjalistycznej, Polacy zaliczali się do najlepszych kierowców w krajach RWPG. W porównaniu z Węgrami, Słowakami, Rumunami czy Bułgarami, a więc nacjami wywodzącymi swoje umiejętności kierowania jakimkolwiek pojazdem wprost z chłopskiej furmanki, polscy kierowcy na drodze zachowywali się kulturalnie. Być może był to efekt częstszych wizyt Polaków na drogach Europy Zachodniej i podpatrywania standardów tam obowiązujących.

Dzisiaj z owej kultury polskich kierowców na drogach i ulicach miast niewiele zostało. Szlaki komunikacyjne znacznie się zatłoczyły, a sytuacja na nich znacznie bardziej przypomina ruch na drogach azjatyckich niż europejskich. No cóż, znacznie łatwiej jest przejmować zle wzory od ludzi południa niż kultywować wzorce zachowania obowiązujące w cywilizowanej części Europy. Jeżeli w najbliższych latach wzorce kulturowe na drodze nie ulegną jednak zmianie, wówczas grozi nam całkowite zablokowanie ulic i dróg.

W rozkopanym obecnie do cna Krakowie dopiero można zobaczyć, co potrafią wyczyniać „paniska” za kierownicą i to niezależnie od tego, czy trzymają w dłoniach skromny wolant „malucha” czy też obszywane skórą koło kierownicy ekskluzywnego „mercedesa”. Najlepiej przejawy komunikacyjnego chamstwa można zaobserwować w rejonie remontowanego obecnie mostu Dębnickiego. Dwupasmowe jezdnie w pewnym miejscu zbiegają się tam do jednego pasma. W całej cywilizowanej Europie w takim przypadku obowiązuje tzw. zasada zamka błyskawicznego, kiedy samochody w zwichniętej jezdni wjeżdżają przemienne. U nas inaczej. Część mających pierwszeństwo kierowców za nie nie popuści i realizuje swoje pierwszeństwo z uporem godnym lepszej sprawy, byle tylko zaoszczędzić kolejne 0,25 sek, jakby to działo się na wyścigach, a nie w ulicznym korku poruszającym się z prędkością ok. 15 km/godz. Ci bez pierwszeństwa natomiast usiłują za wszelką cenę wepchnąć się w zwichniętą, niepotrzebnie mnożąc sytuacje kolizyjne. Są jeszcze i tacy „dżentelmeni”, którzy – nie bacząc na ogromny ruch i ślimacze tempo jazdy – nagle zatrzymują się, by ustąpić pierwszeństwa kilku samochodom z rzędu. Wydaje im się wtedy, iż zachowują się w sposób kulturalny, a przecież także stwarzają sytuację kolizyjną. Zdarzają się też cwaniacy usiłujący podjechać bocznymi pasami jak najbliżej czoła zwichnięcia i potem próbujący się wepchnąć na właściwy pas. Wszystkie te działania absolutnie nie przyspieszają tempa poruszania się korka ani nie powodują szybszego przejazdu mało kulturalnych i cwaniaków. Stwarzają tylko niepotrzebne zagrożenia, a co najgorsze utrwalają złe nawyki także u kierowców, którzy potulnie stoją w korku. Niestety, sprawców tych przepychanek w korkach nie jest w stanie nikt wyłapać, co tylko utwierdza ich w bezkarności.

Takie sytuacje jak w rejonie remontowanego mostu Dębnickiego można w Krakowie zobaczyć wszędzie tam, gdzie są jakieś wykopki, jakieś zwichnięcia jezdni. Niebawem podobna sytuacja zaistnieje na „zakopiance” pomiędzy Głogoczowem i Jawornikiem, gdzie ruch odbywać się będzie tylko jedną jezdnią. Przepychanki na zwichnięciach powodują niepotrzebne zdenerwowanie kierowców, ale też stanowią mogą zagrożenie ludzkiego życia. A to wtedy, gdy przez korek usiłuje się przepchnąć karetka z chorym. W Niemczech w czasie korka na autostradzie samochody muszą zatrzymać się na skrajnych pasach jezdni, a środek pozostawiać wolny właśnie na przejazd dla pojazdów ratowniczych. Kiedy z helikoptera popatrzyć w piątkowe popołudnie na Aleje, czy inne drogi tranzytowe w mieście, można odnieść wrażenie, że karetka jadącym na sygnale pozostaje tylko pas zieleni... Samochody stoją bowiem na jezdni niczym krowy na pastwisku. I choć aż narzucało się umieszczenie w nowym Kodeksie Drogowym przepisu normującego takie sytuacje, to jednak ważniejsze stało się zadekretowanie zakazu rozmowy przez telefon komórkowy z samochodem unieruchomionego w korku...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Dziewczyny z centrali” (1) – angielski serial obyczajowy 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Niezwyczajne muzeum” – „Muzeum Pożarnictwa w Warszawie” 9.25 „Dobre przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Milagros” – włoski serial obyczajowy 10.45 „Tata, a Marcin powiedział...” – „Rasizm” 10.55 „Twoja Lista Przebojów” 11.05 „Grajmy w szachy” 11.15 „Dwie strony obrazu” – „Jan Tarasin” 11.30 „Sensacje XX wieku” – „Tunele wojny” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Sztuka chóralnego śpiewu” (2) 13.05 „Siła tradycji” 13.20 „Wędrowki śródziemnomorskie” (1) – „Wyprawa do Wielkiej Grecji” – polski film dok. 13.45 „Oczywiste – nieoczywiste” – „Kultura Żydów” 14.30 Wiadomości 14.40 „Drzwi do lasu” – magazyn przyrodniczy 15.05 „Wishbone” – serial dla młodych widzów USA 15.35 „Decyzje” – „Profesjonalizm” 16.00 „Gitara basowa bez tajemnic” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Rzeczpospolita Samorządowa” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Goniec” – tygodnik kulturalny 18.20 „Od kuchni” – „W krzywym zwierciadle” 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Miłość od drugiego wejrzenia” – komedia USA (1986), reż. Robert Mandel, wyk.: Michael Keaton, Maria Conchita Alonso 21.50 „Jaka Polska?” – program publicystyczny 22.00 „W centrum uwagi” 22.15 „Café Fusz” – program satyryczny 22.30 Reportaż 23.00 Wiadomości 23.10 „W archiwum gwiazd” – „Samson François – szaleniec czy geniusz?” 23.40 „Wizyta domowa” – thriller holenderski (1994), reż. Ben Verhogen, wyk.: Renée Soutendijk, Vicor Low, Jaimy Siebel 1.15 „Wielki świat starszej pani” – film dok. 1.35 „J. I. Kraszewski – kartki z ostatniej podróży”

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Krok za krokiem” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” – program rekreacyjno-sportowy 15.05 „Clipol” – program muzyczny 15.30 „Jeziorek łabędzie” (1) – angielski serial anim. 16.00 „Panorama” 16.10 „Historia piłkarskich mistrzostw świata” 16.35 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 17.05 „Truskawkowe studio” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Ekspres reportaż” 19.40 „Studio Sport” – I liga piłki nożnej (Polonia Warszawa – Ruch Chorzów) 21.35 „Jeden na jeden” – program sportowy 22.00 „Panorama” 22.35 „997” – magazyn kryminalny 23.10 „Dopóki żyje ostatni świadek” 23.35 „Bachor” – film dok. 0.00 „Dwa miliardy serc” – film dok. USA

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe” 8.00 „Pudełko Stalina” – reportaż 8.30 Wiadomości 8.45 „Jacek” – serial 9.00 „Dwa koty i pies” 9.15 „Klan” – polski serial obyczajowy 9.40 „Zaproszenie” 10.00 „Wykręć numer” 11.00 „Gościńiec” 11.30 „Polska piosenka” 12.00 Wiadomości 12.15 „Ślad na ziemi” – polski serial obyczajowy 13.45 „Scena Country” 14.15 „Tydzień społeczny” – reportaż

14.45 „Sejmograf” 15.00 „Panorama” 15.30 „Auto-Moto-Klub” 15.45 „Przegląd prasy polonijnej” 16.00 „Blżej sztuki” 16.15 „Nie tylko Wawel” – „W starej papierni” 16.30 „Klan” – serial polski 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Szafiki” 17.45 „30 ton! Lista, lista” 18.15 „Sport z satelity” – „Turniej tenisowy Ursynów Cup” 19.15 „Dobranoc” – „Podróże do bajek” 19.30 Wiadomości 20.00 „Iluminacja” – polski film obyczajowy (1973), reż. Krzysztof Zanussi 21.40 „Z archiwum i pamięci” 22.30 „Panorama” 23.05 „Ze sztuką na ty” – „Biuro poezji” 23.35 „Lwowski bandurzyści” – koncert 0.00 „Wirtuoz miesiąca” – „Piotr Pławner” 0.50 „Podróże do bajek” 1.00 Wiadomości 1.30 „Sport z satelity” – „Turniej tenisowy Ursynów Cup” 2.30 „Panorama” 3.05 „Iluminacja” – polski film obyczajowy 4.45 „Z archiwum i pamięci” 5.35 „Klan” – serial polski 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Sejmograf” 6.30 „Tak jak w kinie”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Kronika” 8.10 „Kufer babci Aliny” 8.30 „Maria z przedmieścia” 9.20 „Warzywnik” 9.30 „Wyspa Noego” 10.00 „Kapitan Sen” 10.20 „Czas czy nie czas?” – serial 10.45 „Nieujarzmiona Afryka” – „Siła i dominacja” 11.15 „Piloci z Big Sky” – serial 12.10 „Wojna nieznana” – „Wojna w Arktyce” 13.05 „Wiara i życie” 13.40 „Lustro” 14.00 „Sposób na życie” 14.25 „Pełny odlot” – serial 15.00 „Kronika” 15.10 „Wyspa Noego” 15.40 „Kapitan Sen” 16.05 „Czas czy nie czas?” – serial kanadyjski 16.30 „Artur i Mamusia” – serial 17.00 „Poradnik działkowca” 17.15 „Magazyn rodzinny” 17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Maria z przedmieścia” 19.30 „Nieujarzmiona Afryka” – „Siła i dominacja” 20.00 „Piloci z Big Sky” – serial przygodowy 20.50 „Wojna nieznana” – „Wojna w Arktyce” 21.45 „Kronika” 22.00 „Konkurs muzyczny” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Alma Mater” 22.50 „Promienni chłopcy” – komedia USA

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Inspektor Gadżet” 8.30 „Znak Zorro” 9.00 „Tarzan” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 11.30 „Nikita” – serial 12.30 „Piramida” 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „4x4” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Garfield” 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacja 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 17.45 „Świat według Bundy’ch” 18.15 „Szaleje za tobą” – serial 18.45 Informacja 19.00 „Znak Zorro” 19.30 „Tarzan” – serial 20.00 „Mroczne niebo” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ryzykowny interes” – komedia obyczajowa USA 22.50 „Wyniki Lotto” 22.55 „Informacje i biznes informacje” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Usta do wynajęcia” – komedia USA 1.10 „Plastic TV” 1.30 „Przytul mnie” 2.30 „Jacek Ziobro Superstar”

POLSAT 2

7.00 „Dance TV” 7.30 „Festiwal Polsat Dance” 7.45 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Hawaje pięć-zero” – serial 10.30 „Cwaniak” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Soundtrack” 14.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Festiwal Polsat Dance” 15.45 „Plastic TV” 16.00 „Hawaje pięć-zero” – serial 17.00 Informacja 17.10 Serial anim. 17.35 „Power Rangers” – serial 18.00 „Cwaniak” – serial 19.00 „Tajemnicza dama” – serial 19.50

„CNN News” 20.00 „Dynastia” – serial 20.50 „Tunel” – dramat argentyńsko-amerykański 22.45 „Paryskie niebo” – francuski film obyczajowy 0.10 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” – serial 14.30 „Escape” – magazyn komputerowy 15.00 „Top shop” 17.15 Serie anim. 17.45 „Namiętności” – serial obyczajowy 18.45 „Wedykt” – talk show 19.15 „Fachowiec radzi” 19.50 „Klub Hawaje” – serial 20.30 „Stellina” – serial obyczajowy 21.30 „Godzina z... Tina Turner” 22.30 „TV Top Shop”

tvn Telewizja Nova

7.10 „Telesklep” 7.40 „Ciężko rane pantofle” 8.00 „Mikan” – serial anim. 8.30 „Conan – łowca przygód” 9.00 „Dobra cena” 9.30 „Melrose Place” 10.30 „Manuela” – telenowela 11.30 „Jolanda” 12.00 „Wszystko albo nic” 12.30 „Halo, tu Brian Scott” 13.30 „Telesklep” 14.00 „Mikan” – serial anim. 14.25 „Conan – łowca przygód” – serial 14.45 „Gillette World Cup” 15.15 „W naszym kręgu” – serial 15.40 „Szkola złamanych serc” – serial 16.05 „Bajer w Bel Air” – serial 16.30 „Star Trek” – serial 17.25 „Melrose Place” – serial 18.20 „Co za dzień!” 18.40 „TVN Fakty regionalne” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Dobra cena” – teleturniej 20.00 „Jedwabne pończoszki” – serial 21.00 „Pani komisarz” – serial 22.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial 23.00 „Kropka nad i” 23.25 „Tabu” – talk show 23.55 „Star Trek” – serial 0.50 „Tor” – film sensacyjny USA

PTK 2

18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy 18.45 „Życiowe dylematy” – serial obyczajowy 19.15 „Auto moto puls” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Przypadkowa muzyka” – dramat USA 21.30 „XL” – magazyn muzyczny 22.00 „Lodziarz” – thriller USA 23.10 „Niebezpieczne kobiety”

RTL 7

7.00 „Z pomocą niebios” – serial 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.35 „Słodką dolina” 9.00 „Sunset Beach” 9.45 „Szczury nabrzeża” 10.35 „Pan i władca” – film kostiumowy USA 12.40 „Ukryta kamera” 13.00 „Telezakupy” 14.15 „Z pomocą niebios” 15.05 „Siódemka dzieciakom” 15.55 „Słodką dolina” 16.20 „Detektywi z wyższych sfer” 17.15 „Sliders” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nabrzeża” 19.45 „Pogoda” 19.55 „Seksualne propozycje” – dramat obyczajowy USA 21.35 „7 minut” 21.45 „Wing and a Prayer” – serial 22.40 „Murder Call” – serial 23.30 „7 minut” 23.45 „Sliders” 0.30 „W cudzej skórze” – serial 1.15 „Murder Call” 2.00 „Detektywi z wyższych sfer”

Nasza TV

7.30 „Nasz sklep” 8.00 „Nasza dzieciom” 9.00 „Teraz my” – serial 9.30 „Klub na plaży” – serial 10.00 „City” – serial 10.30 „Antonella” – serial 11.25 „Nasze wiadomości” 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 12.30 „Karol Wielki” – serial 13.30 „Nasz sklep” 14.00 „Antonella” 14.55 „Szczęśliwa ósemka” – serial 15.00 „Nasze wiadomości” 15.05 „City” – serial 15.30 „Kobieta być” 16.00 „Zwierzątko z Transylwanii” 16.30 „Oddział dziecięcy” – angielski serial obyczajowy 17.00 „Zawsze razem” (1) – serial obyczajowy 17.30 „Klub na plaży” – serial 18.00 „Nasze wiadomości” 18.10 „Dziedziczna nienawiść” – serial 19.15 „Piątka” – magazyn 19.55 „Obsesja Sherlocka Holmesa” – angielski film przygodowy 22.00 „Nasze wiadomości” 22.15 „Aniołki Charliego” – serial sensacyjny USA 23.15 „Nasze auto” 23.45 „Madigan” – film kryminalny USA

Prawnik radzi

ALIMENTY DLA RODZICÓW

– Czy to prawda, że można w pewnych sytuacjach życiowych dochodzić alimentów od swoich dzieci? – pyta jedna ze starszych mieszkanek os. Wandy.

Oczywiście, że tak. Na dowód tego przytoczę historię innej starszej kobiety. Tak się w życiu pani Józefie porobiło, że nie ma stałych własnych dochodów. Z ZUS nic nie dostaje, 76-letnie ręce są ciężko spracowane. Dom z małą działką jest już dawno dzieci, a ona znalazła kąt przy obecnej rodzinie. Coś tam pomaga jeszcze przy inwentarzu, posprząta i daje za to strawę, znoszone ubrania, czasem popatrzyć na telewizor. Z rzadka coś kapnie z opieki społecznej, ale na samodzielne życie nie wystarcza.

Ludzie poradzili: napisz do sądu, niech każe dzieciom na ciebie alimenty płacić, skoro same do niczego się nie poczuwają. Ale jak to tak – skarżyć na własne dzieci?

Na szczęście tak się złożyło, że kuzyn jednej sąsiadki jest prokuratorem w rejonie. On wystąpił. Przed sądem dzieci wykazywały na wysłuch, jak to im ciężko i broniły się przed udzieleniem matce wsparcia. Krzyczały – od tego jest opieka społeczna, niech państwo daje itp. słowa bez cienia przyzwoitości. A obowiązek alimentacyjny istnieje przecież nie tylko wobec dzieci. Także odwrotnie. Przymus dostarczania środków utrzymania obciąża przede wszystkim krewnych w linii prostej – zstępnych (dzieci, wnuki itd.). Celem tego jest uzasadnione względami humanitarnymi i moralnymi zapewnienie przez bliskich niezbędnej pomocy osobom, które własnymi siłami i środkami nie mogą zaspokoić swych potrzeb bytowych i są w niedostatku. Obejmuje to środki utrzymania, czyli zapewnienie mieszkania, ogrzewania, oświetlenia, wyżywienia, odzieży, opieki lekarskiej, leków itp.

Sąd zbadał potrzeby pani Józefy i możliwości jej czworga dzieci. Orzekł od każdego z nich solidarnie po 100 zł miesięcznie. Proponował jeszcze powrót do rodzinnego domu. Pani Józefa nie zgodziła się i trudno się jej dziwić. Ale z własnymi pieniędzmi nie będzie się czuła tak obco u obcych. (sp)

ZAPRENUMERUJ „GŁOS”

Jeżeli chcesz mieć „Głos-Tygodnik Nowohucki” dostarczony do domu bądź do instytucji, w której pracujesz, to zaprenumeruj go w najbliższym urzędzie pocztowym w Nowej Hucie lub bezpośrednio u swojego listonosza. Prenumerata jest przyjmowana na okresy miesięczne i kwartalne. Przedpłaty są przyjmowane do 15 dnia miesiąca poprzedzającego prenumeratę.



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-31-32



★ Taxi osobowe
★ Taxi bagażowe
★ Pomoc drogowa
30% zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

BETON NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1 (Budostal 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ PIASKU Z TRANSPORTEM

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Szalone dziewczyny” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Słowa, słowa i piosłowa” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Cagney i Lacey” – serial kryminalny USA 10.50 „Tańce polskie” 11.10 „Gotowanie na ekranie” 11.20 „Mamo, coś się stało!” 11.25 „Od kuchni” – „W krzywym zwierciadle” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Agenda 21” 13.15 „Zwierzęta świata” – „Seks i zachłanność. Życie altanników” – nowozelandzki film dok. 13.45 „Alfabet polskich rzek” 14.05 „Przez lądy i morza” – „Wyspy Kanaryjskie – kultura Guanchów” 14.30 Wiadomości 14.40 „Ciuchcia” 15.05 „Artur” – serial anim. 15.35 „Decyzje” 16.00 „Kadra czeka” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Diariusz rządowy” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Jaka to melodia?” 17.50 „360 stopni dookoła ciała” 18.20 „Bezpieczniej” 18.25 „Credo” – „Ruchy Nowej Ewangelizacji” 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Zaczarowany ołówek” 19.20 „Bezpieczniej” 19.30 Wiadomości 20.10 „Nash Bridges” – serial sensacyjny USA 21.00 „Jaka Polska?” – program publicystyczny 21.10 „W centrum uwagi” 21.20 „Debaty” – program publicystyczny 22.10 „Czas na dokument” – „Marzenia i śmierć” 22.30 „Pegaz” – magazyn kulturalny 23.00 Wiadomości 23.10 „Gorzkim romans” – dramat obyczajowy ZSRR (1984), reż. Eldar Riazanow, wyk.: Larisa Guziejewa, Alisa Frejndlich, Nikita Michalkow 1.30 „Grajmy w szachy 1.40 „W rajskim ogrodzie”

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Pielęgniarki” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” – program rekreacyjno-sportowy 15.05 „Bądź mistrzem” – Wojciech Zabłocki 15.30 „Opowieści z Księgi Cnót” – „Przyjaźń” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „Synod Kościoła ewangelicko-reformowanego” – program ekumeniczny 16.30 „5x5 – wygrajmy razem” – teleturniej 17.00 „Klub pana Rysia” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „W cieniu Kremła” – „Przebudzenie” – program dokumentalny 19.30 „W krainie Władcy Smoków” – australijsko-polsko-chiński serial przygodowy 20.00 „Nagroda Literacka Nike '98” 21.15 „IX Konkurs Eurowizji dla Młodych Muzyków – Wiedeń '98” – transmisja 22.30 „Panorama” 23.00 „Sport – telegram” 23.10 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 0.30 „Recital skrzypcowy Wilfrieda Hedenborga” – koncert

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Szybie z resztek” 7.40 „Opowieści z Collegium Maius” 8.00 „Galeria pod strzechą” 8.30 Wiadomości 8.45 „Szafiki” 9.15 „Spółka rodzinna” – serial komediowy 9.45 „Polonijne spotkania” 10.00 „Soli Deo – Kardynał Stefan Wyszyński” – film dok. 11.30 „Ludzie listy piszą” 12.00 Wiadomości 12.15 „Iluminacja” – polski film obyczajowy, reż. Krzysztof Zanussi 13.55 „Z archiwum i pamięci” 14.45 „Auto-Moto-Klub” 15.00 „Panorama” 15.30 „Przyrodnicy” – „Słyszalem jęk drzewa – Feliks Kaczanowski” 15.45 „Tajni-

ki muzyki” 16.00 „Spojrzenia na Polskę” 16.30 „Credo” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Plecak pełen przygód” – serial przygodowy 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.15 „Crimen” – polski serial historyczny 19.15 „Dobranocka” 19.30 Wiadomości 20.00 Teatr Współczesny Sławomir Mrożek – „Miłość na Krymie”, reż. Erwin Axer, wyk.: Jacek Mikołajczak, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zapasiewicz, Krzysztof Kowalewski 21.55 „MdM” 22.30 „Panorama” 23.05 „Walkower” – polski film obyczajowy (1965), reż. Jerzy Skolimowski 0.15 „Zielone piosenki” 0.50 „Tydzień przygód w Afryce” – film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 „Crimen” – serial 2.30 „Panorama” 3.05 Teatr Współczesny: Sławomir Mrożek – „Miłość na Krymie” 5.00 „MdM” – talk show 5.35 „Credo” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Panteon” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Kronika” 8.10 „Słodki cięzar” 8.35 „Maria z przedmieścia” 9.30 „Człowiek z gór” 9.50 „Było sobie życie” 10.15 „Znak orla” 10.40 „Julek nad morzem” – serial anim. 10.50 „Czas ogrodów” 11.15 „Miłosny trójkąt” – francuski film obyczajowy 13.05 „W cztery strony świata” 13.40 „Tajemnice nauki” 14.05 „Władcy zwierząt” 14.25 „Chcę być gwiazdą” 15.00 „Kronika” 15.10 „Człowiek z gór” 15.30 „Było sobie życie” 16.00 „Znak orla” 16.30 „Indaba” 16.55 „Tajemnice historii” – „Dzieje wizerunku Orla Białego” 17.30 „U siebie” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Maria z przedmieścia” 19.30 „Czas ogrodów” – serial dok. USA 20.00 „Miłosny trójkąt” – francuski film obyczajowy 21.45 „Kronika” 22.00 „Konkurs muzyczny” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Autostrada” 22.50 „Buntownik z przylądka” – serial historyczno-przygodowy RPA

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” – serial anim. 8.30 „Znak Zorro” – serial przygodowy 9.30 „Tarzan” – serial przygodowy 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial sf. 11.30 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny USA 12.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Link Journal” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Inspektor Gadżet” – serial przygodowy USA 15.30 „Wolność Tomku...” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial 17.45 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy 18.15 „Szaleję za tobą” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.00 „Znak Zorro” – serial przygodowy 19.30 „Tarzan” – serial przygodowy 20.05 „Komisarz Rex” – pilot niemieckiego serialu kryminalnego 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 21.55 „Kojak” – serial sensacyjny USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacyjne” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.55 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 0.30 „Link New Look” 1.00 „Przytul mnie” 2.00 „Plastic TV”

POLSAT 2

7.00 „Dance TV” 7.30 „Festiwal Polsat Dance” 7.45 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Hawaje pięć-zero” 10.30 „Cwaniak” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „DJ’s Club” 14.30 „Link Newlook” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Festiwal Polsat Dance” 15.45 „Plastic TV” 16.00 „Hawaje pięć-zero” 17.00 Informacje 17.10 Serial anim. 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Cwaniak” – serial

19.00 „Tajemnicza dama” – serial 19.50 „CNN News” 20.00 „Pogromcy zła” – serial 20.50 „Paryskie niebo” – francuski film obyczajowy 22.15 „Dobry i zły glina” – film sensacyjny USA 23.50 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „Top shop” 13.30 „Stellina” – serial 14.30 „Bliżej filmu” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Serie anim. 17.45 „Namiętności” – serial 18.45 „Wedykt” 19.15 „Escape” – magazyn komputerowy 19.45 „Klub Hawaje” – serial 20.30 „Stellina” – serial 21.30 „Autosalon” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.10 „Telesklep” 7.40 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 „Mikan” – serial anim. 8.30 „Conan – łowca przygód” 9.00 „Bezpieczna kasa Briana” 9.30 „Melrose Place” – serial 10.30 „Manuela” – telenowela 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Big Star Party” 13.00 „Gotuj z Kuroniem” 13.30 „Telesklep” 14.00 „Mikan” – serial anim. 14.25 „Conan – łowca przygód” – serial 14.45 „Rzut za trzy” 15.15 „W naszym kręgu” 15.40 „Szkola złamanych serc” – serial 16.05 „Bajer w Bel Air” – serial 16.30 „Star Trek” 17.25 „Melrose Place” – serial 18.20 „Co za dzień!” 18.40 „TVN Fakty regionalne” 18.55 „Pogoda” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Bezpieczna kasa Briana” – teleturniej 20.00 „Remo Williams” – film sensacyjny USA 22.00 „Drew Carey Show” – serial USA 22.30 „Multikino” 23.00 „Kropka nad i” 23.25 „W mrocznym kręgu” 23.40 „Star Trek” – serial

PTK 2

17.30 „Beverly Hills Teenagers” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „Dokoła sławy” 19.45 „Video Soul” 20.00 „Wojownik karate 5” – film sensacyjny USA 21.30 „Życiowe dylematy” – serial obyczajowy 22.15 „Dziwka 2” – film erotyczny USA 23.45 „Midnight Love”

RTL 7

7.00 „Z pomocą niebios” – serial 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.35 „Słodka dolina” 9.00 „Sunset Beach” 9.45 „Szczury nabrzeża” 10.35 „Seksualne propozycje” – dramat obyczajowy USA 12.10 „Wing and a Prayer” – serial 13.00 „Telezakupy” 14.15 „Z pomocą niebios” 15.05 „Siódemka dzieciakom” 15.55 „Słodka dolina” – serial 16.20 „Strażnik czasu” – serial 17.10 „Sliders” 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nabrzeża” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Żona mojego brata” – film obyczajowy USA 21.35 „7 minut” 21.45 „W cudzej skórze” 22.35 „Meandry sprawiedliwości” 23.20 „7 minut” 23.35 „W kręgu ciemności” – thriller USA 1.15 „Sliders” 2.00 „Meandry sprawiedliwości” – serial

Nasza TV

7.30 „Nasz sklep” 8.00 „Nasz dzieciom” 9.00 „Zawsze razem” (1) – serial 9.30 „Klub na plaży” – serial 10.00 „City” – serial 10.30 „Antonella” – serial 11.25 „Nasze wiadomości” 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial obyczajowy USA 12.30 „Aniołki Charliego” – serial sensacyjny USA 13.30 „Nasz sklep” 14.00 „Antonella” – serial argentyński 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Nasze wiadomości” 15.05 „City” – serial 15.30 „Kobietą być” 16.00 „Zwierzątka z Transylwanii” 16.30 „Oddział dziecięcy” – serial 17.00 „Zawsze razem” (1) – serial obyczajowy 17.30 „Klub na plaży” – serial 18.00 „Nasze wiadomości” 18.10 „Dziedziczna nienawiść” – serial 19.15 „Piątka” – magazyn 19.55 „Madigan” – film kryminalny USA 21.45 „Nasze wiadomości” 22.00 „Ośmiornica” – włoski serial sensacyjny 23.10 „Na scenie i na kulisach” 23.40 „Kłopoty” – komedia kanadyjska

Aksman

SKLEP FIRMOWY

os. Oświecenia
ul. Gen. L. Okulickiego
ul. Gen. T. Bora Komarowskiego

31-635 Kraków,
os. Oświecenia 21,
tel. (012) 648-77-52

Otwarte:

pn. – pt. 9⁰⁰ – 18⁰⁰,
sobota 9⁰⁰ – 14⁰⁰.

Przy większych zamówieniach istnieje możliwość negocjacji cen!
Udzielamy atrakcyjnych rabatów. Przyjmujemy zamówienia przez telefon. Na terenie Krakowa dowozimy towar bezpłatnie.

PROWADZIMY KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE

BIUR, FIRM, SKLEPÓW ORAZ SZKÓŁ,
PRZEDSZKOLI I ŻŁOBKÓW
WE WSZYSTKIE ARTYKUŁY BIUROWE,
MEBLE ORAZ ŚRODKI CZYSTOŚCI

POLIGRAFIA

Wykonujemy: druki na papierze offsetowym i samokopiującym, kalendarze, etykiety samoprzylepne, papiery firmowe, zaproszenia, wizytówki.

BIUROSERWIS

Sprzedajemy m.in.: druki akcydensowe, papier: komputerowy, kserograficzny i maszynowy, tonery do drukarek i kserokopiarek, teczki, skoroszyty, obwoluty, ofertówki, bloki, zeszyty, kalendarze, terminarze, długopisy, pióra, pisaki, kleje.

SALON ZOOLOGICZNY „PRZYSTANEK ALASKA”

- ◆ AKWARYSTYKĘ
- ◆ EGZOTYKĘ
- ◆ WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
- ◆ WSZYSTKO DLA PSA I KOTA

Ponad 100 m² pow. handlowej

os. Szklane Domy 2, obok Szkoły 88

zaprasza w godz. 10.00–18.00, sob. 10.00–14.00
w środy 10.00–20.00

OknoPlus

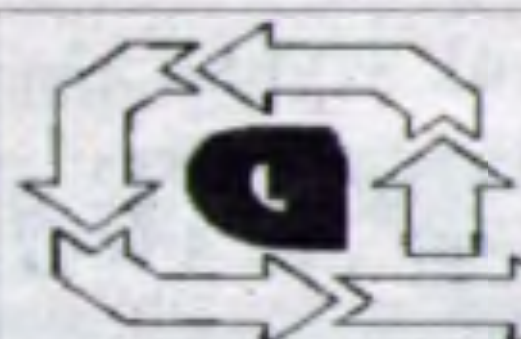
Okna PCV z szybą ciepłochronną

Okna Niemożliwe ?!

Produkcja: Kraków, ul. Gabrieli Zapolskiej 38, tel./fax 0 12 362 389

Biuro Handlowe:

Nowa Huta os. Kolorowe 46, (rondo Czyżyńskie), tel./fax 444 929



Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21

644-36-33
w. 23

GLOBAL S.A.

- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty inwestycyjne
- Leasing (I wpłata 0%)

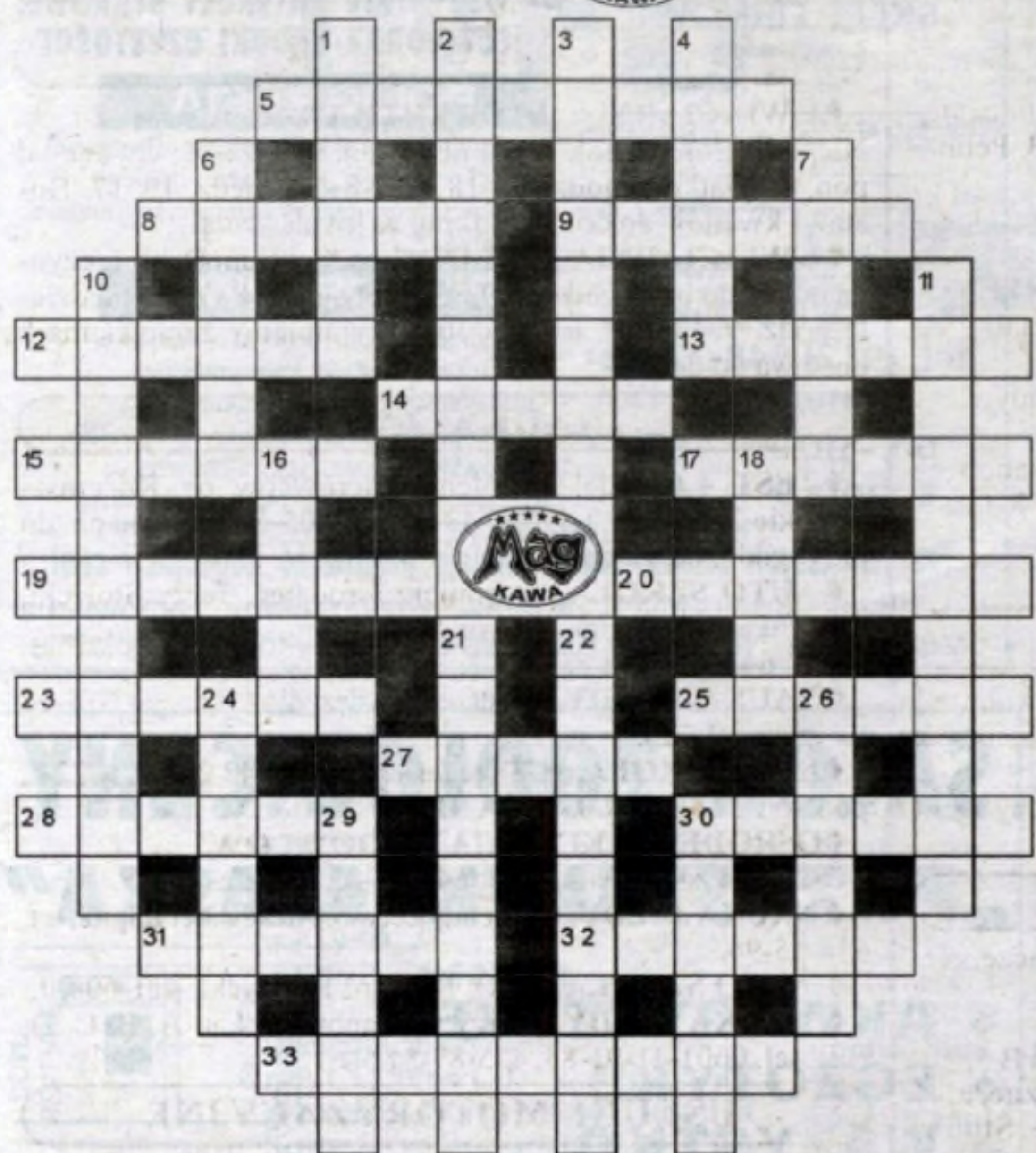
NOWO OTWARTY CAŁODOBOWY PARKING

ul. Fatimska 6

Można skorzystać na miejscu
z RĘCZNEJ AUTOMYJNI
FUH „WAAM”

KRZYŻÓWKA 22

z kawą



POZIOMO: 5. rozstrzygnięcie sporu na podstawie wzajemnych ustępstw, 8. obiekt kosmiczny wysyłający promieniowanie w postaci krótkotrwałych sygnałów, 9. szeroka, długa wstęga, 12. rodzaj farby artystycznej, 13. portowe miasto w RPA nad Oceanem Indyjskim, 14. część naboju, 15. ósmy stopień skali muzycznej, 17. górnicze miasto w środkowych Czechach, 19. w mitologii rzymskiej bóg jasnego nieba, 20. odcinek doliny, w którym rzeka przedziera się przez pasmo górskie, 23. chroniony ptak o niebiesko-seledynowo-rdzymym upierzeniu, 25. wybitny filozof grecki (427-347 p.n.e.), twórca idealizmu obiektywnego, 27. król bogów w mitologii indyjskiej okresu wedyjskiego, 28. wydrążona cegła, 30. część czaszki, 31. cząstka elementarna będąca w jądrze atomowym, 32. uzbrojenie służące do osłaniania się przed ciosami nieprzyjaciela, 33. tubylec, autochton.

PIONOWO: 1. przedstawiciel państwa za granicą, 2. wysokoprocentowy alkohol, 3. skrót, szkic wykładu lub przemówienia, 4. świetlicowa gra na zielonym stole z otworami, 6. jednoskrzydłowe drzwi w ogrodzeniu, 7. propozycja zawarcia umowy, 10. miejsce święte, gdzie przechowywane są relikwie, 11. nauka o leczniczym działaniu kąpieli, źródeł i klimatu, 16. układ nici biegnących w poprzek tkaniny, 18. roztwór mydła potasowego służący do odkażania rąk, pomieszczeń i narzędzi, 21. zdanie zawierające ogólną myśl o charakterze filozoficznym lub moralnym, 22. wskaźniki norm, według których ma być wykonywana jakaś praca, 24. ośmieszający i piętnujący utwór literacki, 26. pogląd zaprzeczający istnieniu Boga, 29. gruba zasłona, 30. trzygłowy pies strzegący bram Hadesu.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 4 czerwca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 21:

POZIOMO: 6. chiromancja, 9. parcie, 10. Cecora, 12. gwasz, 14. Butrym, 15. emalia, 18. solniczka, 19. fabrykant, 20. partytura, 22. próchnica, 25. twardość, 29. Peszek, 30. oczko, 31. torlen, 32. mentor, 33. Rachmaninow.

PIONOWO: 1. Chocim, 2. Brzegi, 3. gmina, 4. pnącze, 5. ujęcie, 7. patron, 8. wrzask, 11. kuropatwa, 13. winniczek, 16. Sztum, 17. zbiór, 21. terror, 23. nestor, 24. przekaz, 26. goliat, 27. koncha, 28. pomnik, 29. Pentor.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 20 wylosowała Maria Sewillo, os. Willowe 37/23. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 95 interwencji, pouczone 85 osób, ukarano mandatai karnymi 58 sprawców wykroczeń na sumę łączną 2665 zł. Sporządzono 4 wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. Odwieziono 2 osoby do Izby Wyrzeźwień.

NA STRAŻY MIASTA

• W dniu 19 maja br. patrol Straży Miejskiej, przejeżdżając ulicą Mikołajczyka, zauważył, że obok sklepu STAS MARKET zasłabło dziecko. Dziewczynce udzielono pierwszej pomocy i odwieziono do pobliskiego Szpitala Rydygiera, gdzie udzielono jej fachowej pomocy lekarskiej.

• Funkcjonariusze Straży Miejskiej ukarali w os. Albertyńskim przy garażach sprawcę wylewania płynów ropopochodnych. Sprawca wykroczenia został ukarany mandatem w wysokości 100 zł i zobowiązano go do posprzątania zanieczyszczonego terenu.

• Straż Miejska interweniowała przy Szpitalu Rydygiera w sprawie nieprawidłowego parkowania samochodów w miejscu obowiązującego znaku „zakazu zatrzymywania”.

• Odwieziono do Izby Wyrzeźwień nietrzeźwego mężczyznę, który będąc pod wpływem alkoholu usiłował się dostać do pomieszczeń węzła ciepłego w jednym z bloków w os. Na Lotnisku. (sp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie odnotowano 91 zdarzeń o charakterze przestępczym, w tym m.in.: 1 zabójstwo, 2 rozboje, 1 gwałt i 3 pobicia.

Włamano się do 4 mieszkań, 7 obiektów handlowo-usługowych i 3 piwnic.

Popelniono 44 przestępstwa samochodowe. Skradziono 14 aut, włamano się do 20, uszkodzono 10.

Zarejestrowano 2 pożary.

KAIN I ABEL

25 maja, ok. godz. 23.00, powiadomiono policję, że w jednym z mieszkań w os. Uroczym zabito 23-letniego mężczyznę. Był to efekt libacji alkoholowej, w której uczestniczyło pięć osób: rodzina denata i znajomi. Podejrzany o ten czyn jest 18-letni brat ofiary, który w czasie bójki ostrym narzędziem (najprawdopodobniej nożem) zadał mu cztery rany klute. Ciosy okazały się śmiertelne. Policja bada okoliczności tego tragicznego zdarzenia. Ze źródeł nieoficjalnych wiemy, że w rodzinie tej od dłuższego czasu były nieporozumienia. Bracia nie przepadali za sobą.

Podejrzany o zabójstwo 18-latek był już wcześniej karany przez Sąd dla Nieletnich. Nie uczy się i nie pracuje. Nie pracował też denat. Ojciec jest rencistą. Matkę ze względu na stan zdrowia umieszczono w domu opieki społecznej. W stosunku do podejrzanego o bratobójstwo sąd zastosował środek zapobiegawczy w postaci aresztu tymczasowego.

„ZWINEŁ” GARAŻ

22 maja, policja otrzymała informację, że z rejonu ul. Bieńczyckiej zniknął garaż (z blachy falistej, ocynkowanej) wraz z całą zawartością, m.in.: kredensem, stołem i in-

nymi przedmiotami. Straty oszacowano na 2 tys. 200 zł.

PONOWNIE OSTRZEGAMY!

Mimo ostrzeżeń, niefrasobliwych nie brakuje. I tak, znowu 18 maja (między godz. 16.00 a 16.30) wykorzystując fakt, że drzwi wejściowe do jednego z mieszkań w os. Krakowiaków były nie zamknięte, wszedł złodziej i skradł 510 zł. Pieniądże leżały na lodówce w kuchni. Właściciel w tym czasie był w łazience.

ROZBÓJ

19 maja, ok. godz. 21.30, gdy jeden z mieszkańców os. Albertyńskiego wracał do domu, zaatakowali go nieznani mu mężczyźni. Pobili go i ugodzili nożem w udo. Okaleczonemu skradli telefon komórkowy.

ZATRZYMANO WŁAMYWACZY

18 maja, o godz. 19 powiadomiono telefonicznie policję o włamaniu do złołka nr 12 w os. 2 Pułku Lotniczego. Złodzieje dostali się do wnętrza po wyrwaniu drzwi balkonowych na I piętrze. Skradli radiomagnetofon marki MYAMA i 30 zł. W wyniku niezwłocznych działań, policja zatrzymała trzech sprawców, w wieku 14, 17 i 18 lat. Są mieszkańcami Nowej Huty. Uprzednio byli już notowani przez policję. Skradzione przedmioty odzyskano.

NIE LUBIĄ MPK

23 maja, o godz. 1.00 w nocy policja zatrzymała na gorącym uczynku dewastacji przystanku MPK przy ul. Okulickiego czterech nastolatków. Chuligani rozbijali szyby przystankowej wiaty. Smaczku dodaje fakt, że wandalę są uczniami zasadniczej szkoły zawodowej przy MPK. (jdz)

UZDROWICIEL KOBIEITA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola. Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządów ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie uczestników Festiwalu „Czwarty wymiar” w NCK, w maju '96.

Laureatka II miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiciela” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Spotkanie z bioenergoterapeutami, Haliną Ceglińską-Forystek i jej synem Dariuszem, odbędzie się podczas VI Festiwalu Ezoterycznego „Czwarty Wymiar” w sobotę, 30.05.1998 r. o godz. 18 w NCK, budynek „A”, sala 206.

SKLEPY FABRYCZNE

Kraków, os. Willowe 30
tel. 643-33-37

AGD - PRALKI, CHŁODZIARKI, KUCHNIE

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

Mastercook
WROZAMET S.A.

BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

Serwis fabryczny: 644-40-69, 644-87-64

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 (pawilon) zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 4 czerwca 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Isabel Allende „Dom duchów” wydaną przez warszawskie wydawnictwo MUZA SA. Jest to pierwsza powieść tej iberoamerykańskiej pisarki przedstawiająca sagę pewnego rodu mocno osadzoną w realiach historycznych.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 4 czerwca 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

NOWO OTWARTY „ZOO-LAGUNA” I SKLEP OGRODNICZY „Agro-TROP”

ul. Szybka 13a,
I piętro,
tel. 643-67-68
obok placu
Bieńczyckiego
pon.-pt. 10-18
soboty 9-14



ul. Szybka 13a,
parter,
tel. 644-13-30
obok placu
Bieńczyckiego
pon.-pt. 8-18
soboty 8-14

• profesjonalne karmy dla zwierząt
• akcesoria dla psów i kotów
• akwarystyka
• ptaki i pokarm dla nich
• zwierzątka do hodowli domowej

• nasiona • cebulki kwiatów • nawozy • środki ochrony roślin • narzędzia • folie • siatki • kosiarki • pilarki spalinowe i elektryczne • węże • złączki • doniczki • ziemia • odżywki dla roślin

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ♦ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW.** Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 658-56-64.
- ♦ **BOLI** cię kręgosłup, ręce, nogi, masz trudności z chodzeniem, jesteś po wylewie, zawale. Rehabilitacja również w domu pacjenta. MASAŻ leczniczy, AKUPRESURA, BIOTERAPIA i inne. Tel. 643-20-91 po 20.00.
- ♦ **MASAŻ, REHABILITACJA** – wizyty domowe. Tel. 411-11-97, 0602-31-60-88.

MEDYCYNA I ZDROWIE

- ♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 648-20-22, w. 296.
- ♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ♦ **ORTOPEDIA** (lek. W. MIERNICZEK) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ♦ **GINEKOLOGIA** (lek. A. SPACZYŃSKA, dr med. M. HETNAŁ) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.
- ♦ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgienia, nerwów i naczyń).
- ♦ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)
- ♦ **CHIRURGIA DZIECI** – dr med. T. AUGUSTYN
- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, mobixustion, yumeiho.
- ♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 644-19-00, wewn. 22, 644-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.
- ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinetyzerapia. Tel. 648-52-22, wewn. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.
- ♦ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 421-55-29, 633-41-35.
- ♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 425-93-46.
- ♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.
- ♦ **SUPEREKSPORESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 644-72-02.
- ♦ **GINNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 425-79-32.
- ♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 649-71-02.
- ♦ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 633-59-06, 633-91-73; poniedziałek–piątek 9–19, sobota 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 649-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyń, psycholog • Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.
- ♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: śr. 17–19, tel. 6445799.
- ♦ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00. • NAPRAWA • PROTEZY • EXPRES
- ♦ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.
- ♦ **EKSPORESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy).
- ♦ **MASAŻ**: Ma-uri, Jin Shin Do, tybetański, bioterapia. Tel. (012) 643-64-13; (012) 647-76-12.
- ♦ **ALERGIA** – testy na 120 alergenów aparatem BICOM bez pobierania krwi, odczulanie, internista, neurolog – AMED, Włoczków 20, rej. tel. 634-31-26, 0601-4269-47.
- ♦ **WIZYTY LEKARSKIE, ODTRUCIA POALKOHOLOWE**, tel. 644-60-85, 0-602-634-137.
- ♦ **PROTEZY ZĘBOWE** w domu pacjenta, dojazd gratis. Tel. 643-58-83.
- ♦ **KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC**, Le-nartowicza 14, tel. 633-12-03. Psychoterapia dzieci i dorosłych, hipnoza, leczenie zaburzeń seksualnych, zaburzeń łaknienia, odwyk palenia papierosów.
- ♦ **STOMATOLOGIA** – rekonstrukcja zębów, ekstrakcje, protetyka, os. Centrum A 10/21. Tel. 644-04-76.
- ♦ **GABINET NEUROLOGICZNY dr K. Kiereś-Andruchowicz**. Przyjmuje w środy od 14.30, os. Górali 18, tel. 648-34-15 po 20.00.

♦ **PORADNIA INTERNISTYCZNA** (specjalizacja – leczenie chorób nerek), os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 647-28-96. Przyjmują asystenci Oddz. Nefrologii i Dializoterapii KSS im. L. Rydygiera. Lekarze chorób wewn.: B. Pello – pon. 16–18, M. Guzik-Grymek – piątek 16–18.

♦ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, od poniedziałku do czwartku w godz. 10–18.

♦ **JAKANIE** – dzieci, młodzież, dorośli. Zajęcia indywidualne i grupowe. Tel. 429-53-99, 0602 630 287.

♦ **AVO-DENT** – protezy nielamliwe, korony porcelanowe – cena 250 zł. Ekspresowe naprawy. Centrum B, blok 7. Informacja całodobowa: 643-58-83.

♦ **MASAŻ, REHABILITACJA** (012) 414-11-97.

UBEZPIECZENIA

♦ **OS. TEATRALNE (kino Świt)** – ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe, na życie. Pn.–pt. 9–18, sob. 9–14. Tel. 644-76-36, 425-87-50.

♦ **UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE** – koncesjonowany agent ubezpieczeniowy. Centrum B 7, tel. 643-63-85.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tania i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 644-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW I KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

♦ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAWLIŃSKI, Tel. 647-35-20.

♦ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.00.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

♦ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).

♦ **PROFESJONALNY MONTAŻ** podłóg panelowych, tel. 649-77-94 po 17.00.

♦ **HYDRAULIKA, flizowanie** – fachowo. Tel. 645-32-36.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzeczka 79, telefon/fax: 411-21-87.

♦ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, Bracia Sadurscy**, 413-63-46, ul. Grzegorzeczka 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 649-82-12.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735 w godz. 10–18.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY i INSTALACJE anten**. Tel. 425-92-72.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwarancję. Tel. 648-13-55.

♦ **AUTORYZOWANY serwis** Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

♦ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23. ♦ Wczasy ♦ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. NAJNIŻSZE CENY!

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od pon. do piątku w godz. 10–18, sob. 8–18, niedz. 10–17. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 2, pok. 11, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20.

Tel.: 644-72-77, 647-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, w. 224., pon.–pt. 12.00–16.00, kat. A, B, E.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

♦ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapiór, tel. 648-15-94.

♦ **AUTO SZKOŁA**, UNO. Ryszard Kundycki, 411-60-00.

♦ **NAUKA JAZDY** – Jerzy Chrzanowski, kat. A, B, C, D, E, T, tel. 0601-41-91-85, 425-89-31.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon**, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajęczkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezстыkową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.

♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 648-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Stróża Rybna 11. Tel. 423-62-24.

♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów), 090-26-17-86

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- ♦ **fiat 126p**: 97 – 10,5 tys., 6,5-8,5 tys., 90 – 5,5-5,9 tys., 96 – 8,7-9,3 tys., 95 – 8,1-8,3 tys., 94 – 7,3-8,0 tys., 93 – 6,2-7,0 tys., 92 – 5,5-6,5 tys., 91 – 5,1-5,3 tys., 90 – 4,3-4,7 tys., 89 – 3,6-4,1 tys.
- ♦ **cinquecento 700**: 97 – 17,2 tys., 96 – 15,2-16,0 tys., 95 – 13,9-14,7 tys., 94 – 12,9-13,5 tys., 93 – 12,2-12,6 tys.
- ♦ **cinquecento 900**: 97 – 19,7 tys., 96 – 17,8-18,4 tys., 95 – 16,7-17,5 tys., 94 – 15,7-15,9 tys., 93 – 13,9-14,3 tys.
- ♦ **polonez**: 96 – 14,7-15,1 tys., 95 – 12,8-13,2 tys., 94 – 10,9-12,1 tys., 93 – 8,7-10,8 tys., 92 – 7,5-9,2 tys., 91 – 6,5-8,5 tys., 90 – 5,5-5,9 tys., 89 – 4,5-5,0 tys.
- ♦ **citroen ax 1.5d**: 93 – 17,3 tys.
- ♦ **daewoo espero 1.5**: 95 – 27,5 tys.
- ♦ **fiat punto 55**: 93 – 18,5 tys.
- ♦ **opel astra 143**: 94 – 25,7 tys.
- ♦ **peugeot 205 1.3**: 89 – 11,5 tys.
- ♦ **renault laguna 2.0**: 95 – 37,5 tys.
- ♦ **seat ibiza 1.4**: 94 – 23,5 tys.
- ♦ **skoda felicia 1.3**: 95 – 21,5 tys.

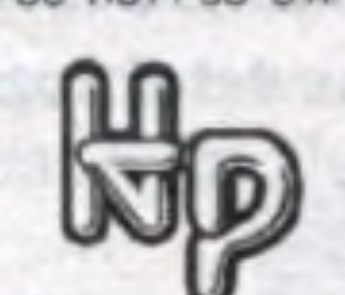
PPRP BELMER HTS S.A.



ZPZ "ZŁOMEX" S.A.



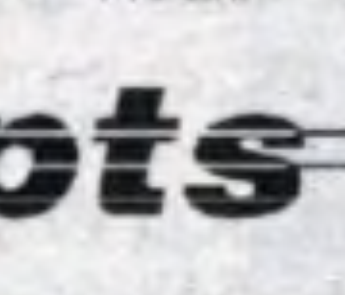
PUS "HUT-PUS" S.A.



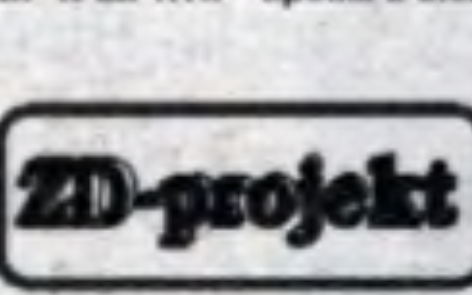
KRAKODLEW S.A.



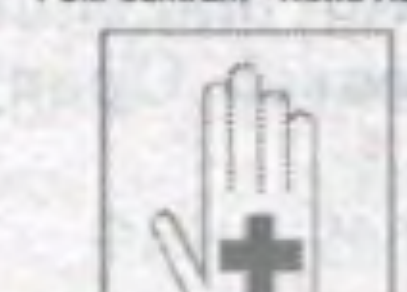
PTS S.A.



BP-K ZD HTS - Spółka z o.o.



PUM Centrum - Nowa Huta



CENTRUM INFORMATYKI
HTS-Com Arch S.A.

COMPLEX S.A.

UNI TAL
Sp. z o.o.

stal-Biznes

madrohut

NOWA MASZYNA DLA „MADROHUTU”

Stara halda w Ruszycy, eksploatowana przez spółkę MADROHUT, zmniejszać się będzie odtąd w tempie 200 metrów sześciennych żużla na godzinę – za sprawą nowej maszyny do przerobu żużla. Maszyna jest prototypową konstrukcją innej hutniczej spółki – „BELMERU” i rozpoczęła pracę w ubiegły poniedziałek.

Zanim maszyna podjęła pracę, została poświęcona przez ojca Niwarda Karsznia duszpasterza hutników, a wstęgi zagradzającą wejście do kabiny operatorów, przecięli zgodnie Władysław Kiełan poseł na Sejm, Bronisław Matuszczyk prezes spółki „Madrohut” oraz Bogdan Polomski wicedyrektor Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Do tej pory na starej haldzie pracowała jedna maszyna pozyskująca żużel, ale o

odzyskiwanie trzech rodzajów żużla kawałkowego i metalowego złomu zawartego w odpadach składowanych do 1966 roku na starej haldzie. Plusem maszyny jest to, że – po specjalnej szynie – może być przemieszczana w kolejne miejsca eksploatacji. I – co równie ważne – urządzenie jest energooszczędne i może być zasilane także z agregatów prądotwórczych. Okazuje się, że jeszcze w czasie konstruowania zainteresowali się nim m.in. przedstawiciele Huty Katowice, która także stoi przed problemem niwelacji hald hutniczych.

W uroczystości oddania maszyny do eksploatacji uczestniczył również członek Zarządu HTS S.A., dyrektor strategii i rozwoju Tomasz Pyré, a także prezesi spółek współudziałowców „Madrohutu”: Władysław Handziuk z „Belmeru” S.A., Wiesław Trzepla z PTS S.A., Władysław Wąchalewski ze „Złomexu” S.A. oraz Janusz Lemański przewodniczący NSZZ Pracowników HTS S.A.

Przedstawiciel Wojewody wicedyrektor Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego gratulował spółce projektu i życzył (obecnym i sobie) by dzięki takim inicjatywom malała ilość poprzemysłowych odpadów na terenie województwa krakowskiego.

Nową maszyną obsługiwać będzie 3 pracowników. Współpracują z nią dwie ładowarki.

Prototypowe urządzenie poświęcił ks. Niward Karsznia.

niezbyt dużej wydajności. Pomysłodawcą budowy kolejnej był Wiesław Trzepla, prezes spółki PTS, jednego z udziałowców spółki „Madrohut”.

– Nowe urządzenie jest prototypem całkowicie polskim, wymyślonym i skonstruowanym w „Belmerze”. Dodatkowo, by zmniejszyć koszty wykorzystaliśmy w niej elementy taśmociągów z zamkniętego już Oddziału Mączki Nawozowej – mówi Stanisław Pajor kierownik Wydziału Remontu Dźwignic „Belmeru”.

Zainstalowany w niej system sit i separatorów magnetycznych, pozwoli na

Powstała w ubiegłym roku spółka „MADROHUT”, której udziałowcami są hutnicze spółki „ZŁOMEX”, „BELMER”, i „PTS”, eksploatuje starą haldę w Ruszycy. Żużel trafia na drogi, a odfekowane żelazo (jego zawartość w wydobywanym obecnie surowcu szacuje się na około 6 proc.) trafia z powrotem do huty.

Odfekowany żużel kupują zarówno odbiorcy indywidualni jak i firmy budowlane. Dość powiedzieć, że w roku ub. żużel ze starej haldy użyty został do utwardzenia placu na którym wybudowano market Geant i jezdnię ulicy Lublańskiej.



Maszyna do przerobu żużla w swej potężnej okazałości.

Na placach z hutniczego żużla wybudowano też kilka krakowskich stacji benzynowych.

Spółka chce rocznie przerabiać około 1 mln ton żużla. Takie tempo zapewni pracę na 10 lat, choć – jak ocenia Zarząd spółki – nie jest pewne czy w ciągu tego czasu haldę uda się zlikwidować. Pewne jest jednak, że z każdym dniem jej

Podstawą działalności gospodarczej na starej haldzie jest decyzja Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego, w której zezwala się Hucie im. T. Sendzimira na wykorzystanie gospodarcze odpadów pochodzących z rozbiórki tzw. „starej haldy”, w Ruszycy w postaci żużli hutniczych, gruzu budowlanego i poromontowego z pieców,



Gospodarz i goście w drodze na starą haldę: Bronisław Matuszczyk, Władysław Wąchalewski i ks. Niward Karsznia.

ubywa, a pod koniec tego roku uda się już przekazać hucie pierwszą znielowaną, dwuhektarową, działkę.

Halda zajmuje ciągle rozległy teren i jej wysokość sięga w niektórych miejscach do 12 metrów. O jej zawartości mówić dzisiaj trudno – można ją jedynie szacować, gdyż nikt nie ewidencjonował składowanych na starej haldzie odpadów.

masy formierskiej i odpadów z Zakładu Koksowniczego do: budowy i utwardzania dróg, utwardzania i niwelacji terenu, (z wyjątkiem placów zabaw dla dzieci dróg osiedlowych, boisk i miejsc związanych z dłuższym przebywaniem ludzi oraz w strefach ochronnych wody pitnej) oraz budowy rdzeni wałów przeciwpowodziowych.

Fot. Adam Wójtowicz

METALODLEW W HANOWERZE

Na dorocznych Targach Hanowerskich spotykają się największe firmy Europy. Jakkolwiek głównym tematem mających już 50-letnią tradycję kwietniowych Targów były zagadnienia robotyki, automatyzacji, logistyki i przepływu materiałów, a także ochrony środowiska – to jednak ofertę Metalodlewu S.A., po raz pierwszy zaprezentowaną w Hanowerze, odebrano z dużym zainteresowaniem.

Oferowane przez Metalodlew odlewy żeliwne, stalowe i z metali nieżelaznych zostały wysoko ocenione przez producentów urządzeń dźwigowych, wszelkiego rodzaju przenośników, transporterów i podnośników, oraz klientów z branży hutniczej i obrabiarkowej. Metalodlew po raz pierwszy znalazł się wśród wielu renomowanych, światowych dostawców w wyniku starań Zarządu Metalodlewu oraz współpracującego z nim Zarządu Stowarzyszenia Techników Odlewników Polskich, a także dzięki szwajcarskiej organizacji rządowej promującej firmy

z Europy Środkowej i Wschodniej na rynkach zachodnioeuropejskich. Organizacja ta pokryła koszty uczestnictwa wspomnianych firm. Utworzone wspólne stoisko 20 firm z Bułgarii, Estonii, Polski, Rumuni, Rosji, Słowacji, Czech, Ukrainy, Węgier i Białorusi oferowało odlewy oraz odkuwki produkowane w tych krajach. Zainteresowanie tymi wyrobami było znaczne, ale z tym większym zadowoleniem trzeba odnotować dużą ilość potencjalnych odbiorców odlewów z Metalodlewu. Udany debiut na Hanowerskich Targach spowodował, że

staną się one dla Metalodlewu jedną z ważniejszych corocznych imprez wystawienniczych.

W drugim dniu Targów stoisko

Metalodlewu odwiedzili przedstawiciele HTS S.A. z członkiem Zarządu HTS S.A., dyrektorem zarządzającym Leszkiem Skrzypczykiem.



Stoisko Metalodlewu.

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy, to największy bank w Polsce. Daje możliwość pełnej obsługi swoich klientów zarówno w sensie gromadzenia pieniędzy i bezgotówkowego posługiwania się nimi, jak również pozyskania kredytów na korzystnych zasadach. Zbliżają się wakacje, czyli czas wypoczynku i urlopów. PKO BP ma na ten okres bardzo interesującą ofertę dla dorosłych, a także dla dzieci. W tym banku jest do dyspozycji coraz więcej kart i bankomatów, dzięki którym bez problemu możemy korzystać ze swoich pieniędzy. W tym roku do nowego systemu informatycznego Zorba 3000 zostanie podłączonych 120 placówek bankowych znajdujących się na terenie całego kraju. Wszystko to zapewnia szybką i sprawną obsługę klientów. Warto również wiedzieć, że kredyty na mieszkanie i zakup samochodu najkorzystniej uzyskać można właśnie w PKO BP. Nie wiecie, to przeczytajcie.

KREDYT NA WAKACJE

Do wakacji warto się przygotować wcześniej. Aby były one beztrudne i swobodne powinniśmy przed wyjazdem zabezpieczyć się pod każdym względem finansowo. Jeżeli brakuje nam funduszy na wakacje marzeń, to trzeba skorzystać z atrakcyjnego kredytu. W PKO BP takie kredyty mogą pozyskać posiadacze konta osobistego. Są to kredyty konsumpcyjne. Jeden, to kredyt odnawialny, a drugi w transzach. Kredyt odnawialny jest udzielany w postaci linii kredytowej z terminem spłaty do 12 miesięcy. Nazwa odnawialny oznacza, że każda spłata całości lub części kredytu powoduje iż odnawia się do kwoty określonej w umowie i może być wielokrotnie wykorzystywany. Właściciel konta dostaje limit, do wysokości którego będzie się mógł zadłużyć. Umiejętne korzystanie z tego kredytu daje bezkonkurencyjne efekty w stosunku do innych rodzajów kredytów.

Inny kredyt, to kredyt w transzach. W tym przypadku chcąc wykorzystać każdorazowo jego część lub całość, posiadacz konta wystawia zlecenia na przekazanie potrzebnej kwoty w formie bezgotówkowej na konto osobiste lub inny rachunek bankowy. Nazwa kredyt w transzach oznacza, że może być on wykorzystany w całości lub częściach nie mniejszych niż 25% kwoty kredytu. Każda spłata daje możliwości ponownego jej wykorzystania. Okres spłaty wykorzystanej części nie może być dłuższy niż 6 miesięcy. Skorzystanie z tych dogodnych, nietrudnych do uzyskania kredytów powinno ułatwić przygotowanie urlopu.

LOKATA NIE TYLKO WAKACYJNA

Wyjeżdżając na urlop nie powinniśmy zostawiać w domu żadnych pieniędzy, papierów wartościowych i kosztowności. Coraz więcej ludzi wie, że przed złodziejem nie ustrzegą nas doskonale zamki, ani sąsiedzi. Dociera do nas świadomość, że inflacja zjada nasze oszczędności. Najlepszym sposobem, aby uniknąć tych wszelkich niebezpieczeństw jest odwiedzenie PKO BP i w prosty sposób rozwiązanie naszych problemów. Ci, którzy jeszcze nie posiadają konta osobistego, popularnie zwanego ROR-em (rachunkiem oszczędnościowo-rozliczeniowym) powinni go jak najszybciej założyć. Wykorzystując to konto przestaniemy się martwić, by na czas zapłacić za telefon, prąd, gaz i czynsz za mieszkanie. To zmartwienie urlopowiczów o terminowych opłatach przestanie nas dotyczyć, gdy zlecimy te operacje bankowi. Pieniądze zaoszczędzone możemy ulokować na atrakcyjnie oprocentowanych

polecenia forma realizowania płatności za granicą. Czek podróżniczy jest praktycznie banknotem, posiada nominal i określenie waluty w jakiej można go zrealizować. Czeki podróżnicze są uznawane i przyjmowane przez sklepy, hotele, restauracje, linie lotnicze i w każdej chwili możemy je wymienić w banku na gotówkę.

Jeszcze bardziej praktyczne niż czek podróżniczy są euroczeki. W sytuacji gdy wybieramy się do różnych krajów, najbardziej przydatne są euroczeki honorowane przez ok. 200 tys. oddziałów banków i 5 mln punktów handlowych



sco lub w inny uzgodniony sposób z bankiem. Dodatkowym atrybutem w załatwianiu kredytu samochodowego jest szybka i fachowa obsługa w największej w kraju sieci placówek banku.

DROGA DO WŁASNEGO MIESZKANIA

Po kredyt mieszkaniowy idziemy najczęściej do Powszechnej Kasy Oszczędnościowej. Bank ten udziela ok. 80 procent ogółu pożyczek mieszkaniowych. Kredyt z odroczoną spłatą części należności zwany „Alicją”, uzyskał nagrodę „Twojego Stylu” w roku 1995. Można go zaciągnąć zarówno na kupno i zamianę mieszkania, jak i na budowę domu czy mieszkania, a także na remont oraz na zakup działki budowlanej lub rekreacyjnej. Dużą popularnością cieszy się ten kredyt na kupno mieszkania na wtórnym rynku, zwykle jako uzupełnienie własnych oszczędności. Pożyczając w PKO BP kwotę rzędu 50 tys. zł może się okazać, że będziemy spłacać miesięcznie mniejszą ratę niż czynsz za wynajmowane mieszkanie.

Wysokość kredytu zależy od dochodów kredytobiorcy i maksymalnie nie może przekroczyć 20-krotności tych dochodów brutto i 80% kosztu inwestycji. Spłata kredytu uzależniona jest od kształtowania się warunków gospodarczych, w tym głównie stopy inflacji. Spłata może następować według formuły indeksowanej lub normatywnej. Kredyt zabezpieczony może być hipoteką na nieruchomości, poręczeniem, zastawem, blokadą środków na rachunku bankowym lub w inny sposób.

PKO BP oferuje także inne kredyty, np. budowlany przekształcany w hipoteczny lub komercyjny spłacany przez 10 lat. Każdy z tych kredytów ma swoje zalety i warto wybrać się do najbliższej placówki PKO BP, aby szczegółowo zapoznać się z tą ofertą PKO BP.

My polecamy naszym Czytelnikom II Oddział PKO BP z siedzibą w os. Kościuszkowskim 1. Jak nas poinformowała dyrektor tej placówki, Wanda SZWARC-ZAJĄCZKOWSKA, jest to jeden z najefektywniejszych oddziałów PKO BP w Regionie Krakowskim, obejmującym cztery województwa: krakowskie, kieleckie, nowosądeckie i tarnowskie. Nowohucianie mogą skorzystać z obsługi w siedzibie oddziału w os. Kościuszkowskim i ekspozyturach w os. Centrum C 6 oraz w bud. S Centrum Administracyjnego HTS. Od 1996 roku funkcjonuje ekspozytura w Proszowicach i planuje się uruchomienie ekspozytury w Słomnikach. Na pewno PKO BP jest bankiem blisko Ciebie, pod względem sieci placówek w całym kraju i proponowanej oferty usług, skierowanych do szerokiej grupy klientów. (P)

Fot. autor

PKO BP BLISKO CIEBIE



depozytach miesięcznych, kwartalnych, półrocznych albo rocznych.

KSIAŻECZKA NIE TYLKO DLA KOŁONISTY

Kieszonkowe, przekazywane dziecku wyjeżdżającemu na kolonie czy obóz harcerski, najlepiej wpłacić na książeczkę oszczędnościową. Mało jest miejscowości, w których nie byłoby oddziału banku PKO lub poczty, skąd można wybierać pieniądze. O jej wystawienie może ubiegać się każdy po ukończeniu 13 roku życia. Książeczka obiegowa może być również założona dla dzieci do lat 13, odbywa się to wówczas na wniosek osoby pełnoletniej, która wnosi wkład. Taka książeczka skutecznie chroni kieszonkowe, a przy okazji uczy racjonalnego korzystania z pieniędzy i oszczędzania.

Zalet książeczki oszczędnościowej jest więcej. Pozwala ona między innymi na:

- dokonywanie wpłat na książeczkę przez dowolną osobę,
- dysponowanie oszczędnościami w dowolnym czasie i miejscu – wpłaty i wypłaty realizują placówki PKO, oddziały Banku Spółdzielczego i BGŻ, a także placówki pocztowe,
- ustanowienie dwóch pełnomocnictw do dysponowania naszymi oszczędnościami,
- swobodne dysponowanie gotówką bez obawy zmniejszenia odsetek z tytułu pobrania pieniędzy,
- bezpłatne przeprowadzanie operacji bankowych.

W PODRÓŻ BEZ PIENIĘDZY

Pieniądze w podróży są konieczne. Są też źródłem niepokoju. Na szczęście bankowcy wymyślili wiele sposobów, by podróżny nie musiał wozić ze sobą gotówki. Czeki podróżnicze, euroczeki, różnego rodzaju karty służą bezpiecznemu posługiwaniu się pieniędzmi bez posiadania banknotów.

Czeki podróżnicze to bardzo bezpieczna, a tym samym godna

w 41 krajach europejskich i basenu Morza Śródziemnego. Płacąc euroczekiem sami wypisujemy kwotę i walutę transakcji.

PKO „EKSPRES”

Jeszcze więcej możliwości dają plastikowe pieniądze, czyli karty magnetyczne. Najpopularniejszą kartą bankową jest PKO „Ekspres” służąca do wypłat gotówki przy użyciu bankomatów oznaczonych znakiem „Ekspres” (jest ich ponad 200 w kraju), z rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego w PKO BP. Wypłaty dokonywane są po prawidłowym podaniu przez posiadacza karty Poufnego Numeru Identyfikacyjnego zwanego PIN.

KARTA VISA

Jest zdecydowanie najwygodniejszym i najwszechstronniejszym instrumentem finansowym. Karta płatnicza PKO VISA CLASSIC jest akceptowana przez kilkanaście milionów punktów handlowych i usługowych na całym świecie. Każda płatność dokonana w dowolnym miejscu świata i w dowolnej walucie (oczywiście również w Polsce) obciąża nasz rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy w następnym miesiącu po realizacji płatności. Karta PKO VISA CLASSIC jest wyposażona dodatkowo w usługę Visa Phone. Daje nam możliwość uzyskania tanich połączeń telefonicznych, a opłata jest pokrywana z naszego konta osobistego.

PKO EUROCARD/MASTER CARD BUSINESS

Ta karta jest przeznaczona dla przedstawicieli firm i instytucji posiadających rachunek bieżący w PKO BP. Posiadaczem karty może zostać osoba fizyczna, krajowa lub zagraniczna, wskazana przez posiadacza rachunku we wniosku o wydanie karty. PKO proponuje do wyboru dwa rodzaje kart: Srebrną lub Złotą. Posiadacz rachunku bieżącego w PKO BP może ubiegać się o wy-

danie dowolnej liczby kart złotych i srebrnych dla wskazanych przez siebie osób.

LOKATY

PKO BP proponuje podmiotom gospodarczym nowe lokaty krótkoterminowe. Siedmiodniowe, oprocentowane są aktualnie stopą 10-punktową. Czternastodniowe, posiadają oprocentowanie 11,5 punktów, a dwudziestodniowe 13 procent. Również osoby fizyczne, mogą skorzystać z lokat od trzech miesięcy wwyż korzystnie oprocentowanych.

BEZKONKURENCYJNY KREDYT NA ZAKUP SAMOCHODU

Jeśli chcesz kupić samochód na kredyt, najlepiej pożycz pieniądze w PKO BP. Tak w każdym razie twierdzą eksperci z Centrum Badań Marketingowych Indicator, którzy na zlecenie „Rzeczpospolitej” szczegółowo zbadali warunki kredytów oferowanych przez działające w Polsce banki. W rankingu 36 banków, PKO okazała się bezkonkurencyjna w oferowaniu najkorzystniejszych pożyczek zarówno na zakup nowego jak i używanego samochodu. Decydując się na kredyt samochodowy w PKO BP macie Państwo możliwość osiągnięcia szeregu korzyści. Należą do nich: ♦ efektywne oprocentowanie już 11,65%, ♦ minimalne zaangażowanie własnych środków od 10 % wartości samochodu, ♦ okres kredytowania do 5 lat na samochody nowe i 4 lata używane, ♦ uzyskanie kredytu bez prowizji dla posiadaczy ROR w PKO BP, ♦ wybór sposobu spłaty w równych ratach miesięcznych lub ratach zmniejszających się wraz ze spłatą kredytu, ♦ odsetki są naliczane za rzeczywisty czas korzystania z kredytu (mogą być liczone według stałej lub zmiennej stopy procentowej), ♦ kredyt jest zabezpieczony w porozumieniu z klientem w sposób dla niego wygodny, w postaci bankowego zastawu rejestrowego na samochodzie, cesji prawa z polisy Autoca-

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNIC XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 644-78-40.

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰. Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tygodni wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNIC XVIII

Przewodniczący: Józef Krężolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰. W każdy pierwszy czwartek każdego miesiąca w siedzibie Rady w godz. 16–18 pełni dyżur Zrzeszenie Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

INFOLINIA

URZĘD MIASTA KRAKOWA

Z Biura Informacji UMK Rada Dzielnic XVIII otrzymała informację, że z dniem 25 maja br. w Urzędzie Miasta Krakowa została uruchomiona stała infolinia dla mieszkańców Krakowa. Infolinia, jako jedno z narzędzi komunikacji społecznej będzie służyć pomocą w wymianie poglądów pomiędzy mieszkańcami a władzami samorządowymi. **Biuro Informacji UMK oczekuje pod nr tel. 0800-130-053, od poniedziałku do piątku w godz. 10–14** na informacje od mieszkańców o nurtujących ich problemach. Uzyskane w ten sposób informacje Biuro Informacji w pisemnej formie będzie przekazywać właściwym merytorycznie wydziałom, oczekując od nich zwiększonej informacji zwrotnej. W ten sposób będzie łatwiej wypracować jednolite stanowisko w ocenie i rozwiązywaniu zgłaszanych przez mieszkańców problemów.

Biuro Informacji, pełniąc rolę pośrednika, będzie informować mieszkańców o sposobie załatwiania spraw.

DOTACJE

DLA SŁUŻBY ZDROWIA

Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” dostarczył Radzie Dzielnic XVIII informację na temat sposobu wydatkowania w 1997 r. funduszy w wysokości 65 000 zł, przyznanych przez Radę. I tak Przychodnia Medyczna Wieku Rozwojowego otrzymała oftalmoskop i skioskop (2500 zł), Dzienny Ośrodek Pobytu Psychiatrycznego – chłodniarkę, robotę kuchenną, imbiorki, sztucce, talerze, szafki, piłkę lekarską, krzesła (2500 zł), Przychodnia nr 1 – wagę niemowlęcą, stolik zabiegowy, ciśnieniomierz, glukometr, maskę do resuscytacji, aparat do EKG (10 700 zł), Przychodnia nr 2 – unit stomatologiczny (12 000 zł), Przychodnia nr 3 – destylator, ciśnieniomierz, resuscitator, mikroskop (8000 zł), Przychodnia nr 5 – słuchawki lekarskie, kozetkę do EKG, pantostat, aparat do EKG (8000 zł), Przychodnia Branice – fotel stomatologiczny (5000 zł).

Ponadto w Przychodni nr 1 wykonano usługi malarskie za 7000 zł, w Przychodni nr 2 położono wykładzinę za 3300 zł, a w Przychodni Wolica wykonano prace remontowe za 6000 zł.

KOMUNIKAT

2 czerwca br. w siedzibie Rady Dzielnic XVIII w godz. 10–12 i 16–17 będzie pełnił dyżur mgr **Kazimierz Budziński**, wiceprezes „ADREM”. Celem

LAUREACI KONKURSU

19 maja w klubie „Jędrus” ogłoszono wyniki VII konkursu plastycznego adresowanego do artystów nieprofesjonalnych pt. „Miejsca, do których tęsknię”. W konkursie uczestniczyło 22 autorów reprezentujących ogółem 54 prace plastyczne w różnych technikach malarskich.

Komisja konkursowa w składzie: **Anna Słupczyńska, Jerzy Szindler i Bartłomiej Juszczyk** oceniła nadesłane prace i przyznała następujące nagrody i wyróżnienia.

W kategorii malarstwa olejnego: I nagroda – **Ryszard Mazurkiewicz** – „Kazimierz nad Wisłą”, II nagroda – **Jan Niemiec** – „Widok na Bramę Floriańską”, III nagroda – **Józef Stachnik** – „Stara chata”.

Wyróżnienia: **Maria Zdzisława Mróz** – „Komorniki”, **Marian Majkut** – „Oświęcim – widok z Zaborza”.

W pozostałych kategoriach: I nagroda – **Jadwiga Naparzewska** – „O brzasku”, II nagroda – **Roman Górecki** – „Ścieżkami Zakrzówka” i **Zdzisław Polacz** – „Wielkie ogrody u schyłku”, III nagroda – **Hanna Romańska-Tuskiewicz** – „Lubiny”.

Wyróżnienia: **Adam Blok** – „Ranek nad Skawą”, **Marian Majkut** – „Oświęcim”, **Ryszard Mazurkiewicz** – „Przedwiośnie”.

Ogłoszenie wyników konkursu urozmaicił recital pn. „Wiosna natchnieniem miłości i twórczości” **Jerzego Łysiaka** – wokalisty estradowego, z towarzyszeniem zespołu muzycznego „Ejhej” w składzie: **Anna, Jan i Wojciech Czechowscy**.

NIE BĘDZIE POSTOJU TAXI PRZY UL. MOŚCICKIEGO

Zainteresowanym mieszkańcom os. Teatralnego podajemy radosną wiadomość, że Rada otrzymała informację Wydziału Gospodarki Komunalnej z dnia 20.05.98 następującej treści:

„W odpowiedzi na Państwa pismo w sprawie przestawienia postoju TAXI informuję, że Wydział Gospodarki Komunalnej UMK zlecił zleceniem z dnia 20.05.98 r. przeniesienie postoju TAXI z ul. Mościckiego na ul. Obrońców Krzyża”.

Z poważaniem

**Zastępca Dyrektora
inż. RYSZARD ŻUKOWSKI**

dyżuru jest przyjmowanie od mieszkańców Nowej Huty zażaleń i wniosków należących do kompetencji „ADREM”.

(A. O.)



DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

Rada Dzielnic XIV: os. Dywizjonu 303 34, tel. 647-61-64.

Biuro Rady czynne w poniedziałki od 12.00 do 17.00, we wtorki od 12.00 do 15.00, w środy od 12.00 do 15.00 i w czwartki od 11.00 do 16.00. W biurze dyżurują radni naszej dzielnicy w każdy poniedziałek od 16.00 do 18.00.

Zarząd Rady Dzielnic: przewodniczący – **Józef Ciesielski**, zastępca przewodniczącego – **Jerzy Ciepiela**, członkowie zarządu – **Tadeusz Surma i Kazimierz Peszko**.

Przewodniczący oraz członkowie Zarządu dyżurują we wtorki w godz. 18.00–19.00.



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA DZIELNIC XV: os. Złotego Wieku 14 (Klub „Kuznia”), tel/fax 648-96-18.

Biuro Rady czynne (etatowy czas pracy): **poniedziałek** w godz. 9.00–17.00, **od wtorku do piątku** w godz. 7.30–15.30. Przyjęcia stron w biurze Rady: **poniedziałek:** 9.30–11.30 i 14.30–16.30; **wtorek, środa i piątek:** 8.00–10.30 i 13.00–15.00. W czwartek stron nie przyjmuje się. Radni Dzielnic XV pełnią dyżur

w biurze Rady w środy w godz. 9.00–10.00.

ZARZĄD DZIELNIC XV:

Przewodniczący: **Marek Hareńczyk**

Zastępca przewodniczącego: **Jan Nowakowski**

Członkowie zarządu: **Jan Nitkiewicz, Józef Tracz**.

Członkowie Zarządu pełnią dyżur w biurze Rady Dzielnic w **poniedziałki** w godz. 16.00–17.00.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnic XVI: ul. Fatimska 8, tel. 644-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Przewodniczący Rady **Henryk Kazimierski** przyjmuje: **pon.:** 17.00–20.00, **wtorek:** 8.00–12.00.

Zastępca przewodniczącego: **Małgorzata Szymańska**.

Członkowie zarządu: **Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek**.



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnic XVII: os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, 645-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnic: **Przewodnicząca** – **Wanda Zacharewicz-Białowąs**

Zastępca przewodniczącej – **Stanisław Madej**

Członkowie zarządu – **Franciszek Dziadoń, Edward Dutkowski**

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9–17.

Głos Nowohuckich Dzielnic redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.

18 x VIVAT KAŚKA KUJAWSKA!
Tylko uśmiechów LOSU i FORTUNY
z okazji „osiemnastki” życzy
TATA SZPINAK, KINGA i KAROLINA i MAMA też

GDZIE JEST NAJTAŃSZE PALIWO?

Tankowanie dzisiaj to świadomy wybór takiej placówki, gdzie możemy kupić paliwo tanie i o sprawdzonej jakości. Taką ofertą proponuje SPAC TANK. Na stacjach paliw w **al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej)**, ul. Głowackiego, Nad Drwiną, w Myślenicach i w Sieprawiu możemy kupić benzyny, olej napędowy i gaz sprowadzany z Petrochemii Płockiej. Wkrótce stacja z gazem zostanie uruchomiona przy ul. Kobierzyńskiej na trasie do Skawiny. **Benzyna bezołowiowa kosztuje na tych stacjach 1,79 zł/l, E-94 – 1,82 zł/l, ON – 1,45 zł/l.** Najtańszy w Krakowie jest gaz do tankowania aut, gdyż kosztuje 81 groszy za litr. SPAC-TANK zawarł stałą umowę z PETRO-GAZEM z Brzeźnicy o sprowadzanie regularne gazu produkcji PETROCHEMII PŁOCKIEJ. Gwarantuje to stałe dostawy gazu w atrakcyjnych cenach. Gaz sprzedawany jest luzem detalicznie do samochodów, w butlach 11-kg na wymianę. Można go także kupić hurtowo. Wystarczy skontaktować się pod numerem telefonu 648-62-96. Firma dysponuje także cysterną wraz z urządzeniami zapewniającymi dostawę gazu do firm i domów ogrzewanych tym paliwem. (p)

Dzień Dziecka!

Klub Odnowy Biologicznej

sauna, solarium, siłownia, basen, masaż.

ul. Ujastek 3
tel. 644-73-20 (od 8⁰⁰ do 18⁰⁰)
oraz 644-46-66 wew. 21-96 (w godzinach działalności Klubu)

30.05 od 11⁰⁰ do 13⁰⁰

01.06 od 17⁰⁰ do 19⁰⁰

03.06 od 17⁰⁰ do 20⁰⁰

Porady lekarza pediatry

Przychodnia Lekarska „Złota Jesień”
os. Złotej Jesieni 15b
tel. 648-20-22 wew. 287, 288, 289

01.06 – 05.06.98 r.
pon., śr., pt. od 7³⁰ do 18⁰⁰
wt., czw. od 11³⁰ do 18⁰⁰

Przedsiębiorstwo Usług Medycznych
„Centrum Medyczne – Nowa Huta” Sp. z o.o.



Prosimy o wcześniejsze zgłoszenia telefoniczne. Dla dzieci w wieku szkolnym za okazaniem legitymacji.

GRATIS



motozbyt
AUTORYZOWANY
DEALER
DAEWOO

oferuje do sprzedaży szeroką gamę samochodów osobowych i dostawczych

UWAGA:

preferencyjne warunki sprzedaży,
najkorzystniejsze oprocentowanie kredytu.

31.05.

„RODZINNY PIKNIK z Motozbytem”
Specjalna promocja! Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza.

Nasz adres:
30-629 Kraków,
ul. Dauna 110,
tel. (012) 425-65-84,
655-46-12,
655-46-38, 655-46-58.
Dojazd autobusem linii „174”

ANDRZEJ CZOP

Jest od pół roku komendantem Rejonu Policji Kraków-Wschód obejmującego swoim zasięgiem była dzielnicę Nowa Huta i tereny przyległe. Ukończył studia prawnicze na Uniwersytecie Jagiellońskim w roku 1982. Pracę mągisterską bronił u prof. Tadeusza Hanauska z zakresu przestępczości nieletnich. Pracę podejmuje w Policijnej Izbie Dziecka. Kończy następnie studia podyplomowe w Akademii Spraw Wewnętrznych w Łodzi. Po powrocie pracuje w Wydziale Prewencji Komendy Wojewódzkiej w Krakowie. Następnie zostaje rzecznikiem prasowym Komendy Wojewódzkiej. W okresie przemian ustrojowych na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych przystępuje do organizacji służb prasowych w Komendzie Głównej Policji. Zostaje rzecznikiem prasowym komendanta głównego Policji, gdy premierem rządu RP jest Tadeusz Mazowiecki. Powraca do Krakowa na funkcję zastępcy naczelnika Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, którego z czasem zostaje naczelnikiem. Stąd w roku ubiegłym zostaje powołany na funkcję komendanta KRP Kraków-Wschód. Jest to jakby powrót do korzeni.

Andrzej CZOP jest nowohucianinem. Mieszkał z rodzicami w jednym z pierwszych nowohuckich bloków w os. Wandę. Uczęszczał do Szkoły Podstawowej nr 37 w os. Stalowym. Ukończył XVI Liceum Ogólnokształcące im. Kamila Baczyńskiego przy ul. Bulwarowej. Dzięki temu zna od podszewki teren, w którym przyszło mu pracować, oraz ludzi i klimat nowohuckiej dzielnicy. Ułatwia to pracę i pozwala podejmować optymalne decyzje.

Komendant Andrzej CZOP ukończył szereg szkoleń w kraju i za granicą. Przeszedł szkolenie w Instytucie Spraw Wewnętrznych w Paryżu w zakresie public relations. Ukończył State University w Luizjanie w Stanach Zjednoczonych oraz Akademię Policijną, gdzie poznał m.in. tajniki szkolenia antyterrorystycznego, a także zasady współpracy z samorządami lokalnymi. Jako jeden z najlepszych studentów został wyróżniony tytułem Honorowego Prezydenta Stolicy Stanu Luizjany City of East Baton Rouge. Przeszedł także kurs zarządzania jednostkami policji w Günüborn w Niemczech. Przygotowaniem do pracy w ramach Wspólnoty Europejskiej było przeszkolenie w Belgii w ra-



fot. Autor

mach programu „Tempus” finansowanego przez PHARE w zakresie funkcjonowania służb społecznych w Unii Europejskiej.

Andrzej CZOP jest żonaty. Małżonka jest pedagogiem w jednej z krakowskich szkół. Straszy syn ma 16 lat i kończy I klasę w III LO im. Jana Kochanowskiego w os. Wysokim. Młodszy syn ma 6 lat i uczęszcza jeszcze do przedszkola. Hobby Andrzeja Czopa to aktywny wypoczynek i wypad z rodziną za miasto. Lubi podróżować swoim samochodem fiattem „brava”. Napięcia i stresy łagodzi słuchaniem muzyki poważnej takich kompozytorów jak Beethoven, czy Berlioz. (SP)



Bank Depozytowo-Kredytowy S.A.
Grupa Pekao S.A.
II Oddział w Krakowie

Informuje o otwarciu
Filii Nr 3 w Krakowie-Nowej Hucie
Centrum Handlowe „TOMEX” SA
ul. Bieńczycka 168

Filia prowadzi pełną obsługę ludności
oraz podmiotów gospodarczych
w dniach:

pon.-piątek w godz. 8.30-15.30
soboty w godz. 8.00-12.00

BKD SA Gr. Pekao SA II/O Kraków:

- * ul. Szpitalna 15 (tel. 422-40-55)
- * ul. Legionów Piłsudskiego 19 (tel. 423-54-71)
- * pl. Kolejowy 1 - Dworzec Gł. PKP (tel. 423-04-46)
- * ul. Piastowska 47 - DS „Piast” (tel. 638-04-31)
- * ul. Bieńczycka 168 - (tel. 425-76-66 w.104)

LISTY DO REDAKCJI

GMINA A DZIAŁKOWCY

Jako stały czytelnik „Głosu” uprzejmie proszę o wydrukowanie mojej wypowiedzi w związku z artykułem „Gmina a działkowcy”, jaki ukazał się w dziesiątym numerze „Gazety Domowej” wydawanej przez Urząd Miasta Krakowa.

Jestem 42-letnim działkowcem i czuję się mocno zbulwersowany treścią tego artykułu, który zupełnie rozmija się z rzeczywistością. Już sam jego tytuł: „Gmina a działkowcy”, sugeruje sprzeczność interesów, tymczasem działkowcy są mieszkańcami gminy, płacą podatki na jej rzecz, co cztery lata wybierają też swoich przedstawicieli do gminnego samorządu. Nie można o tym zapominać.

Działkowcy, pielęgnując na swoich działkach drzewa owocowe i krzewy, systematycznie wzbogacają w życiodajny tlen skażone spalinami samochodowymi krakowskie powietrze. Notabene, w tej samej „Gazecie Domowej”, tylko na innej stronie, można przeczytać, że jedno średnie drzewo liściaste w ciągu godziny wytwarza 1200 litrów tlenu (s.30). Być może studenci matematyki UJ potrafiliby obliczyć, ile darmowego tlenu dają wszystkie ogrody działkowe w naszym mieście i całym województwie.

Na stronie 4 „Gazeta Domowa” informuje, że samorząd Gminy „stworzył listę rankingową planowanych parków miejskich, o które w najbliższych latach wzbogaci się nasze miasto”. Urządzenie takich parków i ich bieżąca wieloletnia konserwacja będzie opłacana przez wszystkich podatników Gminy, natomiast urządzenie ogrodów działkowych w miejsce planowanych parków nie obciążałoby gminne-

go budżetu, a ekologiczne korzyści byłyby takie same. Dodatkowych argumentów za powiększeniem terenów pod ogrody działkowe w Krakowie dostarczył artykuł, jaki 17 kwietnia br. ukazał się w „Dzienniku Polskim” zatytułowany „Bieda polityczna”. Z artykułu można dowiedzieć się, że 40% polskich rodzin obawia się biedy. Dlatego właśnie władze Krakowa powinny wspomóc biedne rodziny, wyznaczając nowe tereny pod przyszłe ogrody działkowe. W pierwszej kolejności należałoby zagospodarować tereny, na których co-rocennie chuligani wypalają trawy, narażając gminę na niepotrzebne straty i obciążając dodatkowo straż pożarną.

Niestety, rzeczywistość jest inna. Aktualnie likwiduje się np. ogródki działkowe na terenie byłego lotniska. Władze Krakowa nie poinformowały jednak nikogo, czy gmina zapewni tereny zastępcze dla działkowców zmuszonych opuścić swoje dotychczasowe działki. Samorząd Miasta sugeruje, że „nie odbiera terenów działkowcom i nie jest im przeciwny, a jedynie broni działkowców przed organizacją, jaką jest Polski Związek Działkowców, który mógłby w przyszłości sprzedawać ogrody działkowe”. Jednak przykład z byłego lotniska i wypowiedzi przedstawicieli Krakowskiego Okręgowego Polskiego Związku Działkowców (zamieszczone w tej samej „Gazecie Domowej” na s. 18) dowodzą, iż ta rzekomo dobra wola krakowskiego samorządu w praktyce jest nieco inna. W aktualnym statucie PZD istnieje zapis, że władze związkowe wybierane są demokratycznie co 4 lata, że pracują społecznie, a jednym z podstawowych zadań, jakie mają do zrealizowania, jest zapewnienie rozwoju ogrodów działkowych, a nie ich likwidacja, np. w wyniku sprzedaży.

Władze samorządowe „mają poważny dylemat sprowadzający się do odpowiedzi na pytanie, co robić w sytuacji, gdy szereg ogrodów działkowych usytuowanych jest w środku miasta, na terenach o znacznej wartości, przeznaczonych np. pod budownictwo, a jednocześnie skażonych? Władze muszą znaleźć rozwiązanie w interesie innej, poważnej części mieszkańców oczekujących na mieszkania”.

Nie wolno jednak dopuścić do likwidacji darmowych wytwórni tlenu – właśnie w interesie wszystkich mieszkańców zamieszkujących tereny wokół istniejących ogrodów działkowych. Budownictwo mieszkaniowe należy lokować wyłącznie na obrzeżach miasta, na terenach wyższych niż te położone w dolinie Wisły lub 10-20 metrów nad jej poziomem.

Od wielu lat interesuję się problemami zdrowotnymi ludzi i w wyniku wielu rozmów ustaliłem jednoznacznie, że ok. 80% mieszkańców miasta po powrocie z wczasów lub sanatorium czuje się gorzej i nagminnie zapada na schorzenia górnych dróg oddechowych, wzrost ciśnienia krwi lub pogorszenie przebiegu chorób gośćcowych. Dalsza likwidacja, choćby jednego ogrodu działkowego, od przyszłych władz samorządowych (również wybieralnych co 4 lata) będzie wymagała zainstalowania na ulicach aparatów tlenowych, do czego doprowadzono w Japonii. Przede wszystkim nie szkódźmy ludziom.

W tym kontekście nasuwa mi się też pytanie, dlaczego władzom Krakowa nie przyszło do głowy przeznaczyć pod budownictwo mieszkaniowe np. Błonia krakowskie czy parku Jordana, chociaż utrzymanie tych parków kosztuje, a planuje się likwidację darmowych, jeszcze raz to podkreślam, wytwórni tlenu, jakimi są ogrody działkowe?

Sugerowanie przez władze miasta, że działki w Krakowie są skażone, również nie znajduje potwierdzenia w badaniach

gleby. Badania gleb działkowych i wychodowanych na niej produktów, wykonane w latach 1980/1990 wykazały np., że skażenie gleby ołowiem i kadmem jest większe w Myślenicach niż w Krakowie! Wynika to z faktu stosowania większej ilości dolomitu (zawierającego wapń i magnez) na działkach krakowskich niż myślenickich. Wyniki te zawdzięczamy Wojewódzkiemu Zarządowi PZD, który w ubiegłych latach załatwił dostawę darmowego dolomitu dla krakowskich ogrodów działkowych. Niestety, przed niszczącym działaniem kwaśnych deszczów napływających do nas ze Śląska, Słowacji i Czech nie ma bezpośredniej obrony, podobnie jak przed mączniakiem atakującym uprawy ogórków, przynoszonym przez wiatr z terenów basenu Morza Śródziemnego.

Jako zagrożony działkowiec żądam, by Zarząd Krakowskiego Okręgu PZD przedstawił w lokalnej prasie szczegółową informację o dotychczasowej likwidacji ogrodów działkowych w województwie krakowskim w latach 1990-1998 przez lokalne władze samorządowe. Oczekuję też wyjaśnienia, skąd wzięła się sugestia, że PZD w przyszłości może sprzedawać ogrody działkowe, a tym samym ogródki swoich członków-działkowców? Byłby to ewenement na skalę światową. Z uwagi na to, że przywołana przez mnie „Gazeta Domowa” dotarła do każdej krakowskiej rodziny, taka informacja ze strony PZD jest bezwzględnie konieczna.

Przy okazji proszę lokalne władze o informację, jakie zagrożenie dla zdrowia mieszkańców stwarza mikroklimat Wisły i innych krakowskich rzek (zwłaszcza dla mieszkających w domach położonych w pobliżu Wisły lub kilka metrów nad jej poziomem, w tzw. niecce krakowskiej).

Działkowiec
(Nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

AGD RTV



Sklepy firmowe:

KROWODRZA

- Salon wzorcowy Tajmax - Mozart tel. 415-59-80 w. 22
- ul. Mackiewicza 17 tel. 423-42-01
- ul. Kazimierza Wlk. 43

PODGÓRZE

- ul. Limanowskiego 10 tel. 656-03-39

ŚRÓDMIEŚCIE

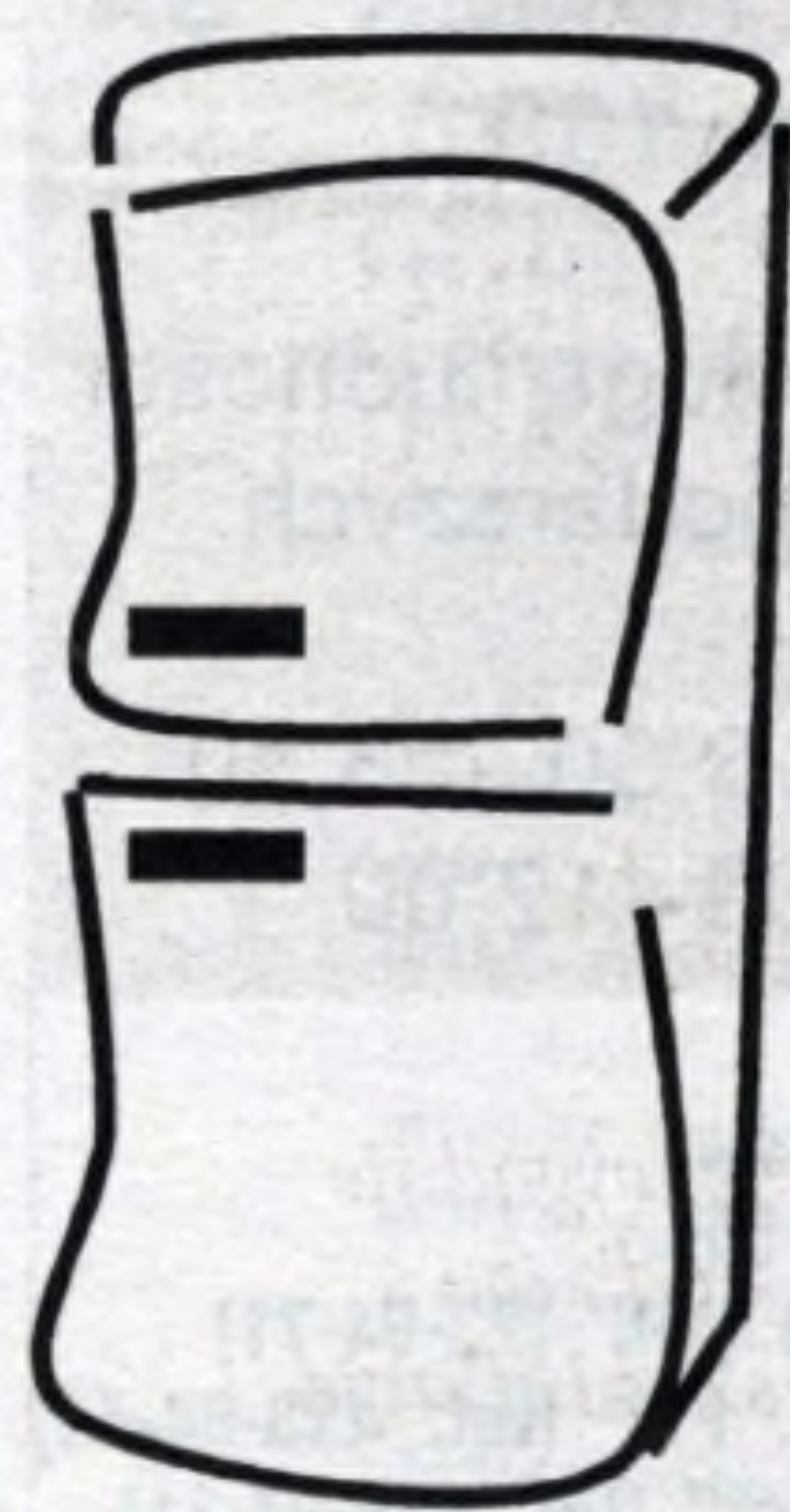
- ul. Rakowicka 1 tel. 421-11-23

NOWA HUTA

- C.H. „Tomex” tel. 425-76-66 w. 139
- Sklep firmowy Polar i Wrozamet os. Willowe 30 tel. 643-33-37

MYŚLENICE

- ul. Słoneczna 1 tel. 272-32-28



1 MAJOWA AKCJA ZŁOMOWA

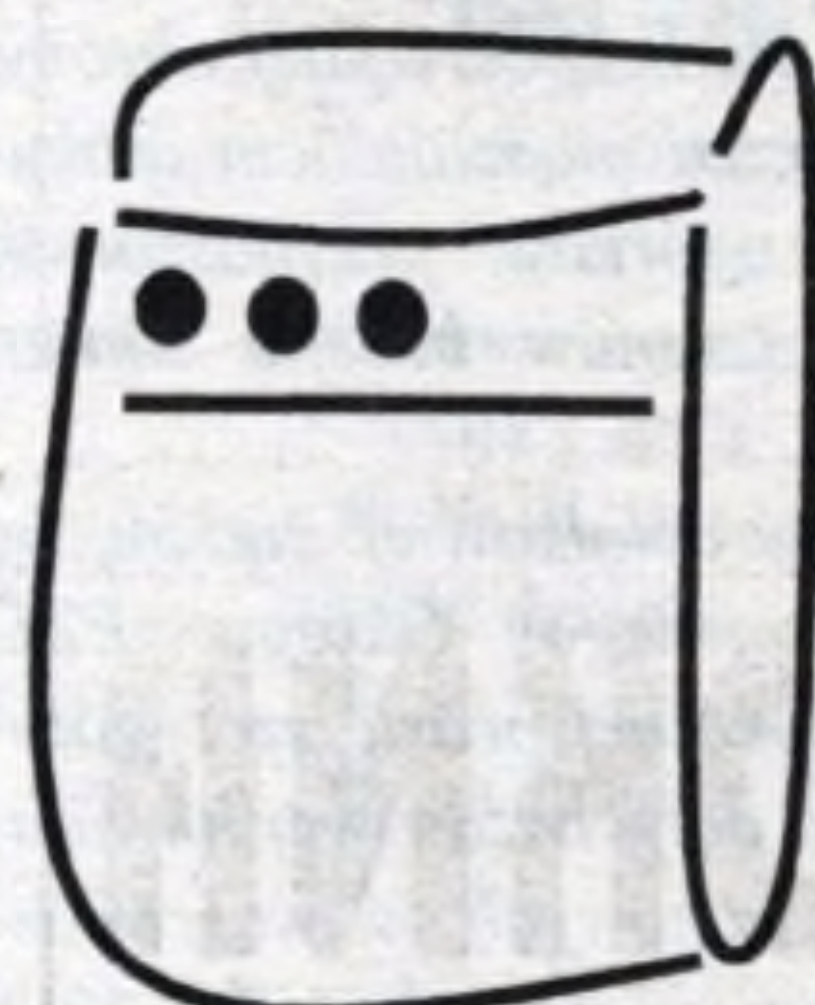
OD 10.05.98 DO 10.06.98



JEŚLI KUPISZ U NAS

NOWĄ

PRALKĘ*
ŁODÓWKĘ*
ZMYWARKĘ*
KUCHNIĘ*



MY KUPIMY OD CIEBIE

STARĄ

PRALKĘ**
ŁODÓWKĘ**
ZMYWARKĘ**
KUCHNIĘ**



ZA **50 ZŁ** *** LUB ****

* Dotyczy sprzętu o wartości powyżej 1000 zł

** Może być nawet niesprawa, niekompletna, zużyta

*** NIE MUSISZ SIĘ MARTWIĆ O TRANSPORT I ZŁOMOWANIE

**** Możesz otrzymać 5-7-letnią gwarancję (dotyczy sprzętu Polar i Ariston)

ZAMIEŃ STARE NA NOWE



NAJWIĘKSZY WYBÓR



FACHOWA I MIŁA OBSŁUGA



DOGODNY SYSTEM RATALNY



BEZPŁATNY TRANSPORT
Z WNIESIENIEM DO DOMU



BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ANTENY.** (012)648-30-42.
 * **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczanie mieszkań: zamki, kraty, tapicerowanie, boazeria drzwi, VAT. 649-72-08.
 * **AUTOELEKTROMECHANIKA** 644-81-90.
 * **BIURO** Turystyczne „HELENKA” poleca tanie i atrakcyjne wycieczki i pielgrzymki do Włoch, Grecji, Turcji, Francji, Hiszpanii, Portugalii oraz Skandynawii. 648-49-23, 649-70-19.
 * **BOAZERIA**, panele podłogowe, ściennie. 644-30-42.
 * **DRABINĘ** sznurową, nową – sprzedam. 644-81-90.
 * **GROBOWIEC** 5-miejscowy (Grębałów) – sprzedam. Tel. 644-94-69, 389-26-77.
 * **KOMIS** – Komputery, RTV. Kalinowe 4. Tel. 648-25-88, 0602-499-305.
 * **K&K English School** – Barbara & Marek Kokosińscy. Kursy języka angielskiego 1998/1999. Zniżki do 31 maja! (012)648-95-04, (012)635-10-58.
 * **ŁODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta. Tel. 647-51-22, 425-86-14.
 * **ŁODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. Tel. 644-23-15.
 * **LOKALE** handlowe i biurowe wynajmie Agencja. Centrum B7, tel. 643-63-85.
 * **LOMBARD** – os. Centrum D2. 643-22-12.
 * **LUFCIKI** okienne – montaż. (012)644-87-28.
 * **MALOWANIE** – ekspres – tapetowanie, gładź. 648-73-11.
 * **MONTAŻ** – stolarki, boazerii, podłóg panelowych, suche tynki, flizowanie, remonty mieszkań. Tel. 2816-408.
 * **NAPRAWA** piecyków. 643-09-69.

Dwupokojowe, super-komfortowe, os. Dywizjo-nu 303 sprzedam. Tel. 647-00-33

Rencistka II grupy, ze znajomością prawa pracy i obsługi komputera podejmie pracę biurową lub inną w niepełnym wymiarze czasu pracy. Tel. 643-08-47 (w godz. 19–21).

* **NAPRAWA** pralek, lodówek – Złota Jesień 13. 647-39-73.
 * **NAPRAWA**, przestrajanie RTV. 644-67-67.
 * **NAPRAWA** telewizorów u klienta. Tel. 648-13-55.
 * **PANELE** ściennie, sufitowe, podłogowe, zabudowa. Tel. 644-71-52.
 * **PODEJMIĘ** się z montażu podzespołów. Posiadam duży lokal. Tel. 645-22-21.
 * **POPROWADZĘ** księgowość niedużej firmy. 649-76-48.
 * **POSZUKUJĘ** do wynajęcia lokal w Nowej Hucie o pow. 15–30 m kw. z telefonem. Tel. 422-30-33 wew. 402.
 * **SPRZEDAM** dom w Skrzydłnej koło Limanowej. Tel. (012)649-32-44.
 * **SPRZEDAM** FSO 1500, 1987, przebieg 66 tys.km. Tel. 644-77-75.
 * **SPRZEDAM** trzypokojowe, os. Albertyńskie. Tel. 649-66-33.
 * **SPRZEDAM** volkswagena golf'a I, 1977, stan dobry. Tel. 643-37-67.
 * **SZKLARZ** całodobowy. 649-15-94.
 * **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. 644-27-07.
 * **WRÓŻKA** 643-64-13, 647-76-12.
 * **WYNAJMIĘ** garaż. 645-38-98.
 * **ZAKŁAD** Produkcji Spożywczej przyjmie do pracy rencistów. Tel. 653-20-25.
 * **ZAMIENIĘ** własnościową garsonierę na niewłasnościowe większe. Tel. 649-32-44.
 * **ZASTRAJKOWAŁ** Twój telewizor? Dzwon 64-54-765. Najdłuższa gwarancja!
 * **ZGINĘŁA** legitymacja studencka wydana przez AGH na nazwisko WOJCIECH JAWORSKI.
 * **ZGUBIONO** pieczętkę o brzmieniu: ZOFIA KRÓL, dyp. masażysta leczniczy, os. Kościuszkowskie 11/66, Kraków – Nowa Huta.

Firma
VITA-DREW S.C.

Poleca usługi w zakresie: stolarka, płaskorzeźba artystyczna, boazeria, panele, szafy, pawlacze, zabudowy, obicia drzwi. Tel.: (012) 645-73-33.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE „ROLHUT” sp. z o.o., 31-752 Kraków, ul. Wąwozowa 34b (obok Rejonowego Biura Pośrednictwa Pracy i Urzędu Celnego)



AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI

DYSPONUJEMY SETKAMI OFERT:

KUPNA – SPRZEDAŻY – WYNAJMU
 MIESZKAŃ – DOMÓW – DZIAŁEK – LOKALI
 Z TERENU KRAKOWA I OKOLIC
 TEL. 644-57-33, wew. 157, FAX 645-10-07.

E-mail: rolhut.ci.comarch.pl

AGENCJA ZRZESZONA

W KONSORCJUM AGENCJI NIERUCHOMOŚCI KAN

KOBIETO! Nie zostawaj w tyle! Teraz coś dla CIEBIE!!

AEROBIC

Zajęcia odbywają się:

wtorek, czwartek, godz. 19, os. Stalowe 17.

**NOWA SALA,
 WYKWALIFIKOWANY INSTRUKTOR**

Informacje: tel. 0602 37-31-23; 648-10-32
 oraz 645-29-38, fax 647-46-23.

Zapisy do grup na pon., śr., pt., godziny do ustalenia.

ROR w BANKU BPH SA



JEDEN RACHUNEK
A TYLE MOŻLIWOŚCI

15%

oprocentowanie w skali roku

15,87%

po uwzględnieniu kwartalnej kapitalizacji odsetek

*Dzięki niemu będziesz wygodnie
 dysponować swoimi środkami
 a przy okazji wygrasz z inflacją*

ŁATWY DOSTĘP DO GOTÓWKI

- realizacja czeków w całym kraju - w bankach i w urzędach pocztowych,
- karta SEZAM akceptowana w sieci ponad 100 bankomatów BPH SA,
- w najbliższej przyszłości w sieci Euronetu w ponad 200 bankomatach;

OSZCZĘDNOŚĆ CZASU I WYGODA

- możliwość automatycznego przekazywania środków na lokatę terminową,
- regulowanie stałych opłat za czynsz, gaz, energię itp.,
- płatności bezgotówkowe za towary i usługi za pomocą kart BPH-Polcard i BPH-VISA Classic,
- telefoniczna informacja o stanie konta;

FINANSOWA POMOC W POTRZEBIE

- bez zbędnych formalności - w ramach przyznanego limitu kredytowego,
- ułatwiony dostęp do innego rodzaju kredytów.

Bank, który myśli o Tobie.

V Oddział w Krakowie:

os. Centrum B, bl. 1

tel. 425 88 85, fax 644 33 45

Filia nr 1 – os. Boh. Września 39

Filia nr 2 – os. Jagiellońskie 19

Filia nr 3 – os. Kolorowe 10

BANK BPH
 BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



GABINET TERAPII NATURALNEJ s.c.

ZAKRES DZIAŁANIA

GABINETU:

1. bioenergoterapia chorób **wewnętrznych,**
2. nastawianie stawów i kręgosłupa,
3. lejkowanie uszu,
4. terapia polem magnetycznym – **materac QUATRONIK,**
5. radiestezja medyczna.

Gabinet czynny: poniedziałek–czwartek
 w godz. 12.00–18.00.

Rezerwacja telefoniczna

w godz. 7.00–9.00 oraz 20.00–21.00.

Telefon: (012) 649-31-19.

Adres: Kraków, os. Przy Arce, bl. 22,
 klatka III.

W ubiegłym tygodniu, w prezentacji zakres działania Gabinetu, radiestezję medyczną złośliwy chochlik zamienił na magnetyczną. Przepraszamy.

PCV

OKNA

SPRZEDAŻ • MONTAŻ

31-826 KRAKÓW tel. 647-19-71
 os. Złota Jesień 11a 648-02-94

DREWNO

TANIE WCZASY NAD MORZEM

WE

WŁADYSŁAWOWIE

DZIECI –

50% ZNIŻKI

ZA WYŻYWIENIE

TERMINY DO

UZGODNIENIA

TEL. (058) 674-15-17

Wielka promocja komputerów

ważna tylko z kuponem z ostatniej strony.

Pentium 200MMX

w cenie
z VAT'em **2249 zł**

Zestaw zawiera:

płytę główną TX, procesor INTEL Pentium MMX 200MHz, pamięć DIM 16MB, dysk twardy 2.1GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MiniTower, kartę grafiki 1MB 64-bit, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Pentium II 233MMX

w cenie
z VAT'em **3099 zł**

Zestaw zawiera:

płytę główną GigaByte LX, procesor INTEL Pentium II MMX 233MHz, pamięć DIMM 32MB SDRAM 10ns, dysk twardy 2.1GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MidiTower, kartę grafiki 3D VirgeDX 2MB, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Nasze komputery
to prosta droga
do Twojego sukcesu !!!



**COMPUTERS
SOFTMAN**

31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Biurowie:
tel: (012) 644-39-40
fax: (012) 643-46-95
czynne od 10.30 do 18.00

Serwis:
tel: (012) 644-86-22 w.223 (do 15.30)
tel.kom: (0602) 22-10-54
czynne od 11.00 do 17.00



- GORĄCA PROMOCJA* - GORĄCA SZYBA -**



DFB

FABRYKA OKIEN W NIEPOŁOMICACH

* Tylko teraz szyby
w oknach DFB
o współczynniku $k = 1,1$
za symboliczną dopłatą.
(oferta ograniczona)

** W promocji
nie parzy kieszeni
i wyjątkowo skutecznie
chroni od upałów i mrozów

okna
drzwi
rolety
z pcv

>>>ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR SPRZEDAŻY W NOWEJ HUCIE:<<<

VORNE: os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: (012) 643 66 02; CARO: ul. Makuszyńska 15, tel.: (012) 643 55 12

**BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY,
BUD B., TEL. 643-44-33.**

MEBLE

Os. Zielone 9. Tel. 644-29-45.

NOWO OTWARTY SALON MEBLOWY

1200 m² powierzchni
oferuje funkcjonalne meble po cenach
promocyjnych (do 30 czerwca 1998 r.)

DUŻY WYBÓR KARNISZY

w superatrakcyjnych cenach

RATY BEZ ŻYRANTÓW

Firma handlowa „CORSO” zaprasza
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-19.00,
w soboty w godz. 9.00-14.00.



DELPHI

P.H.U. „WEGA”

Kraków, os. Teatralne 24,
tel. 644-31-95

★ AMORTYZATORY

★ UKŁADY KIEROWNICZE

NIE MAMY WSZYSTKIEGO, ALE MAMY TANIEJ!!

PRALKI, KUCHNIE, LODÓWKI
KOMPUTERY, DRUKARKI

ARIS-RATY

**RATY BEZ
PIERWSZEJ
WPLATY!**

P.P.U.H. „WOLTEL”
OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3
TEL. 649-90-20

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- ZAMIENIĘ 3 pokoje z kuchnią, 66 m kw. na dwa oddzielne (parter wykluczony). Tel. 643-19-16.
- SPRZEDAM garaż z kanałem przy bramie HTS. Tel. 647-14-51.
- SPRZEDAM przedsiónek do przyczepy campingowej N-126, Tel. 647-14-51.
- SPRZEDAM piec łazienkowy PREDOM-TERMET. Tel. 644-67-92.

- SPRZEDAM skodę 105, 1987. Tel. 647-41-84.
- SPRZEDAM mieszkanie M-3, 56 m kw., os. Oświecenia (wysoki parter), 130.000zł. Tel. 643-78-29.
- SPRZEDAM tanio ubranko komunijne dla chłopca. Tel. 644-79-67.
- SPRZEDAM ubranko komunijne w idealnym stanie - tanio. Tel. 645-87-66.

SPRZEDAM DOM 240 m kw., okolice Nowej Huty, pięknie wykończony wewnątrz, działka 74 a, cena 225 tys. zł. Tel. 634-30-91, 0602 33-72-48.

BIURO TURYSTYCZNO-SPORTOWE „WISUS”
ul. Kocmyrzowska 4a
organizuje KOLONIE I OBOZY
NA WĘGRZECH I W KOSZALINIE.
ATRAKCYJNE CENY. Tel. 0602 729-698.

Ośrodek Szkolenia Kierowców
„KRZYS”
 os. Oświecenia 33
 KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
 STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46
 organizuje szkolenia kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E
 Zapisy w sekretariacie ośrodka
 pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
 Tel. 649-51-09

Ośrodek Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”
 ♦ kursy kategorii B, C, E ♦ nowe samochody
 ♦ pomoce dydaktyczne, podręczniki i testy gratis
 ♦ badania lekarskie ♦ raty.
 Informacje i zapisy w sekretariacie ośrodka,
 Kraków, os. Uroczę 13.
 Tel. 644-19-44 wew. 35 od pon. do pt. w godz. 12-17
 lub tel. 647-74-71, 411-60-00

Hurtownia Napojów „U Jakuba”
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
 • wody mineralne: Krynicankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
 • wody lecznicze: Jan, Zuber,
 • 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
 • 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
 • napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINĘ (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
 • pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).
 Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

Biuro Rachunkowe „RYNEK” s.c.
 mgr Henryka Hady – doradca podatkowy z listy Ministra Finansów nr 3064. Kraków, os. Zł. Wieku 19/20. Tel. 648-49-96
 oferuje usługi w zakresie prowadzenia ksiąg rachunkowych

Elegancką konfekcję damską
DUŻE ROZMIARY
 odzież ciężową
 oraz
 odzież czarną
 polecają sklepy
 % Kraków, ul. Grzegórzecka 6
 naprzeciw Hali Targowej
 % Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 38 (pawilon)

ZAKŁAD FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI
 w os. NA STOKU 10
 OD 1 MARCA CZYNNY
 OD 8.00 DO 20.00
 ZAPRASZAMY PANIE,
 PANÓW I MŁODZIEŻ
 Tel. 645-43-24

DOMKI
 Budowa od podstaw
 WYKOŃCZENIA BUDOWLANE
 TYNKI, POSADZKI
 DACHY KOMPLEKSOWO
 TEL. 647-19-71, 648-02-94
 „REMTUR”
 Os. Złota Jesień 11a

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.
 ul. Kocmyrzowska 29
 poleca w dużym wyborze:
 ♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
 oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu
 SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
 w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
 OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰
 ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
 ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
 ★ tanie obiady po 3,50 zł.

HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
 oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
 O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
 poniedziałek-piątek od 9 do 18.

31-751 Kraków
 ul. Bulwarowa 33a
 tel. (012) 644-89-06
BLASK AUTO CENTRUM
PARKING STRZEŻONY AUTOMATYCZNIE
 MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY EHRLE

ZAKUPY NA MAX
raty, upominki ... DONAX
Wszędzie te same pralki, kuchenki i lodówki ...
Czym więc różnią się sklepy z artykułami AGD ?
SPRAWDŹ CENY!
 KRAKÓW: os. Alibertyskie 37a, tel./fax: 649 66 60; ul. Wielicka 76, tel: 655 04 75;
 ul. Dietla 97, tel: 429 18 78; ul. Zwierzyniecka 25, tel.: 422 04 03; ul. Mogilska 40 (DOMAX), tel: 411 65 19.

DOM DRZEWA KRAKÓW
 • ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 643-32-25
 • ul. Grzegórzecka 32 tel./fax: 422-42-37
 • ul. K. Wielkiego 53 tel.: 423-33-64
 ♦ PŁYTY MEBLOWE ♦ BLATY KUCHENNE
 ♦ PŁYTY PILŚNIOWE
 ♦ SKLEJKI ♦ DREWNO
 ► AKCESORIA
 • DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
 • OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „TEST”
 os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-05-59 wewn. 26,
 0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
 Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 – 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Kodak EXPRESS
PEŁNY ZAKRES USŁUG FOTOGRAFICZNYCH
 (ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)
KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

POLIGRAFIA OKLEJANIE SAMOCHODÓW SZYLDY, REKLAMY.

Z

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GOTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIEŚLAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88

10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

TERAPIE NATURALNE

- * POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
- * ENERGOTERAPIA
- * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indian Hopi

Rezerwacja terminów:
(012) 647-76-12
(012) 643-64-13

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Informacja całodobowa:
os. Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 649-07-67, 0601-502-835.
Codziennie 10-18, soboty 10-14.

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Teatralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- * LEKARZE
- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog
- * PRACOWNIA ANALITYCZNA
- wszystkie badania
- * EKG
- * USG (ciężowe, jama brzuszna)
- * RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małobrazkowy)
- * REHABILITACJA LECZNICZA
- * ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

Na razie tylko z importu

WINOGRONA

Winogrona, oprócz znakomitego smaku mają również wiele właściwości bardzo korzystnych dla zdrowia. Zawierają pektyny i słuzy roślinne, które działają ochronnie na błony śluzowe przewodu pokarmowego i oczyszczają organizm z substancji toksycznych. Winogrona czerwone zawierają dodatkowo roślinne barwniki, które są jednymi z najsilniejszych przeciwutleniających, chroniących ściany naczyń krwionośnych przed miażdżycą, a wszystkie komórki przed uszkodzeniem. Jedną z substancji zawartych w skórkach winogron zmniejsza skłonność płytek krwi do zlepiania się, a tym samym do powstawania zakrzepów. Winogrona podnoszą poziom tzw. dobrego cholesterolu HDL w surowicy krwi. Czerwone winogrona uznawane są za cenny lek roślinny dla osób zagrożonych chorobami naczyń krwionośnych i serca.

(f)

NIEPOZORNA KONICZYNA

Koniczyna znana jest na ogół jako cenna roślina pastewna, niewiele wie, że ma ona swoje miejsce również w apteczce leków ziołowych. W krajach anglosaskich suszone kwiaty koniczyny o przyjemnym miodowym zapachu używane są nadal jako lek łagodzący objawy zapalenia krtani, tchawicy i oskrzeli. Kwiaty należy zbierać w czerwcu i suszyć w zacienionym i przewiewnym miejscu. Odwar przygotowujemy zalewając sześć łyżeczek suszonych główek dwiema szklankami wody i ogrzewając przez 10 minut (nie dopuszczając do zagotowania). W trakcie podgrzewania do odwaru przechodzą substancje czynne, między innymi słuzy roślinne osłaniające błonę śluzową dróg oddechowych. Lek można pić w ciągu dnia oraz używać do inhalacji. Odwar z koniczyny bywa zalecany również przy biegunkach i niżytach żołądkowo-jelitowych.

(f)

NASZA PAMIĘĆ

Niewątpliwie pamięć ludzka jest jednym z fenomenalnych darów natury. Możliwości jej są nieograniczone, co nie zawsze możemy wykorzystać. Pojemność i trwałość pamięci zależy od naszych genów, sposobu odżywiania się i ćwiczeń umysłowych. Historia zna wiele przypadków niewiarygodnej wprost pamięci. Co ciekawsze, nie miało to związku z inteligencją ani wykształceniem danej osoby. Znałe są fakty takiej pamięci u osób upośledzonych umysłowo, analfabetów, jak i wybitnych mężów stanu.

Kroniki rzymskie podają, że filozof Seneka potrafił powtórzyć 2000 odrębnych słów w tej samej kolejności, w jakiej je usłyszał. Lingwistycznym rekordzistą jest kardynał Mezzofanti, posługujący się 100 językami świata.

Są jednak i tacy ludzie, którzy nie umieją niczego zapamiętać. Ich pamięć wręcz pęka od nadmiaru informacji i nie ma już miejsca na własne myślenie.

Między innymi Amerykanin Tony Cruise potrafił dokładnie wyrecytować całe strony przeczytanej jakiś czas temu gazety, chociaż nie zawsze pojmował sens artykułów i nie potrafił własnymi słowami opowiedzieć przeczytaną książkę dla dzieci.

Współczesny człowiek ma słabszą pamięć od swoich dziadków, a nawet rodziców. Mózg ludzki jest bowiem tak zbudowany, że sam oczyszcza się z nadmiaru bagażu, jakim jest nadmiernie wypełniona pamięć.

(sp)

DBAJMY O SWOJE RĘCE

Nasze ręce najczęściej pracują, a więc powinny być należycie pielęgnowane i chronione. Do codziennego mycia wskazane jest używanie mydła łagodnych i przetłuszczonych. Zdarza się jednak, że osoby pracujące w przemyśle mają ręce tak silnie zabrudzone, że mydło jest mało skuteczne. Używa się wtedy proszków lub detergentów. Trzeba wiedzieć, że ich działanie na skórę rąk jest szkodliwe. Bardziej odpowiednia jest pasta BHP. Po umyciu rąk wskazane jest wetrzeć w skórę krem nawilżająco-natłuszczający do tego przeznaczony.

Zniszczone ręce wymagają regeneracji. Znakomite efekty daje kilkuminutowe moczenie rąk w serwatce, maśle lub wodzie z octem (łyżka octu na litr wody). Dobra jest również woda odciekająca z gotowania ziemniaków. Uzupełnieniem dobrze utrzymanych rąk są ładne paznokcie. Powinny one być twarde, gładkie, lekko różowe. Takie ich utrzymanie nie jest łatwe, ponieważ na co dzień musimy często moczyć ręce, stykać się ze środkami piorącymi, ługami i innymi substancjami, które paznokcie niszczą.

Aby neutralizować to szkodliwe działanie, wskazane jest moczenie paznokci w ciepłej oliwie z dodatkiem kilku kropel z cytryny oraz wcieranie soku cytrynowego w skórę okalającą paznokcie. Pomocne też są tzw. naparstki z wosku pszczelego.

(sp)

OWOCE DLA ZDROWIA (od A do Z)

B jak BRZOSKWINIA

Brzoskwinie pochodzą z Chin. Znałe są tutaj od 4 tysięcy lat. Obfitują w węglowodany. Zawierają dużo żelaza, magnezu i wapnia. Mają sporo witamin - A, C, P, B. Są polecane w kuracjach odchudzających, a także w chorobach nerek i reumatyzmie.


Brzoskwinie polecają też kosmetyczki jako środek na piękną cerę. Przyrządza się z nich maseczki, okłady na twarz. Mają też zbawienny wpływ na regulację trawienia. Szkoda tylko, że te owoce są zwykle drogie.

(R)

JB GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- korekta kształtu i koloru zęba
- chirurgia stomatologiczna, resekcje
- protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
- specjalny program leczenia zębów u dzieci
- możliwość płatności ratalnej

Kraków,
os. Teatralne 10
(kino „Świt”)
TEL. 644-89-01



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”**
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

KTO JESZCZE POTRAFI TAK KOCHAĆ?

Długowieczność pozwala na przywoływanie faktów tak odległych, że wręcz nieprawdopodobnych, ale pozwala również zobaczyć obyczajowość - dla nas, wchodzących w kolejny wiek - wręcz bajkową. Ostatnio wujaszek Józef, poczęstował zgromadzoną na świątecznym obiedzie rodzinę opowieścią, jak po przyjęciu dla legionistów zorganizowanym przez Marszałka Piłsudskiego odrzucił propozycję niejakiego Charlesa de Gaulle'a objęcia posady osobistego ogrodnika. Trudno zaliczyć tę opowieść do fantazji starca, skoro przemawiają za nim ordery, a nawet gratyfikacje za udział w wojnie 20. roku. Muszę przyznać, że człowiek czuje się dość niewyraźnie, gdy postać Marszałka goszczącego w Belwederze swoich legionistów ożywa w opowieści snutej przez uczestnika tych wydarzeń.

Nie o tym jednak chciałem dzisiaj Państwu opowiedzieć. Wspominałem bowiem również mojego nieżyjącego już pacjenta, pana Stanisława S. To był wartościowy i bardzo miły człowiek. Zniknął dość nagle z mojego horyzontu. Myślałem, że albo zdrów (jak dotychczas, „zdrowi” niestety nie chodzą do lekarza), albo zmienił doktora (to święte prawo pacjenta!). Rzeczywistość okazała się o wiele bardziej brutalna. Zmarł nagle. Myślę, że nie mógł pogodzić się ze śmiercią żony - to częsty przypadek w medycynie. Leczyłem go już jako mocno podstarzałego człowieka, ale ciocia Mania zapamiętała go jako małego chłopca, w sytuacji dla współczesnego młodego pokolenia nie tylko niezrozumiałej, ale wręcz absurdalnej. Otóż mały Stasiu S. miał przekazać ciocie Mani jakąś wiadomość. Ciocia znalazła w polu w trakcie żniw. Zboże stało w stogach. Przez pole szły kobiety zbierając niezgrabione kłosa. Celowo nie robiły tego zbyt starannie, by dzieci, które szły za nimi mogły zebrać pozostawione kłosa. Małemu Stasiowi pozwolono dołączyć do pozostałych dzieci, by i on mógł zebrać swoje „kłoski”. To był dla niego prawdziwy szok. Ta dobra pani jest pewnie komunistką - myślał - skoro obcemu chłopcu pozwoliła zbierać „kłoski” na swoim polu. Takie to były głodne (dosłownie) czasy. Takie dzieci chowanie.

Jestem, jak się ocenia, człowiekiem nowoczesnym. Wcale nie uważam, że z okazji matury dzieci powinny dostawać zegarek, jak nasi dziadkowie. Nie wydaje mi się też rozsądne uczenie dzieci posługiwania się suwakiem logarytmicznym w erze komputerów. Skręca mnie jednak też złości, gdy od szkolnych sprzątańców słyszę o bułkach z szynką wyrzucanych przez nowohuckie dzieci do śmieci. W świecie, w którym zachłanni na władzę psychopaci doprowadzają na naszych oczach miliony północnych Koreańczyków do śmierci głodowej i kanibalizmu, brak poszanowania dla dobrobytu woła o pomstę do Nieba. Czy tak się godzi? Czy za pogardą do żywności nie pójdzie pogarda dla człowieka? Skontrolujcie Państwo co z drugim śniadaniem robią Wasze pociechy.

Głód, zagrożenie bytu i wielkie wyznaczone cele kształtują charaktery. Nawet na zabitej gwoździarni wsi. Dobrobyt, podobnie jak uroda, uchodzą za najtrudniejsze dary boskie, tym bardziej trudne gdy są udziałem mieszkańców wielkiego miasta. Łatwo z nich zrobić zły użytek. Kochacie Państwo zapewne swoje dzieci. A czy one potrafią kochać podobnie, jak pan Stanisław S, który nie potrafił dalej żyć po stracie żony?

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

NAWRACAJĄCE WYMIOTY

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego - Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

• **Panie Doktorze, porozmawiamy dzisiaj o nawracających wymiotach, którym nie towarzyszą bóle brzucha. Czy są one groźnym objawem, czy też czymś nad czym można przejść do porządku dziennego?**

- Każde wymioty są niepokojącym objawem, a już szczególnie wymioty nawracające, które świadczą najczęściej o poważnej, przewlekłej chorobie. Mogą towarzyszyć chorobom wszystkich układów nie tylko przewodu pokarmowego, chorobom sercowym, mogą być też spowodowane przedawkowaniem czy działaniem ubocznym wielu leków, mogą być efektem ciąży, jak również mogą mieć tło psychogenne.

• **A co sędzi o wymiotach występujących po posiłkach?**

- Wymioty występujące sporadycznie w kilka godzin po posiłku świadczą najczęściej o zatruciu pokarmowym toksyną gronkowcową lub o ostrym zapaleniu żołądka, spowodowanym bardzo często w populacji polskiej, zatruciem alkoholem. Wymioty nawracające zaś o zaleganiu w żołądku, który może być spowodowany zarówno zwężeniem odźwiernika, neuropatią cukrzycową jak i zaburzeniami motoryki żołądka czy przełyku.

• **Wspomniał Pan o chorobach innych narządów mogących być przyczyną wymiotów...**

- Najczęściej mamy tu do czynienia z przewlekłą niewyrównaną niewydolnością nerek - mocznicą, ale wymioty spotykamy też w chorobach miękkiego wątrobowego, w niewyrównanej cukrzycy przebiegającej z kwasicy, w zaburzeniach czynności błędnika, w migrenie, w stanach lękowych czy wreszcie w jądłowstępie psychicznym.

• **A jeśli chodzi o leki?**

- Niestety, wiele leków już w dawkach terapeutycznych może być przyczyną wymiotów. Zaczniemy od antybiotyków, sulfonamidów, glikozydów nasercowych, poprzez polopirynę, leki przeciwbólowe i przeciwzapalne.

• **Czy nawracające wymioty wymagają niezwłocznej wizyty u lekarza?**

- Przy wymiotach, oprócz treści pokarmowej, tracimy wiele istotnych dla życia elektrolitów i wody, co grozi odwodnieniem organizmu. W pewnych skrajnych przypadkach nawet leczenie w oddziałach intensywnej terapii może być nieskuteczne jeżeli pacjent zgłasza się za późno.

• **Dziękuję za rozmowę.**

Sport

Z NOTESU KIBICA

29.05 (piątek) – godz. 17, II runda młodzieżowych drużynowych mistrzostw Polski z udziałem Apatora Toruń, Iskry Ostrów, LKŻ Lublin i Wandy.

30.05 (sobota) – godz. 11, II liga piłki nożnej: Hutnik – Warmia Olsztyn.

30.05 (s) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego mężczyzn: Podgórze Realbud – AZS Politechnika Gliwice (hala Wandy).

30.05 (s) – godz. 17, klasa A – grupa I: Wanda – Dąbski.

JUBILEUSZ POD MINIKOSZEM

Po raz 20 odbył się w Krakowie międzynarodowy turniej minikoszów. Jego organizatorem jest KOM Kraków, a niezmordowanym animatorem i duszą całego przedsięwzięcia Krzysztof Książek. W tym roku wzięło udział w zawodach 12 zespołów dziewcząt i 15 chłopców. Zawody stały na bardzo wysokim poziomie sportowym. Dominowały w nich ekipy litewskie i łotewskie, wywodzące się z tamtejszych szkół sportowych. Widać było większą sprawność, wytrenowanie i obycie boiskowe.

Dziewczęta – finał: Kolibri A Ryga (Łotwa) – BC Slany (Czechy) 18–5; miejsca 3–4: KOM Kraków – UKS16 Koszalin 34–17. Najwięcej dla krakowianek rzuciły: Anna Starowicz 7 (znalazła się w „piątce” zawodów), Katarzyna Suknarowska 6, Anna Matusik 6, Anna Niedźwiedz 4, Anna Żak 4; trener Bożena Krzemińska.

Chłopcy – finał: Biržai (Litwa) – Šiauliai (Litwa) 24–9; miejsca 3–4: Pyra Poznań – Slavia Kromeriz 24–22; 5. SP 113 Kraków, 7. KOM, 9. UKS Zgoda Kraków, 11. Hutnik.

W przeprowadzeniu turnieju pomagali sędziowie młodzieżowi, a funkcyjnymi byli uczniowie nowohuckich podstawówek. Pomogły także nowohuckie podstawówki SP 89, SP 91, SP 100. Porządku w hali AWF strzegli społecznie ochroniarze z firmy Impel. (dan)

ODWOŁANY TURNIEJ

KS „Hutnik” odwołuje turniej piłki nożnej drużyn nie zrzeszonych (dla chłopców z rocznika 1988), który miał się odbyć w niedzielę, 31 maja.

ZASŁUŻONE SREBRO PINGPONGISTEK

SIARKA TEWOLT TARNOBRZEG – WANDA 4-0.

Trudno było przypuszczać, że Wanda może wygrać z Siarką, która ósmym raz z rzędu zdobyła mistrzostwo kraju. Ale liczone, iż krakowianki będą starały się powalczyć z tenisistkami stołowymi z Tarnobrzegu i łatwo punktów nie oddadzą. Tymczasem rozluźnione po ciężkim pojedynku z Cyfralem nie stawiały właściwie oporu. Wygrały tylko jednego seta (w deblu), a na początku spotkania Anna Kursakowa przeciwstawiła się Elenie Kowtun. Mimo tego było to najnudniejsze starcie całego spotkania. Obydwie zawodniczki preferują bowiem styl defensywny i ich gra polegała przede wszystkim na jednostajnym przebijaniu piłeczki. Znużyło to nawet sędziego, który po 15 minutach powinien wkroczyć do akcji i rozpocząć tzw. odliczanie. Biedak zapomniał o tym i je-

den z setów trwał dobrze ponad pół godziny.

Było to ostatnie w tym sezonie spotkanie obydwu zespołów, które przełożone zostało na wcześniejszy termin na prośbę krakowianek. Pozostałe zespoły z ekstraklasy kończą rozgrywki w tym tygodniu.

WANDA – CYFRAL ZAGRODNIKI 4-3.

Punkty dla krakowianek zdobyły: Jolanta Szatko-Nowak 2, Anna Kursakowa 1 oraz debel Szatko-Nowak – Kursakowa. Grała także Anna Rączka.

Ten mecz decydował o wicemistrzostwie Polski. Zwycięstwo którejkolwiek drużyny zapewniało srebrny medal. Nie dziwi zatem, że było to bardzo zacięte spotkanie, a o jego wyniku rzeczywiście decydowały ostatnie piłeczki. W kończącym mecz starciu Szatko-Nowak z Katarzyną Calińską-Tomaszew-

ską w III secie prowadziła łodzianka 19-16 i wydawało się już, że górą będą przyjezdne. Aliści pani Jola nie zraziła się przewagą rywalki. Konsekwentnie grając swoje zdobyła kolejnych pięć punktów i zapewniła nowohuckiej drużynie srebrny medal, na który przed sezonem nikt nie liczył. Powszechnie mówiono przecież o 5-6 miejscu, gdyż Wanda została osłabiona po odejściu Wandy Lityńskiej-Sydorenko. Poza tym klub ma kłopoty finansowe, co nie zbyt sprzyja osiąganiu dobrych wyników.

Do tak dramatycznej końcówki doszło w dużej mierze za sprawą występującej w Cyfralu chińskiej pingpongistki Dong Rui Fang. Dostę swobodnie wygrywała ona z krakowiankami, tracąc punkt jedynie w deblu. Trzecia z przyjezdnych, Izabela Frączak, nie miała w tym meczu nic do powiedzenia, przegrywając obydwie pojedynki. (dan)

DOBRY DRUGI STÓŁ

NORDIS LUMEL ZIELONA GÓRA - PODGÓRZE REALBUD 4-6.

Punkty dla krakowian: Tomasz Gretscheł 2, Krzysztof Kaczmarek 1, Dima Pierewierzew 1, Sebastian Bakala 1 oraz debel Gretscheł – Konrad Zieliński.

O wygranej krakowskiej ekipy zadecydowali pingpongiści „drugiego stołu”. W sumie zdobyli cztery punkty. Bardzo dobrze spisywał się zwłaszcza Gretscheł, który w ostatnich tygodniach wygrał wiele pojedynków (szkoła, że forma przyszła pod koniec sezonu). Ale Podgórze musiało wiele się natrudzić, aby zwyciężyć. Aż osiem pojedynków toczyło się przez trzy sety. Wytrzymali okazali się krakowianie, którzy prowadzili już 6-2 i dopiero w końcowych grach zaprezentowali się słabiej. (dan)

HALNIAK BYŁ OSTRY

Kolejne zwycięstwo odniósł zespół Hutnika, występujący w piłkarskiej lidze oldbojów. Tym razem pokonał w Makowie Podhalańskim tamtejszego Halniaka 3-2. Gole dla krakowian zdobyli: M. Lotka 2, Lesiak.

Był to ciekawy, obfitujący w wiele podbramkowych spięć pojedynek. Gospodarze chcieli za wszelką cenę utrzymać przodownictwo w tabeli i często nie przebiegali w środkach. Grali bardzo twardo, na pograniczu faulu i z tej przyczyny kilku hutników odniosło kontuzje. W przyszłym tygodniu Hutnik pauzuje, a najbliższy mecz rozegra na Suchych Stawach (głównie boisko) dopiero w poniedziałek, 8 czerwca, o godz. 18 z Krakusem Swoszowice.

HUTNIK: Urbańczyk, Bielewicz, Gładysiek, Szutowski, Orłowski, Jamróz, Lesiak, Mączka, Lotka, Pitula, Rybak, Knap, Klecki, Zieleniak. (dan)

TRUDNO O WYJAZDOWE PUNKTY

KOLEJARZ OPOLE – WANDA 53-34.

WANDA: Baliński 7 (3, 3, D, 1), Piskorz 0 (T, -, -, -), Tomkowiak 5 (2, 1, 2, W, 0), Bodi 12 (3, 0, 3, 3, 3), Ślęzak 1 (1, 0, 0, -), Fijałkowski 4 (0, 2, 0, 0, 2), Włodarczyk 1 (0, 0, 1), Niemczura 4 (3, W, 1, 0).

Najwięcej dla gospodarzy zdobyli: Zieja 11 (3, 3, 3, 1, 2), Żebrowski 11 (3, 2, 2, 2, 2), Mrowiec 9 (2, 1, 3, 3).

Najlepszy czas uzyskał w VI biegu Dariusz Baliński – 63,6 sek. Sędziował Jerzy Kaczmarek z Poznania. Widzów 2 tys.

Bieg po biegu: 2-3, 0-5, 5-1, 5-1, 3-3, 3-3, 4-2, 5-0, 1-5, 5-1, 5-1, 3-3, 4-2, 3-3.

Tak udanego początku krakowscy żużlowcy nie mieli dawno. Co prawda przed startem do I biegu Sławomir Piskorz dotknął taśmy, ale Baliński okazał się lepszy od rywala (drugi z opolan miał defekt). W II wyścigu leżeli obydwa gospodarze i Wanda objęła prowadzenie 8-2. Ale szybko zaczęła zbierać baty, przegrywając VIII bieg 0-5, gdyż najpierw upadł na tor Mariusz Niemczura, a w powtórcie zepsuł się motor Balińskiego. Za chwilę jednak

krakowianie zwyciężyli 5-1, za sprawą udanego jeżdżącego Węgra Laszlo Bodi, którego wspomógł Marcin Tomkowiak. W kolejnych jednak wyścigach wszystko wróciło do normy. Krakowianie trzy razy pod rząd dostali baty po 5-1 i wiadomo już było, że Kolejarz wygrał to spotkanie. Dopiero w końcówce udało się Wandzie powtórnie nawiązać walkę z opolanami, chociaż zabrakło na torze Balińskiego. Po defekcie maszyny nie miał on na czym jeździć i

tylko przypatrywał się z parkingu startującym kolegom. A na torze zwyciężał w tym czasie Bodi, który okazał się najlepszy w XIII i XV biegu. W pierwszym wyścigu nominowanym bliski wygranej był też Dariusz Fijałkowski, lecz jednak nie dał rady prowadzącemu żużlowcowi Kolejarza.

(dan)

1. Wybrzeże Gd.	5	10	+127
2. Atlas	5	8	+102
3. LKŻ Lublin	5	7	+31
4. RKM Rybnik	5	6	+43
5. OTŻ	5	6	+3
6. Unia T.	5	6	-6
7. Włókniarz Cz.	5	4	+5
8. Kolejarz	5	4	-9
9. JAG Łódź	5	4	-73
10. Leżajsk	5	3	-43
11. WANDA	5	2	-70
12. Śląsk	5	0	-110

PIĘKNA GRA SZCZUPIORNIŚTÓW OLDBOJÓW

W ubiegłym roku zmarł nagle najlepszy w historii zawodnik piłki ręcznej Hutnika Alfred Kaluźniński, który wielokrotnie reprezentował barwy naszego kraju, uczestnicząc m.in. w mistrzostwach świata i igrzyskach olimpijskich (w Montrealu zdobył brązowy medal). O swym koledze pamiętali jego partnerzy z boiska, którzy zorganizowali w hali na Suchych Stawach I Memoriał im. Alfreda Kaluźnińskiego w piłce ręcznej oldbojów. Wspomogli ich w tym KOZPR i C.K. Browar, którego właściciel Tadeusz Bociański też kiedyś grał w piłkę ręczną i wystąpił w turnieju. W zawodach wzięły udział zespoły Hutnika, Krakowa, Tarnowa, Austrii i HV55 Ilmenau (Niemcy). Zabrakło drużyny Gdańska, która pierwotnie miała wystartować w zawodach.

Ale na nowohuckim parkiecie nie zabrakło szczypiorniczych gwiazd. Wprost przeciwnie, było ich bardzo wiele. Wprost urzekali swymi zagraniami Wojciech Gmyrek (do tej pory występuje w III lidze austriackiej), który rozgrywał akcje jak za dawnych lat. Skutecznie atakował bramki rywali Jan Koziel. W jednym z meczów sprawdzał umiejętności bramkarskie Marka Gonciarzyka, który nie zatracił swych umiejętności. A rzucali na jego bramkę jeszcze jeden z dawnych graczy Hutnika, Zbigniew Gawlik (reprezentant Polski a później Austrii) czy też olimpijczyk z 1972 roku, Andrzej Lech (kiedyś Spójnia Gdańsk), obydwa występujący w drużynie znaną Dunaju.

W drużynie Hutnika wystąpił 21-letni Eryk Kaluźniński, syn Alfreda, także szczypiornista, obecnie występujący w TSV Ansbach: Jestem wychowankiem Hutnika, a moim pierwszym trenerem był Zbigniew Podolski. W Niemczech występuję w IV lidze. Zamierzam jednak wrócić do Polski i dalej grać w piłkę ręczną. Trudno mi jednak w tej chwili stawić ramię, kiedy wrócę i gdzie będę występował. Eryk, który rzucił najwięcej bramek dla Hutnika (18) został uznany za najlepszego zawodnika turnieju. A najlepszą drużyną został Hutnik, wygrywając wszystkie mecze: z Tarnowem 25-17 (8-10), Krakowem 22-21 (9-8) i Austrią 24-21 (13-7). W nowohuckim zespole grali jeszcze m.in. Ciałowicz, Przeniosło, Pabiańczyk, Mroczkowski, Tomaszewski, Migas, Zawarczyński, Figiel, Pawłowski, Rogóż. (dan)

LIGA HTS

I liga piłkarska HTS. Belmer – ZS 1-0: Wilczek; ZH – ZE 4-0: Poterek 2, Choryń, T. Madejczyk; W29 – ZB 3-0: Janiczak 2, Cichy; ZZ – Krakodlew 7-1: Kulpiński 4, Kracoń 2, Dudzie – Gmiński; ZS – ZH 2-1: Chmielewski, Jakubowski – Lenczuk; Belmer – ZE 3-0: Luty 2, Piotrowski; W29 – Krakodlew 2-1: Janiczak, Kowacz – Bugaj; ZZ – ZB 6-0: Gólda 3, Kracoń 3; PTS – ZS 3-2: Brożek, Oraczewski, Ostrowski – Maj, Juda; Baustal – W29 2-1: Rynduch, Ciałowicz – Janiczak; ZE – PTS 1-1: Kurczab – Brożek; ZZ – Baustal 4-1: Kracoń 2, Kulpiński 2 – Motyka; ZE – ZS 0-0.

II liga. W22 – ZM 5-1: Włodarczyk 2, Kudła, Brandos, Karowski – G. Ciepielewski; Stalprodukt – ZA 2-1: Noszkowski, Robert – Kucia; W26 – ZT 5-1: Sęp 3, Korfel, Stanek – Piekarczyk; Stalprodukt – ZM 4-1: Gawęda, Dziedzic, Zawada, Pawłowski – G. Ciepielewski; ZA – ZT 2-1: Kurczab, Lisowski – Piekarczyk; Stalprodukt – W26 6-0: Drzazga 4, Olszewski, Dziedzic. (dan)

BURDY BRANICKICH DZIAŁACZY I PIŁKARZY

Udane wiosenne występy rezerwowej drużyny piłkarzy Hutnika sprawiły, iż stanęła przed szansą awansu do klasy okręgowej. Ale w najmniej spodziewanym momencie hutnicy okazję zmarnowali. Przegrali bowiem wyjazdowy mecz z jednym z najsłabszych zespołów grupy (przedostatnie miejsce), Słomniczką, 2-4 (1-1). Bramki zdobyli Ziarkowski i Błaś. W następnej kolejce Hutnik II pokonał bez żadnych kłopotów Spartę Skrzyszowice 3-0 (2-0), a na listę strzelców ponownie wpisali się Ziarkowski z Błasiem oraz Bernas.

O wiele lepiej spisała się w dwóch ostatnich kolejkach Wanda. Najpierw pokonała Wisłę Czernichów 4-3 (4-0), choć w II połowie rozluźniona nowohucka jedenastka pozwoliła rywalom na zbyt wiele. Gole uzyskali Borkowski 2, Marszałek, Bobela. Borkowski, który do niedawna strzegł nowohuckiej bramki (ma też za sobą epizod w III lidze) od jakiegoś okresu występuje w napadzie, grając bardzo skutecznie. Kolejne dwie bramki uzyskał w wyjazdowym spotkaniu z Zieleniczką, które Wanda wygrała 4-1 (2-0). Dwie pozostałe bramki dołożył kapitan Wandy, Krawczyk, który niedługo rozegra tysięczny mecz w sportowej karierze.

W I grupie A klasy prowadzi Prokocim – 60 pkt, Hutnik II zajmuje drugie miejsce – 52 pkt, a Wanda jest piąta – 36 pkt.

Do interesującego meczu na szczycie doszło w III grupie B klasy. Grębalowianka pokonała w nim Zjednoczonych Branice 2-1. Niestety, nie popisał się działacz i piłkarz zespołu z Branicy, którzy w trakcie meczu i po jego zakończeniu wszczynali burdy. Zresztą nie pierwszy raz, gdyż podobnie zachowywali się podczas innych meczów. Co ciekawe, kibice Zjednoczonych byli spokojni. W innych pojedynkach tej grupy Wiarusy Igołomia – Rogowianka Wolica 5-0, Węgrze – Wawrzynianka 3-3, Partyzant Dojazdów – Koszyerzy Łuczyce 1-1. Prowadzi Grębalowianka – 44 pkt.

Juniorzy Hutnika zyskali i jednocześnie stracili 3 pkt. W sobotę pokonali Podkarpacie Pustynia 4-1 (1-0), po trafieniach Woleczyka 3 i Zięby. Ale okazało się też, że w spotkaniu Hutnika z Wawelem (13 maja), wystąpił nieuprawniony zawodnik. W tej sytuacji WGiD KOZPN przyznał walkower 3-0 drużynie Wawelu, z którym w ostatniej kolejce wygrał nowohucki Krakus 3-1 (1-1). Bramki Chmiest 2, Kruczek.

W klasie międzyokręgowej juniorów prowadzi Wisła – 64 pkt. Hutnik spadł na trzecią pozycję – 57 pkt, a za nim jest Krakus – 44 pkt. (dan)

Udane biegi nowohuckiej młodzieży

Na krakowskich Błoniach odbył się VIII Bieg Samorządowy. Bardzo dobrze spisali się w nim uczniowie nowohuckich podstawówek, zajmując w swoich kategoriach czołowe miejsca: 400 m dziewcząt (kl. I i II) – 1. Karolina Korzeniak (SP 139); 400 m chłopców – 1. Olek Stasiak (SP159); 600 m dziewcząt (kl. III i IV) – 1. Aleksandra Kaduszkiewicz, 2. Ewa Kika (obie SP 91); 600 m chłopców – 1. Krzysztof Rzepecki (SP 23), 2. Kuba Gajek (SP101); 800 m dziewcząt (kl. V i VI) – 1. Justyna Włoch, 2. Wioletta Teichmann, 3. Katarzyna Gortat (wszystkie SP 91); 1000 m chłopców – 1. Dariusz Patrzalek (SP 126), 2. Michał Bujak, 3. Marcin Pajak (oba SP 91); 1500 m chłopców (kl. VII i VIII) – 1. Jarosław Danek (SP 91). Pomimo niesprzyjającej pogody w zawodach wzięło udział ponad 6 tys. dzieci z krakowskich szkół. (dan)

PAWILON HANDLOWY

os. Boh. Września 76 (obok pętli tramwajowej)

- ⇒ SKLEP RTV + ROWERY
- ⇒ TRUNKI, NAPOJE, LODY
- ⇒ PAPIER, ZABAWKI
- ⇒ TKANINY, PASMANTERIA
- ⇒ USŁUGI KRAWIECKIE

Zapraszamy na atrakcyjne cenowo, udane zakupy.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Wiadomość, na którą czekasz dość długo, w końcu do Ciebie dotrze. Będzie to informacja po Twojej myśli. Wszystko zostanie załatwione tak, jak sobie tego wcześniej życzyłeś. Będzie to zapowiedź dalszej podróży.

BYK (20 IV – 20 V). Przypadek sprawi, że poprawią się nieoczekiwane Twoje sprawy materialne. Możesz to uznać za dobry znak i opiekę gwiazd. Tylko tę przychylność losu właściwie spożytkuj, a będą powody do zadowolenia.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Jesteś ogromnie niecierpliwy i chciałbyś wszystko osiągnąć w jednej chwili. Nie lubisz czekać. Musisz

trochę popracować nad swoją osobowością. Rozejrzyj się wśród znajomych i zauważ, że zwykłe do celu wiedzie żmudna droga.

RAK (22 VI – 22 VII). Miałeś trochę czasu by przemyśleć problemy w rodzinie. Postarasz się generalnie zmienić postępowanie. Chyba masz rację. Jeśli nie zabraknie Ci konsekwencji z pewnością wyzwolisz się z bólu i smutku.

LEW (23 VII – 22 VIII). Nie wymyślaj problemów i przeszkód w osiągnięciu tego, czego bardzo pragniesz. Więcej wiary w siebie. Popatrz od czasu do czasu przez różowe okulary, a świat wyda Ci się o wiele bardziej sympatyczny,

FOTO COLOR STUDIO

os. Wysokie 20d, tel. 648-56-35

WYKONUJEMY:

- ★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
 - ★ FOTOGRAFIA REKLAMOWA
 - ★ WIDEOFILMOWANIE
 - ★ FOTOGRAFIA AMATORSKA
- FORMAT 9x13, 10x15

SEANS ŚLUBNY – PORTRET GRATIS

WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG !

a ludzie przyjaźni.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Jeśli pozyskasz przyjaciół, okaż więcej serca. Twoja perfekcja w każdej niemal czynności i spora doza chłodu onieśmiela. Bądź bardziej wyrozumiały dla przywar innych. Niewiele jest osób zbliżonych do Twojego ideału.

WAGA (23 IX – 22 X). Rozterki sercowe, poczucie samotności przynębiają Cię. Są to kłopoty bardziej wymyslane niż rzeczywiste. Nie przejmuj się, korzystaj z uroków przyrody i docenij tych, którzy naprawdę Cię kochają.

SKORPION (23 X – 21 XI). Bardzo Cię ucieszy fakt, że po długich oczekiwaniach odzyskasz od dłużnika pieniądze. Powróć też do Ciebie starzy znajomi. Niepotrzebnie więc martwiłeś się, że zostałeś zapomniany. Teraz pielęgnuj przyjaźnie.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Nie wykorzystałeś sposobnej okazji do zysku. Teraz trzeba będzie trochę

począć, nim nadarzy się podobna sytuacja. Nie obiecuj sobie zbyt wiele po najbliższej podróży. Potraktuj wyjazd wyłącznie relaksowo.

KOZIORÓŻEC (22 XII – 19 I). Wielka swoboda w pracy i absolutna wiara we własne możliwości mogą doprowadzić Cię do nieostrożnych posunięć. Zweryfikuj swoje pomysły, czy nie kolidują z interesami kolegów, których nie chciałbyś zrazić.

WODNIK (20 I – 18 II). Możesz przenosić góry. Można Ci pozazdrościć siły przebicia. Wszystko staje się dla Ciebie osiągalne. Możesz wiele dokonać, ale w pojedynkę będzie trudniej. Okaż więcej zaufania pomocnym Ci kolegom.

RYBY (19 II – 20 III). Wielkie powodzenie w interesach. Twoje decyzje finansowe okażą się trafione. Zyskasz uznanie w środowisku zawodowym. Wzrośnie też Twój autorytet w rodzinie. Wykorzystaj dobrze passę dla siebie i bliskich.

SAMANTA

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
III p., pokój 93

tel. centr.: (012) 648-78-66,
648-78-72, w. 360

HUMOR

Z komisji poborowej wychodzi niedźwiedź. Zajączek pyta:

– No i co?
– Dostałem przydział do kompanii budowlanej.
– Nieźle! Powiedz jak to zrobiłeś, to będziemy w tej samej kompanii.

– Pokazali mi karabin i spytali, co to jest? Powiedziałem, że nie wiem. Pokazali granat i też spytali, co to jest? Powiedziałem, że nie wiem. Na końcu pokazali mi cegłę i spytali, co to jest? Powiedziałem: cegła i dali przydział do kompanii budowlanej.

Po chwili do sali, w której urzęduje komisja wchodzi zajączek.

– Co to jest? – pyta kapitan, pokazując karabin.

– Nie wiem.

– A to co? – kapitan pokazuje granat.

– Nie wiem.

Ledwie kapitan włożył rękę do szuflady, żeby wyjąć cegłę, zajączek wrzasnął:

– Cegła!

Kapitan z uznaniem:

– Znakomicie! Do kontrwywiadu!

Akta sprawy...

§ Bileciki do kontroli!

Nie każdy kontroler sprawdzający nasze bilety w miejskich tramwajach i autobusach musi być prawdziwy. Kilka dni temu policja zatrzymała dwóch osobników, którzy brali łapówki za puszczanie wolno gapowiczów lub wypisywali mandaty korzystając z przywłaszczonych druków oraz skserowanych legitymacji. Zdaniem policji, w Krakowie działa przynajmniej kilku takich kombinatorów.

Dwaj panowie: 20-letni Sławomir T. i 23-letni Jacek J. do marca pracowali w jednej ze spółek, które miały podpisaną umowę z Miejskim Przedsiębiorstwem Komunikacyjnym na dokonywanie kontroli w autobusach i tramwajach. Ponieważ jednak panowie nie byli zbyt uczciwi i kilkakrotnie, jak ustalono, zamiast wypisania mandatu wzięli „w łapę”, zostali po prostu zwolnieni z pracy. Byli jednak na tyle przezorni, że zachowali opieczętowane bloczki mandatowe i przed oddaniem powielił sobie swoje służbowe legitymacje. Tak też wyposażeni postanowili już na własną rękę posprawdzać uczciwość pasażerów, zapominając rzecz jasna o swojej...

Oszukańcza działalność kwitła, obaj panowie szczególnie upodabali sobie odcinek od Teatru Bagatela do Ronda Mo-

gilskiego. Tam też niby-kontrolerzy dokonywali sprawdzeń, szczególnie starszych osób. Uznali bowiem, że po pierwsze te rzadko próbują uciekać, a po drugie z reguły mają przy sobie jakieś pieniądze. I tak tym, co nie mieli akurat ważnego biletu, kazali zapłacić karę w wysokości 50 zł. Zadawała ich jednak także niższe kwoty. Ci, którzy życzyli sobie mandatu kredytowego, też mogli się czuć usatysfakcjonowani – panowie byli na to przygotowani i fachowo wypisywali im stosowny druk.

Pewnego dnia jednak farbowane „kanarki” trafiły na panią, która miała skasowany bilet wśród kilku innych wcześniej użytych, ale panowie nie chcieli tego przyjąć do wiadomości. Zdaniem oszukanej po prostu wyjęli ten aktualny bilet z pliku i udowadniali jej, że jest gapowiczką. Kobieta dla świętego spokoju więc zapłaciła. Postanowiła jednak, że na tym nie koniec i z otrzymanym pokwitowaniem poszła na ul. św. Wawrzynca zgłosić reklamację. Pech chciał, że na podstawie posiadanego przez nią druku można było ustalić, że kontrolowali ją panowie, którzy takowych uprawnień już od kilku tygodni nie posiadają.

Obaj oszuści zostali zatrzymani, a w ich domach przeprowadzono gruntowne przeszukania. Znalaziono tam m.in. fałszywe legitymacje i zatrzymane przez nich w okresie pracy na rzecz MPK stosowne druki. Jak ustaliła na razie policja, obaj wylądowali w więzieniu od co najmniej 50 osób. Prawdopodobnie liczba oszukanych jest jednak o wiele większa. Sporo kontrolowanych nie mając żądanych przez nich 50 zł, dawało im bowiem nawet drobny bilon, aby nie mieć z „kanarami” żadnych problemów. Ci skwapliwie wszystko zabierali i przesiadali się do innego autobusu lub tramwaju.

(mar)



KURCZAK W MALADZE

Składniki: 1,10 kg kurczaka, 5 dag masła, 2 dag soli, 5 dag zielonej pietruszki, 10 dag wytrawnego czerwonego wina, 2 dag żelatyny, 10 dag wiśni z kompotu, pieprz.

Kurczaka umyć i na jedną godzinę przed duszeniem natrzeć solą, pieprzem i zieleniną. Potem obsmażyć na rumiano na maśle, podlać małą ilością wody i uduśić do miękkości. Sos przecedzić, powinno być nie więcej niż 0,42 l. Dodać wino i żelatynę. Podgrzać mieszając. Wystudzić. Zebrać z wierzchu tłuszcz, mięso wyluzować z kości, podzielić na kawałki i zalać tęjącą galareta. Udekorować owocami z kompotu.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

W dniu, w którym przestaniesz się zmieniać, przestaniesz żyć.

Anthony de Mello

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2

Tel. Centrala 643-12-64, tel./fax 643-75-22,

Dział Zbytu 643-53-24, Sekretariat 425-83-69

OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH

TERMOSTATY



GRZEJNIKOWE

FIRM: DANFOSS, MERA-PNEFAL,
METRON-OVENTROP

PONADTO OFERUJEMY:

- GAZOWE PIECYKI Saunier Duval
- kompletne systemy instalacji sanitarnych
- miedziane konwektory i nagrzewnice
- zawory termostatyczne i regulacyjne
- automatykę regulacyjną i pogodową
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła
- szybkozłączki do kuchenek gazowych.

ZAPEWNIAMY KORZYSTNE WARUNKI
WSPÓŁPRACY DLA FIRM

ŚWIAT DZIECKA

wózki dziecięce

obuwie

wyprawki niemowlęce

odzież do 164cm

odżywki



N.H. Os. Zgody 7 644-24-50
zapraszamy pon. - piąt. 11.00 - 19.00
sob. 10.00 - 14.00

stoisko firmowe VOX - meble dziecięce i młodzieżowe

Wielka promocja komputerów !!!

COMPUTERS
SOFTMAN
31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: soft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Kupon rabatowy
Szczegóły
na stronie
ogłoszeniowej

ROWERY górskie i rehabilitacyjne,
ŁYŻWOROLKI, KOSIARKI
PELERYNY i KURTKI PRZECIWDESZCZOWE
F.H. JASTA, Bazar „TOMEX”

paw. 657 przy wyjściu od strony os. Niepodległości
tel. 425-76-66, w. 102